

► **MEDIO AMBIENTE** SE TRATA DEL SEGUNDO TERREMOTO MÁS IMPORTANTE DE ESPAÑA EN 2007

Un seísmo de 5,1 grados, con epicentro en Ciudad Real, se deja sentir en casi todo el país

► **En la provincia** Segovia también percibió los efectos de un terremoto que se produjo a las 9,47 horas de ayer domingo. ► **Escasos daños materiales** El seísmo no provocó víctimas humanas aunque sí daños importantes en el Teatro Municipal de Almagro

ESPAÑA9-22



Una historia cercana

► La Granja evocó la "Sargentada" con actividades lúdicas y próximas a los ciudadanos. SEGOVIA16

FOTO: JUAN MARTÍN

► **ARQUEOLOGÍA**

La SEK investiga en Coca el tránsito del mundo romano al visigodo

► La campaña de excavaciones que acaba de concluir en el yacimiento de "Las Pizarras" confirma la relevancia de un gran complejo residencial de época de Teodosio.

SEGOVIA 6 Y 7



Y ADEMÁS...



SAN LORENZO

La comisión de fiestas valora la participación en las actividades

La presidenta de la comisión de fiestas de San Lorenzo, Fuencisla Guijarro valoró ayer la participación en las fiestas del barrio, que hoy concluyen. Ayer, un mozo resultó herido en el encierro diurno. SEGOVIA10 Y 11

REGIÓN

La inspección del CGPJ apunta la necesidad de nuevas infraestructuras

La inspección del Consejo General del Poder Judicial detectó durante 2006 la necesidad de levantar nuevos edificios para 17 juzgados. CASTILLA Y LEÓN20

FAMILIA

Antón asegura que la Junta tendrá en cuenta a la mujer rural en sus actuaciones. CASTILLA Y LEÓN21

NACIONAL

Prisiones revela que ETA desprecia a sus presos, entre los que crece el descontento. ESPAÑA22

NACIONAL

Un petrolero y un barco chatarrero chocaron cerca del Peñón de Gibraltar. ESPAÑA23

CONFLICTO

EE.UU. se niega a liberar los presos de Guantánamo que pide el Reino Unido. INTERNACIONAL26

AHORRO

El ahorro de las familias alcanza su nivel más bajo en los últimos siete años. ECONOMÍA33

PÁGINA ESPECIAL
Fiestas en
Frumales 2007



|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Miguel Sanz renovó mandato

TODO SE HA DESARROLLADO EN EL PARLAMENTO NAVARRO según las previsiones, y Miguel Sanz, tras esperar a una segunda y definitiva votación de mayoría simple y con el voto en blanco de los socialistas, ha visto renovado su mandato de presidente de la Comunidad Foral sin la mayoría de la que dispuso y disfrutó en la legislatura anterior. Eso sí, Miguel Sanz ha tenido que escuchar discursos escasamente amables de sus distintas oposiciones, los socialistas, Nafarroa Bai, Izquierda Unida, que con toda probabilidad le complicarán sustancialmente su nueva legislatura. No va a ser igual que la anterior, ni mucho menos. El propio Sanz, sabedor de las complicaciones que le espera, ya ha señalado que no descarta que tenga que disolver la cámara y convocar nuevas elecciones. Es su prerrogativa, y es la demostración de que esta legislatura será "distinta", muy distinta de la anterior, con mayoría absoluta. De entrada, Miguel Sanz, tal y como

prometiera, ya ha hecho distintos "guiños" al PSN, con cuya colaboración le gustaría contar para disponer de una estabilidad que con bastante probabilidad echará de menos.

Los socialistas, tras la crisis suscitada y resuelta en la semana anterior, se ven en la necesidad de demostrar quiénes son y cuál es su juego. Y parece probable que Chivite sea muy poco contemporalizador y amable con determinadas decisiones de Sanz. Las bases de su partido estarán también muy atentas para que sea una oposición "a cara de perro". La última demostración del descontento producido por el veto de Ferraz al pacto con NaBai e IU para constituir gobierno alternativo al de Sanz la han dado las juventudes socialistas de Navarra, con su dimisión en línea con la de Fernando Puras. Hay toda una rebelión contra Ferraz en el socialismo navarro, y no se duda de que esa militancia será muy exigente en la nueva etapa. El propio PSOE "de Ma-

drid" -Blanco, Zapatero y la ejecutiva de Ferraz- no tendrán más remedio que mostrarse más receptivos con lo que piensan los socialistas navarros, esta vez despreciados y desconsiderados en atención a intereses electorales globales de futuro y a la estrategia nacional de aproximación a los nacionalistas vasco-navarros.

Sanz tendrá una nueva oportunidad, pero se cuidará mucho de repetir iniciativas y actuaciones como las de los cuatro años anteriores, cuando hizo de la oposición total a los socialistas el centro de su política, y cuando se permitió acusarles de todo mal, y esencialmente, de la "venta" de Navarra a Euskadi. Sería difícil, siquiera en este comienzo de la nueva legislatura, imaginar una nueva manifestación como la organizada y desarrollada en Pamplona, y en la que se expusieron las invectivas más severas y hasta los insultos más atrevidos contra el socialismo de Zapatero y de Fernando Puras.

|TRIBUNA| CARLOS CARNICERO

Esperando septiembre

LA CANÍCULA SIGNIFICA un paréntesis en la vida política por desaparición física transitoria de los líderes: sólo salen de sus guaridas estivales cuando no queda más remedio como consecuencia de una tragedia.

Lo de Cataluña es una locura pero no ha meritado la parálisis de las vacaciones. El presidente del Gobierno todavía no se ha pronunciado. La ministra Magdalena Álvarez, después de recibir críticas de casi todos los ángeles, ha organizado un comité de crisis para situarlo sobre el terreno. Un parche que incluso puede ser valioso. Pero los ciudadanos se merecen sobre todo el respeto de una explicación y para eso tendremos que esperar a Septiembre. Entonces, lo que procederá es que en el Congreso de los Diputados y en el Parlament de Cataluña se den explicaciones exhaustivas del gran colapso en la medida que afecten las competencias a cada institución.

El mayor error que podrían cometer los gobernantes de Cataluña y los del Gobierno de la Nación sería enzarzarse en un ping pong de excusas y acusaciones al otro. La abstención ocurrida en los procesos de referendo de los estatutos de autonomía que hasta ahora se han celebrado y algunos indicios claros en las elecciones municipales debieran ser faros que guiaran a los partidos a la asunción de responsabilidades y no a sustraerse de ellas.

Lo cierto es que habría que revisar con números en la mano que es lo que ha ocurrido para que la inmensa sensación de esclerosis se haya instalado en Cataluña cuando hasta hace tan solo unos años era la imagen de la vanguardia de España.

Conviene también una revisión profunda de la política de inversiones de infraestructuras en toda España y a esa labor debiera dedicarse gobierno y oposición, autonomías y ayuntamientos con la altura de miras de que lo más importante, lo único realmente importante, son los servicios que reciben los ciudadanos.

|A VUELTAS CON ESPAÑA| JOSÉ LUIS GÓMEZ

Hipotecas en la cuerda floja

EL SECRETARIO DE ESTADO DE ECONOMÍA, David Vegara, ha estado oportuno al entrar a valorar la crisis financiera internacional. Ahora está por ver si su vaticinio se cumple. Vegara ha intentado separar la economía española de la crisis desatada en el mercado de hipotecas de alto riesgo de Estados Unidos, lo cual parece evidente. Pero lo que va a ser más difícil es que si los mercados no se calman, eso no repercute en España y haga aflorar problemas de su emergente economía, todavía en tasas de crecimiento muy altas: un 4% en el segundo trimestre de este año, frente al 4,1% registrado en el primer trimestre del ejercicio.

Hablar de hipotecas y de familias endeudadas, en niveles históricos, no deja de ser una inquietud, también en España. Y el vicepresidente Pedro Solbes, por ahora callado, lo sabe mejor que nadie, hasta el punto de que tiene preparado desde hace tiempo un plan B, pensado, sobre todo, en el cupo de familias más vulnerables, con ingresos bajos, muy sensibles, por tanto, a cualquier subida de los tipos de interés.

Con el diagnóstico de Vegara, a quien el mes de agosto convierte en titular de Economía, están coincidiendo las entidades financieras españolas, que se jactan de sus altas provisiones ante cualquier situación

de crisis. Es lógico que el mundo financiero quiera transmitir confianza. Pero no lo sería menos aconsejar cautela y prudencia al mercado hipotecario, especialmente a las familias.

Un escenario de tipos al alza, sea o no sea contagiosa la crisis de Estados Unidos, puede llevarse a alguna gente por delante. Es verdad que agosto, un mes de alegrías, no es el mejor momento para este tipo de cosas. Aún así, habrá que suponer que cuando el Gobierno se fue de vacaciones dejó ciertos deberes hechos. Por cierto, del Banco de España, ni se sabe ni contesta. Como dice el popular Arias Cañete, parece que con Mafo no fuera la cosa.

 <h2>Atalaya</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	 <h2>AUDÍFONOS</h2> <p>Sonido digital, el más natural</p> <p>Internos Externos</p>	 <h2>RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL PAIS

En su editorial "Una semana horrible", destaca que "es urgente abrir un debate sobre las necesidades reales de los servicios públicos catalanes, más allá de las pretendidas bondades de la izquierda y del victimismo nacionalista. Entretanto, la apertura de una oficina de seguimiento de las incidencias en infraestructuras, tal como ayer anunció Fomento, puede ser un primer paso para, por lo menos, limitar el impacto que sobre la población de Barcelona y su área tiene la actual situación de crisis".

LA VANGUARDIA

Sobre la investidura de Miguel Sanz como presidente de la comunidad foral de Navarra señala en su editorial que el líder de UPN apuntó el "abandono del discurso de la crispación y un desmarque de la táctica general del PP, y asumió la necesidad de que el Ejecutivo navarro apoye con lealtad la política antiterrorista del Gobierno central y el liderazgo de Zapatero en esta materia".

ABC

Señala que "el tortuoso proceso previo a la votación de ayer en Pamplona sólo refleja los cambios de criterio del PSN, sacrificado por el oportunismo político de Ferraz y víctima de sus propias contradicciones internas. Habría sido mejor para todos, incluido el dimitido Fernando Puras, que la solución que ha prevalecido finalmente se hubiera adoptado desde el primer día. Una vez más, los únicos beneficiarios de la crisis han sido los nacionalistas, que han logrado un protagonismo muy superior al que corresponde a su fuerza real en las urnas".

LA RAZÓN

Dice que "sólo la constatación de que la política territorial y antiterrorista del PSOE habían sido claves para su derrota en las municipales cambió el curso de las negociaciones. Zapatero no está dispuesto a permitir que Nafarroa Bai le reste apoyo electoral a cambio de un Gobierno autonómico en Navarra, cuya primera y única misión era la de forzar un debate institucional sobre Navarra rechazado ya en las pasadas elecciones".

EL MUNDO

Dice que "ni Sanz ni los dirigentes socialistas navarros pueden darse por satisfechos, ya que ayer quedó en evidencia la fragilidad del apoyo que el PSN puede dar al nuevo Gobierno tras la dimisión de cuatro de los miembros de su Comisión Ejecutiva" y añade que "no es probable que esta tena situación derive en un cisma", pero "resulta evidente que la división interna del PSN acabará por pasar factura a Miguel Sanz".

|TRIBUNA| JOSE MARÍA RICO SANTAMARÍA

SON OBREROS SEGOVIANOS los de esta fábrica los que necesitan una urgente solución a los problemas planteados en esta empresa que nació en Cantimpalos hace más de 100 años y ahora está atravesando la mayor crisis de su historia. Es una situación muy delicada, lo que está llevando a sus directivos y representantes de los trabajadores a estudiar una pronta y rápida solución al problema planteado. Se trata, según fuentes conocedoras, de un problema financiero que viene arrastrado de hace ya bastantes meses, no encontrando por el momento una solución definitiva y satisfactoria.

Yo, como trabajador que fui de esta empresa, (hoy día jubilado), me duele y me da mucha pena de lo que está ocurriendo; tanto por la Empresa, como por los puestos de trabajo de toda la plantilla fija y eventual, así como por el resto de trabajadores de puestos indirectos que ello conlleva, y por consiguiente para nuestra ciudad de Segovia.

Opino que los trabajadores no tienen la cul-

S.O.S. Choricera (Alresa)

pa de la situación, todo lo contrario; están trabajando y mal-cobrando. ¿Hasta cuándo va a durar esto? ¿Qué hacen las administraciones públicas a favor de ello? ¿Qué tipo de soluciones se están llevando a cabo? Esperemos que con el apoyo del gobierno o de quien sea se pueda encontrar una solución ya.

Recuerdo sus años boyantes cuando en 1966 se trasladó de Cantimpalos a Segovia. En aquel entonces fue para esta ciudad un gran acontecimiento. Originó para Segovia muchos puestos de trabajo; sobre todo personal joven, mujeres y hombres de 18 años o menos. Como muchos de nosotros no teníamos vehículo propio, se contrató un servicio de autobús para el traslado del personal, tanto desde el centro de Segovia a la Fábrica, como desde Cantimpalos a Segovia. No recuerdo exactamente el número de planti-

lla, por aquellos años, pero que pasaban de los 400 casi seguro. Allí se forjaron muchas ilusiones, y con todos sus esfuerzos ahorraron dinero, se metieron en hipotecas para la compra de pisos, para otros su sueño era tener su primer coche, y aunque con algún que otro problema pero eso sí mucha voluntad salieron todos adelante y se iban cumpliendo sus deseos. En 1975 se instaló en la fábrica de Segovia el matadero frigorífico.

En estos más de 40 años desde que empezó a funcionar en Segovia, hasta el día de hoy, la empresa ha pasado por distintos propietarios, algunos de relevante nombre como la multinacional Nestlé. En el edificio social se instaló un "Economato", donde disponíamos de bastantes productos, pues aparte de los propios de la empresa, también había yogures, quesos,

etc. Recuerdo también cuando por la época de Navidad, nos daban el tradicional aguinaldo entre ellos una gran caja de bombones de Nestlé, que nos duraba casi hasta mayo, y por Reyes, también en el edificio social se organizaba la puesta y exposición de juguetes para los hijos de empleados, (hoy día estos casi todos casados y con hijos), ¡qué ilusión! ver a los niños y papás haciendo el pedido de juguetes y después cuando íbamos a retirarlos qué cara de felicidad se veía en los niños. Aquellos fueron años de bonanza, y sobre todo llenos de mucha ilusión.

No es cuestión ni el momento de ponerse dramático y sentimental; lo primordial e importante del caso es que aquí y ahora, se encuentre rápidamente y por el bien de todos, una solución al problema que nos ocupa, y que nunca debió ocurrir, pues nadie lo merece, y mucho menos los trabajadores de Alresa, conocida cariñosamente con el nombre popular de "La Choricera".

|TRIBUNA| ANTONIO ZOTES GARCÍA

Nómina para todos

ARAÍZ DE LOS SUELDOS Y DIETAS que se adjudican a algunos alcaldes y concejales como consecuencia de las últimas elecciones, permítanme opinar.

Los ayuntamientos están funcionando como empresas, y por lo tanto habrá que seguir sus parámetros:

1º Trabajadores como sujetos prestadores de un servicio a otro, (Ayuntamientos), que lo remunera con arreglo al valor del trabajo que realiza.

2º El Ayuntamiento como responsable directo de la gestión.

Ahora bien, cuando se habla de trabajadores, nos referimos a todos los que están bajo el paraguas del ayuntamiento; su alcalde, concejales, obreros, y todos los que realizan alguna labor con su mandato.

Somos partidarios de que todos cobren por sus servicios, todos, pero eso sí a ponerse el mono y como en cualquier empresa habrá que analizar sus éxitos y fracasos y como tal premiarlos o castigar-

les como en cualquier colectivo empresarial.

No habría dudas, ni suspicacias como sucede actualmente, que al no percibir emolumento alguno, a muchos de los concejales ya alcaldes es difícil verlos por sus despachos ante la desesperación de los ciudadanos. Bien trabajadores con nómina o jubilados que puedan realizar estas funciones, pero no las medias tintas que dan lugar a frases tan elocuentes como esta: "Para lo que cobro".

Nada nos gusta ya, cuando lo hemos conseguido, como nos gustaba cuando lo deseábamos.

Arrimar el hombro y a cobrar. Los voluntarios altruistas suelen durar poco y muchos dudan de su eficacia.

Los hombres trabajan o por necesidad o por elección, y se sabe que la virtud tiene mayor imperio donde de trabaja más por precisión que voluntariamente (Maquiavelo).

|TRIBUNA| MARÍA JOSÉ JIMÉNEZ

Eventos en la vía pública

Sr. director:

ESTOY SEGURA QUE HAY UNA GRAN MAYORÍA de segovianos que estamos de acuerdo en que se lleven a cabo distintos eventos en lugares céntricos de la ciudad como puede ser la plaza mayor y el azoguejo.

También se que nadie puede realizar ningún evento sin antes haber solicitado los permisos oportunos. Pero por centrar el tema y por alusiones, me ha parecido percibir en la aclaración realizada por José Manuel Herrero respecto a la organización del festival folclórico internacional La Esteva, que podíamos pensar el público en general y yo, que no se organizaba siguiendo los trámites pertinentes, no lo dudamos.

Sin embargo es un logro por su parte, que desde luego he de reconocer, argumentar y convencer a las autoridades que deben otorgar la autorización para la ocupación de la plaza del azoguejo y el desvío del tráfico no urgente de ambulancias, en

un momento puntual, de que, cualquier emergencia que exija el tránsito por dicha vía, como usted comenta, con la buena voluntad de la gente que en ese momento se encuentra viendo el espectáculo es suficiente.

Desde luego yo también lo creo posible, no lo dude y más contando con el apoyo de los organizadores y tampoco quiero entrar en polémica pues estoy de acuerdo en que son lugares adecuados, marcando ciertas pautas, para hacer llegar a los ciudadanos ocio, cultura, información, etc.

Pero sé por propia experiencia que las autoridades a pesar de estar autorizado un evento, a veces, en su afán protector de paseantes, turistas, etc, que sin duda está entre sus tareas, pero con amplitud de mira, les lleva a aplicar el refrán "quien evita la ocasión evita el peligro", imposibilitando la finalización del evento en tiempo y forma siendo peor el "remedio que la enfermedad".

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL

GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS

EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

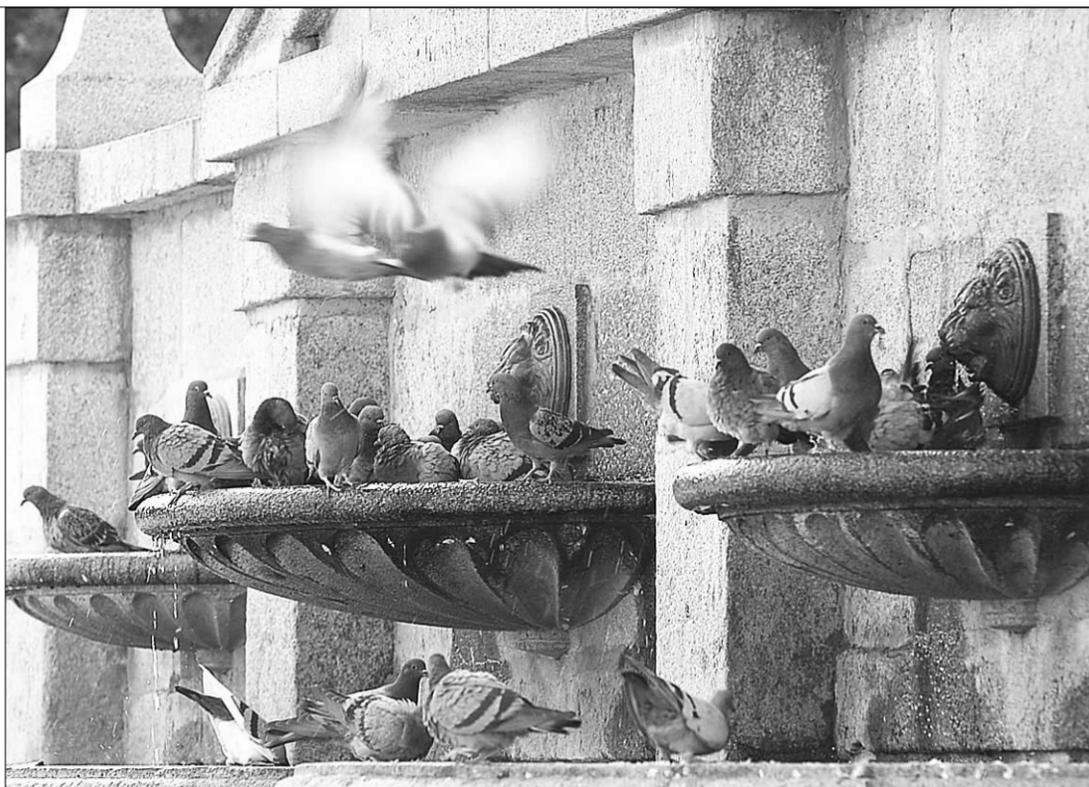
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

¡Ay que calor!

Seguro que si pudiéramos entender a las palomas, éstas serían las palabras más repetidas durante el período vacacional. Aunque este verano no ha sido de los más calurosos, hemos tenido temperaturas como para no salir de casa. Mientras algunos afortunados han podido disfrutar de las piscinas, otros entre ellos las palomas, se refugiaban del calor como mejor podían. Debido a esto, se ha podido observar desde el mes de julio, imágenes parecidas a esta en toda la península. Sólo se espera que las palomas no hagan referencia a su apodo como 'las ratas del aire' y no hayan ensuciado demasiado las fuentes de nuestras ciudades.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



SEGOVIA

BAR
CASCO VIEJO
SEGOVIA

'El color vive en los cuadros'

En el Bar Casco Viejo se puede visitar hasta el mes de septiembre una exposición de pinturas de Marta Pascual de Lucas (Foto: Kamarero).

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

Mañana martes día 14 de agosto se celebra en las localidades de Rebollo, y de Fuente el Olmo de Iscar la festividad de Nuestra Señora de la Asunción.



**SERVICIOS
HOSTELERÍA Y
COLECTIVIDADES**

MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es



**GRUPO
INTERNACIONAL
CRISOL**



Premio CECALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA⁴

HOY

13 agosto de 2007

Faltan 141 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Ponciano, Hipólito y Casiano, mártires.
San Juan Berchmans y San Wigberto.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000

PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

Juan Carlos Lara García

En la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya se puede visitar una muestra de la pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta el 17 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

'El color vive en los cuadros'

Durante todo el mes de agosto se puede visitar en el bar 'Casco Viejo' una exposición de pintura de Marta Pascual de Lucas..

SEGOVIA. BAR CASCO VIEJO

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

PASEOS POR SEGOVIA



Visitas teatralizadas por Segovia. La empresa municipal de Turismo ha organizado visitas guiadas por la ciudad de carácter nocturno y teatralizado; llevan por nombre 'Paseos por Segovia' y comenzaron el pasado viernes; continuarán los días 16, 18, 24, 25 y 31 (Foto: Juan Martín).

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados...Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad".

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Óleos

Hasta el próximo domingo día 19 hay una exposición de óleos de la pintora Charo Vaquerizo en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

RIAZA

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017.

Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico.

Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos

de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

MÚSICA

Festival de Sahel

El próximo sábado 18 de agosto a las 23.00 horas concierto de la agrupación Old Friends' de música Jazz.

TORRECABALLEROS. RANCHO DE LA ALDEGUÉLA

OTRAS ACTIVIDADES

Semana Grande de 'La Colodra'

Hasta el próximo domingo 19 de agosto se celebra la Semana Grande Cultural que organiza la Asociación Cultural Provincial de 'La Colodra', con sede en la localidad de Casla. Hoy lunes día 13 se celebrará un concurso de dibujo a carboncillo en la sede de 'La Colodra'.

CASLA

Parroquia San Millán

Novena en honor a San Roque. Hasta el día 16. Rexo de rosario, previo a la novena que

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo 31 (Junto Casa de los Picos).

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto a Plaza Mayor)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cuellar, Ayllón y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Cantimpalos, Santa María la Real y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

SEGOVIA



Empieza tus vacaciones con OPEL

¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

dará comienzo a las 19,30 horas. Además, la misa solemne en honor al santo por las calles del barrio.

SAN MILLÁN

La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Semana Cultural

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del Majano hoy domingo día 12 a las 12.00 horas IV vuelta ciclista 'Trofeo Virgen de la Aparecida' A las 18.30 horas gran novillada. A las 20.30 horas suelta de vaquillas.

A las 21.30 horas desfile de peñas y refresco popular. A las 00.00 horas baile a cargo de la orquesta 'Cronos'. A las 2.30 horas degustación de chorizo organizada por la Peña 'Los Spifer'.

VALVERDE DEL MAJANO

Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'.

De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la dirección de internet bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

Gran Sardinada

Hoy lunes día 13 de agosto a las 20.00 horas gran sardinada en los exteriores de la Residencia Mixta de Personas Mayores, amenizada por el hombre orquesta.

SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Semana Cultural

En la localidad de La Lastrilla se celebra la semana cultural desde el día de hoy hasta el 16 de agosto. Hoy domingo carrera infantil, juegos infantiles y 'Los Lunis' en la Plaza de la Costana.

Mañana lunes 13 de agosto exhibición de sevillanas infantiles.

En la Plaza de la Costana grupo de Paloteo de los jóvenes de La Lastrilla y a continuación Ballet de José Cháves.

SEGOVIA. LA LASTRILLA

Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad. La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra a las 22.00 horas los próximos días 16, 18, 24, 25 y 31; el punto de partida es la Plaza del Socorro. Precio: 5 euros. Los días 18 y 19 de agosto a las 12.00 y a las 19.00 horas se realizarán los llamados 'Pase-

os Literarios' por Segovia. Precio: 2 Euros. Además, exposición 'esencia de Sefarad'. Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Pintura Rápida

El Ayuntamiento de la localidad de Frumales, ha preparado un Concurso de pintura rápida que se celebrará el próximo domingo 19 de agosto. El tema propuesto es 'Frumales, su entorno y su gente'. Inscripciones de 8.00 horas a 10.00 horas de la mañana. El ganador del primer premio puede obtener 500 euros, y el del segundo 350 euros.

SEGOVIA. FRUMALES

Donantes de Sangre

Mañana martes día 14 de agosto la Hermandad de Donantes se traslada al Ayuntamiento de la localidad de Sepúlveda desde las 18.00 horas hasta las 21.00 horas.

SEGOVIA. SEPÚLVEDA

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h.

Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757. El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos.

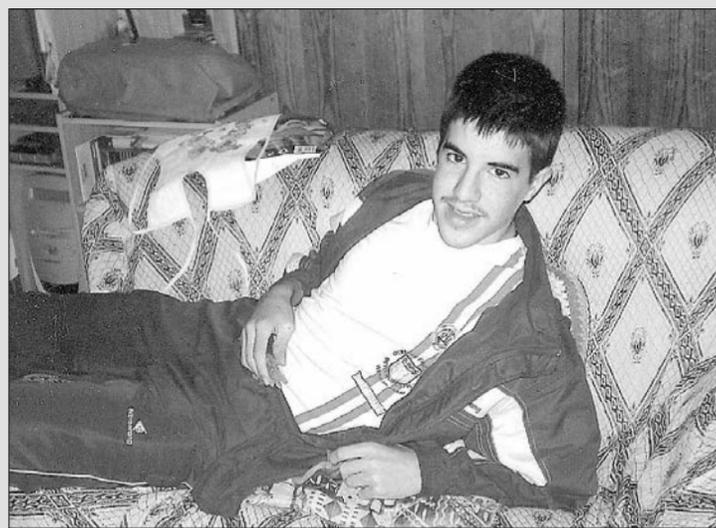
El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia.

Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

 **Registro civil** Bernardo Lázaro Sanz (82 años)

AGENDA SOCIAL



Felicidades.

Muchas felicidades Mario en tus 17 primaveras. Te lo desean tus primos Marina y Diego. Un besito.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. **CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RÓDERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas cita previa.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días cita previa por teléfono.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Email:bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h.

Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.:920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO AYLLÓN.

Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h. **PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404.

Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► ARQUEOLOGÍA

La SEK indaga en Coca la transición entre el mundo romano y el visigodo

Arquitectura. La campaña 2007 ha permitido descubrir que las paredes de varias estancias del yacimiento de "Las Pizarras" estaban recubiertas de mármoles, y que el gran edificio objeto del estudio tenía una cúpula, como demuestran las teselas recogidas

Necrópolis. El espacio que ocupa el yacimiento caucense fue utilizado como cementerio tanto en época tardorromana como visigoda, y mantuvo este uso hasta bien entrada la Edad Media, en pleno siglo XIII

GUILLERMO HERRERO / COCA

La campaña de excavaciones en el yacimiento de "Las Pizarras" (Coca) que concluyó el pasado viernes ha permitido a los arqueólogos ahondar en el conocimiento de la transición del mundo tardorromano al visigodo, en un periodo que abarca desde el siglo III al VII después de Jesucristo. Los trabajos, dirigidos por Cesáreo Pérez y Olivia Reyes, de la Universidad SEK, han logrado también descubrir que el yacimiento fue utilizado como necrópolis hasta la Edad Media, en el siglo XIII.

El objetivo principal de esta campaña era despejar las dudas que todavía existen acerca del gran edificio descubierto años atrás que podría ser la residencia de la familia del emperador Teodosio y en el que los arqueólogos han documentado quince tipos diferentes de mármol, algunos de ellos procedentes de países como Grecia, Turquía, Egipto y Argelia.

PAREDES Y CÚPULA Este año, los investigadores han comprobado que no solo los suelos estaban cubiertos de mármol, sino que este material también se utilizaba para revestir paredes del inmueble. Según indicó Pérez, un equipo de geólogos austriaco se dispone en los próximos meses a realizar un estudio exhaustivo de los mármoles del yacimiento. "Tal cantidad de mármoles lo tienen muy pocos yacimientos en el

mundo romano", insistió el arqueólogo, recalcando la relevancia del edificio, de una extensión cercana a una hectárea.

Uno de los descubrimientos más llamativos de la campaña ha sido el de una tesela [pieza de mosaico] característica de las cubiertas, lo que a juicio de Pérez confirma la existencia de una cúpula. "Se trata de un edificio de arquitectura oriental —señaló Pérez—, y la cronología de los materiales hallados nos permite mantener la hipótesis de que pudo pertenecer a la fami-

lia del emperador Teodosio".

La campaña 2007 ha resultado especialmente rica en cuanto a hallazgos, tal y como reveló Reyes, que acentuó el alto número de fragmentos de *terra sigillata* [cerámica de lujo romana] aparecidos. "Mientras otros años encontrábamos más cerámica común, ahora hemos recogido más sigillata, un fósil guía que nos está facilitando la datación del edificio", indicó la arqueóloga, que tuvo que reconocer la dificultad de la excavación como consecuencia

Turbulenta relación de Coca con Roma

Coca tuvo una relación turbulenta con Roma, como demuestra que dos veces fuera arrasada por sus tropas.

La primera fue poco tiempo después de que los romanos llegaran a esta zona del Valle del Duero, en lo que fue un episodio importante para la historia de Coca. En el año 151 antes de Jesucristo, el general romano Licinio Lúculo llegó con sus legiones a las murallas de *Cauca*, pidiendo a su senado que entregara cien talentos y caballería. Aunque la demanda fue satisfecha, Lúculo, sirviéndose de engaño, tomó la población, pasando a cuchillo a la mayoría de sus habitantes, sin distinción de edad ni sexo. La estratagema de la que se valió Lúculo no solo no fue bien vista por Roma, sino que fue criticada por sus senadores, al considerarla indigna del proceder romano. Años después, en 134 a.C., P. Escipión, movido tal vez por un deseo de desagravio, autoriza a los caucenses a volver a habitar su ciudad, pero es muy posible que ya vivieran en ella desde años antes, con lo que el romano autorizaría de derecho una situación que ya se producía de hecho.

Años después, en el 74 a.C., y con motivo de las Guerras Sertorianas, Coca tomó partido por Sertorio contra el poder central de Roma, y una vez que aquel perdió la contienda, de nuevo Coca hubo de sufrir arrasamiento. Esta vez por medio de la espada de Pompeyo, que utilizó un procedimiento muy similar al usado décadas atrás por Lúculo.



Un grupo de arqueólogos trabajando este verano en el yacimiento arqueológico de "Las Pizarras"

de la reutilización del edificio como necrópolis, tanto en época tardorromana como visigoda.

ENTERRAMIENTOS "Hay múltiples evidencias que muestran varias fases de enterramiento en el solar de Las Pizarras", afirma Reyes. "En un caso concreto se hallaron restos de tres individuos alojados en el mismo enterramiento", explica la arqueóloga, que ha comprobado que la adaptación de las tumbas a las estructuras arquitectónicas prevalece sobre el rito de orientar el cadáver en una dirección determinada.

En los ajueres de época visigoda los arqueólogos han rescatado varios broches de cinturón, dados en el siglo VII, que corroboran el uso de dicho espacio como cementerio.

No obstante, la vida del yacimiento no finaliza en ese momento, ya que este año han aparecido enterramientos más tardíos, en una densidad no esperada, y de época ya claramente medieval.

Por otra parte, los estudios realizados hasta la fecha en el pago de Las Pizarras han registrado, en una etapa ya posterior, una serie de labores destructivas cuya misión va encaminada hacia la recuperación de los materiales constructivos romanos, posiblemente por la ausencia de elementos pétreos en la Tierra de Pinares. Finalmente, el yacimiento quedó convertido en tierra de labor.

6 PROTAGONISTAS

► CLAUDIA CÁDIZ



Claudia Cádiz, coordinadora del Laboratorio de Estudios Patrimoniales y Arqueológicos

de la Universidad Internacional SEK Chile, lleva cuatro veranos excavando en el yacimiento de "Las Pizarras". "Yo estudié en la Universidad SEK Chile, y el yacimiento que verdaderamente me ha formado como arqueóloga ha sido éste de Coca", señaló la investigadora que, curiosamente, ahora trabaja para la institución en la que cursó estudios de Arqueología. Y este verano ha venido acompañada con varios alumnos. "Espero que puedan tener las mismas oportunidades que tuve yo aquí", añade la profesora chilena.

Además de alumnos de aquel país americano, en las excavaciones de este verano han participado estudiantes de la SEK Segovia, UNED, Universidad de Valladolid y Santiago de Compostela.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



", en las cercanías del casco histórico de la localidad de Coca. / GUILLERMO HERRERO

Un edificio de lujo para una familia poderosa

Los investigadores de la SEK analizarán el ADN mitocondrial de los restos humanos para averiguar su procedencia geográfica

G.HERRERO / COCA

"Vivían bien, vivían muy bien", señala el arqueólogo César Pérez al ser preguntado por la vida cotidiana en el yacimiento de "Las Pizarras" en época romana. Además de la opulencia de la arquitectura del complejo, los investigadores han descubierto infinidad de datos de sus pobladores, como que en el edificio tenían agua, abundante, e incluso disponían de una zona específica para termas.

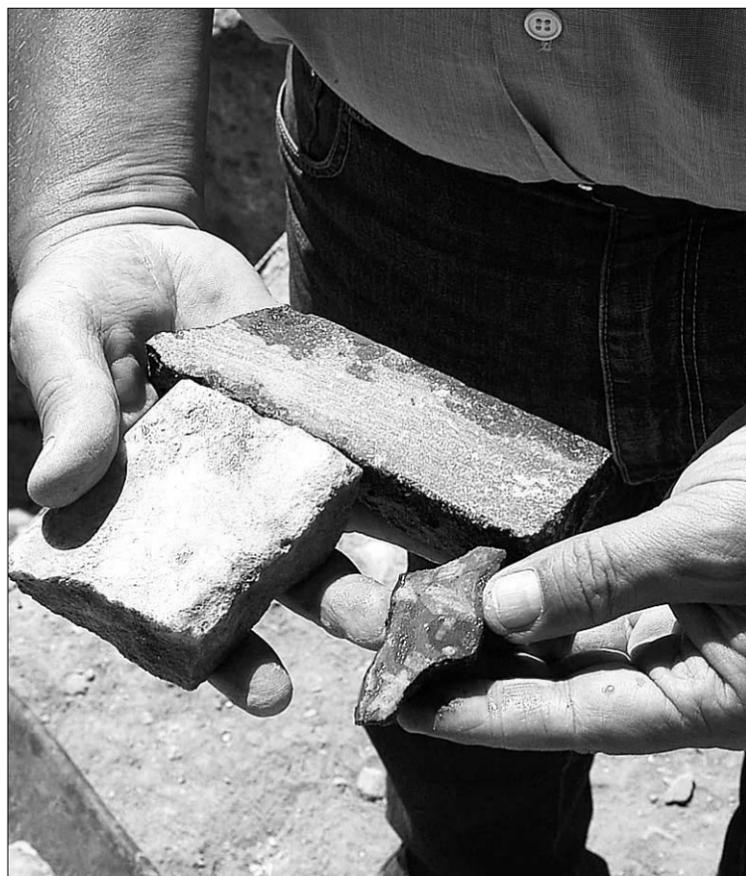
Los cereales que se cultivaban en la comarca formaban parte de la dieta de los romanos. Además, las excavaciones arqueológicas han permitido hallar varios podones similares a los que se usan en villas romanas de la zona de Burdeos dedicadas a la vid, lo que deja entrever que en Coca ya se producía vino en aquella época. También se consumía carne de diferentes especies animales. Así, se han descubierto huesos de vacas, ovejas, caballos...

Más allá de estos datos, los codirectores de las excavaciones arqueológicas de Coca, César Pérez y Olivia Reyes, se han embarcado en un proyecto innovador que pretende descubrir, a través del análisis del ADN mitocondrial de los restos humanos hallados en "Las Pizarras", la procedencia geográfica de los pobladores del yacimiento arqueológico. "Es una técnica que se ha empezado a aplicar y que permitirá en un futuro saber los movimientos de población", explica Pérez, que cree que en pocos años los investigadores podrán conocer con detalle este complejo residencial de Coca, del que próximamente se va a hacer una película en 3D.

Acabada la campaña 2007, Pérez y Reyes han anunciado que analizarán en profundidad la información conseguida este año, de cara a plantear nuevas metas para 2008, ya que el yacimiento es objeto de un ambicioso proyecto de investigación que concluirá en 2009, año en el que esperan haber desvelado todas las incógnitas inicialmente planteadas.



César Pérez, mostrando una zanja abierta en "Las Pizarras". / G. HERRERO



Tres tipos diferentes de marmol descubiertos en el yacimiento. / G.HERRERO

Teodosio, un importante emperador



Busto de Teodosio en Coca.

Durante el siglo IV después de Cristo Coca gozó de una época de esplendor. Allí nació, en el año 347, el emperador Teodosio, en el seno de una familia pudiente. Su padre, Teodosio el Viejo, era un experimentado militar, pero cayó en desgracia y fue ejecutado. Teodosio luchó, entre otros lugares, en Britania. Una de sus principales decisiones, después de ser proclamado emperador, fue declarar al cristianismo como religión oficial del Imperio Romano, cerrando seguidamente los templos paganos. El emperador nacido en Coca murió en Milán en el año 395.

AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



LOS NUEVOS CONCEJALES

MARÍA JOSÉ UÑÓN • PP

María José Uñón nació en el segoviano barrio de El Salvador, en el año 1975. Estudió en la cooperativa "Alcázar" y en el instituto "Mariano Quintanilla". Después, obtuvo el título de enfermera en la Escuela Universitaria "Puerta de Hierro". Ejerció, un año, como tesorera, de la Asociación de Universitarios "Horizonte Cultural", y otro como vicepresidenta de dicha entidad. Desde hace una década, trabaja como enfermera en el Hospital General de Segovia. Se considera "independiente" y "una persona normal". Y ahora afirma que Beatriz Escudero la convenció para formar parte de su candidatura "por su cercanía y tremenda vitalidad".

"El fin de todos los concejales debe ser el mismo: Segovia"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

María José Uñón es una chica que se implica en todo lo que hace. Dice que lo lleva en sus genes, que sus hermanos son igual que ella. No tuvo miedo en representar a su querido barrio, El Salvador, y acabó siendo reina de las fiestas de Segovia, hace ya una década ("¿Cómo pasa el tiempo!"). Poco después se animó a meterse en la junta directiva de Horizonte Cultural cuando la entidad tenía que afrontar la costosa compra de un local, en Conde Alpuente. También dejó poso en el Colegio de Enfermería, del que fue vocal durante cuatro años.

Luego presentó una candidatura alternativa a las elecciones de ese colectivo, un asunto que todavía colea en los tribunales. Y hace pocos meses, dio el "sí" a Beatriz Escudero, formando así parte de la lista electoral que consiguió doce concejales en las elecciones del 27-M.

Reconoce que, efectivamente, es una 'echada p' alante', una chica audaz. "Fue una sorpresa que me llamaran del PP; me dijeron que no contestase rápidamente a su propuesta, que me lo pensase, y al final decidí dar el paso adelante", dice esta enfermera, defensora a ultranza de comprometerse con el trabajo.

Nunca, hasta ese momento, había estado en política. "Tuve la oportunidad de subir a ese tren y opté por hacerlo", añade. A ello ayudó las virtudes que vio en Beatriz Escudero, "su empuje y sus ganas de trabajar por Segovia". Es consciente de que la decisión de participar activamente en política es una de las más importantes que ha tenido que tomar a lo largo de su vida y agradece sobremanera a su familia el apoyo dado. Sabe que a partir de ahora, el cargo de conce-

jal la quitará tiempo, aunque lo asume con naturalidad.

De momento, en el equipo municipal del PP ha asumido las áreas de Medio Ambiente y Protección Civil, además de la relación de su formación política con el barrio de El Salvador, en el que, a su juicio, "hacen falta muchas intervenciones del Ayuntamiento, solo hace falta darse una vuelta por sus calles para verlo".

Afronta la legislatura que ahora acaba de comenzar "con muchísima ilusión", y esperando que dentro de cuatro años, cuando acabe su tarea, se la pueda re-

cordar "como una persona que trabajó por la ciudad de Segovia". Tiene muy claro que el objetivo de todos los concejales debería ser el mismo, el mejor

la ciudad y, en ese sentido, entiende que la labor de la oposición tiene que ser obligatoriamente constructiva. Por ello, afirma sin miedo que "el PP votará a favor de todo aquello que sea bueno para Segovia".

En su todavía corta experiencia en el Ayuntamiento ya ha advertido que "el mundo de la política es muy diferente a otros en los que he estado". "Ahora veo que el hecho de ir

en las listas de un partido condiciona la imagen que tienen de tí otras personas", señala Uñón, que ya se ha dado cuenta que sus opiniones cosecharán voces a favor y otras en contra. No obstante, ella sigue sin atemorizarse ante la nueva situación que la está tocando vivir. "Se que nunca voy a hacer cosas a gusto de todos los segovianos, pero eso no me va a hacer cambiar mi forma de ver las cosas".

"Me sorprendió que el PP quisiera incluirme en sus listas"

"El PP votará a favor de todo lo que sea bueno para la ciudad"



María José Uñón, en el Ayuntamiento de Segovia. / KAMARERO

~ "DETRAS DEL ESCAÑO"

- ▶ **Lugar preferido de Segovia**
La Fuencisla.
- ▶ **Personaje segoviano más destacado**
Mi hermana.
- ▶ **Político segoviano con el que se queda**
Beatriz Escudero.
- ▶ **Un pueblo de la provincia**
Pedraza.
- ▶ **Una calle que arreglar**
Ochoa Ondátegui.
- ▶ **Cordero o cochinito**
Cordero.
- ▶ **Un lugar donde escaparse**
Santander.
- ▶ **Autovía a Soria o a Ávila**
A las dos, pero que sea autovía.
- ▶ **¿Aeropuerto en Segovia? Sí o no**
Sí.
- ▶ **Un cantante**
Las voces del Nuevo Mester de Juglaría.
- ▶ **Su equipo deportivo**
Barcelona.
- ▶ **Una canción**
La gota de rocío, de Silvio Rodríguez.
- ▶ **Una película**
La vida es bella.
- ▶ **Su actor o actriz**
Héctor Alterio.
- ▶ **Un libro**
Me gusta mucho "Los renglones torcidos de Dios"
- ▶ **Madrid o Valladolid**
Depende de para qué elegiría una u otra ciudad

Ciudadano @delantado



▶ Opina sobre el contenido de la entrevista en www.eladelantado.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

DUPLEX EN HONTORIA

174 m² construidos, 4 dormitorios
3 baños, armarios empotrados.
Excelentes calidades. Entrega Dic-2007.

235.127,33€ (39.121.896 pts.)

Ctra. Villacastín



3 dormitorios
cocina amueblada.
Exterior. 2ª Planta
Pequeña reforma

144.300 € (24.000.000 pts.)

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

► SOCIEDAD

El número de incidentes atendidos por el 112 crece un 9,2 por ciento

Durante los seis primeros meses de 2007, el Servicio de Emergencias de Castilla y León atendió un total de 6.377 casos reales en distintos puntos de la provincia

MARÍA COCO / SEGOVIA

El número de incidentes atendido por el Servicio de Emergencias 112 creció en Segovia un 9,2 por ciento durante los seis primeros meses de 2007 respecto a idéntico intervalo en 2.006. Conforme a los datos extraídos del informe elaborado por este servicio, dependiente del Gobierno regional, abril fue el mes que, porcentualmente, más llamadas se recibieron procedentes de la provincia, con un total del 7,9 por ciento de las comunicaciones atendidas en la región, donde, hasta ayer, fueron contabilizadas 59.229 comunicaciones.

Así, las llamadas más frecuentes son aquellas que están relacionadas con sucesos, vinculados con incidentes sanitarios en domicilios, accidentes así como los relacionados con personas atrapadas o con accidentes laborales. Según informó el director general de la Agencia de Protección Civil y Consumo, Luis Aznar, en declaraciones recogidas por Efe se ha producido un importante descenso de las llamadas "improcedentes". Entre ellas destacó algunas de carácter 'malicioso', bromas u otras llamadas efectuadas de forma errónea.

PRÓXIMAS INICIATIVAS Entre las iniciativas que acometerá a corto plazo el Servicio de Emergencia destaca la incorporación del Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia Civil a este sistema. Además, en un futuro, también está programada la ampliación de la sala que dispensa atención a quienes marcan el número 112, lo que implicará la posibilidad de aumento el número de operadores cuando las situaciones que se generen así lo requieran.

También se incrementará la cantidad de policías locales que dispondrán de un sistema de gestión policial, lo que representará una cobertura cercana al 95 por ciento, informaron fuentes del 112.



Imagen de archivo de uno de los servicios prestados por el 112, en un accidente ocurrido en la provincia. /KAMARERO

Segovia percibió los efectos del terremoto de Ciudad Real

La red sísmica del Instituto Geológico Nacional detectó ayer un terremoto de 5,1 grados de intensidad a las 09:47 horas, con epicentro en Ciudad Real y cuyos efectos fueron percibidos en Segovia, entre otros puntos del país, tanto en la capital como en otras localidades, como en Vegas de Matute, aunque no ha habido que registrar daños, según confirmó a eladelantado.com tanto el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, como fuentes de la Policía Local y de

los Bomberos. Así, los servicios de emergencias del 112 de Castilla y León tampoco tiene reseñadas incidencias destacables, aunque sí que han recibido varias llamadas procedentes de la localidad anteriormente citada y de El Espinar.

Además, tanto la Guardia Civil como en la Comisaría Nacional de Policía se han recibido llamadas, especialmente del centro de la capital, indicando que han percibido el temblor, según el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. Asi-

mismo los efectos del terremoto se han notado en localidades próximas al límite con la provincia de Burgos.

La 'zona epicentral' se ha situado en las proximidades de la localidad de Pedro Muñoz, en Ciudad Real, informó este organismo, dependiente del Ministerio de Fomento. El último terremoto de importancia se registró el pasado 7 junio, con el epicentro en Escopete, en Guadalajara, y una magnitud de 4.

Ciudadano @delantado. El lector opinó sobre el movimiento sísmico en www.eladelantado.com

►► **Un pequeño temblor.** Yo también he notado que mi cama se movía, he pensado que era un pequeño mareo mio pero ha sido real. / MARINA.

►► **Terremoto en Segovia.** Hoy día 12 estando en mi casa en el centro de la capital he sentido un temblor aproximadamente sobre las 10 menos 5 de la mañana sin que se hayan caído los objetos al suelo aunque si se han movido los objetos pequeños y los líquidos. / FRUTOS DE JUAN RUIZ.

Especialidad en:
 * Pastas caseras
 * Poncho Briquero
Felicísimo Gómez Berzal
 PANADERÍA
 Teléfono 921 52 03 02 CANTALEJO (SEGOVIA)
 C/. Verdinal, 12

GESTIÓN 10
PISO DE LA SEMANA
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA
PISO DE 2 DORMITORIOS
GARAJE. ZONAS COMUNES
JARDÍN Y PISCINA. 141.000 €
 MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD
SEGOVIA. CASA
EN ESQUINA PARA
REFORMAR. 150 MTS.
EN DOS PLANTAS
VIGAS DE MADERA VISTA
 MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

Subcontratas y Obras DOBLE J H, S.L.
¡¡ATENCIÓN INVERSORES!!
URGE VENDER EN LA CALLE REAL
Magnífico piso de 85 m² útiles
reformado en 2005
 Tres habitaciones. Gran salón.
 Dos baños y cocina amueblada.
 Posible arrendamiento: 700 €/mes
 Facilidades: Subrogación hipoteca
P.V.P.: 400.000 €
5% DESCUENTO
si se realiza en los próximos 10 días
 921 11 00 67
 629 15 45 03

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Chevrolet Matiz.
 La manera más fácil de hacerte con tu ciudad.

MATIZ La ciudad ofrece muchas posibilidades. Con el Chevrolet Matiz aprovechalas todas. Porque cuenta con ABS con EBD, doble airbag, dirección asistida, cierre centralizado, cinturones con pretensores, anclajes ISOFIX, radio CD...

Chevrolet Matiz
 Desde 6.990€

Osnam Motor, S.L.
 Somosierra 1
 Segovia
 Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.  **CHEVROLET**

PVP recomendado en Península y Baleares para Matiz 0.8 S (IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción y Plan Prever incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100): 5.2-5.6. Emisión de CO₂ (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms: El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

SAN LORENZO 2007

POBRE DE MÍ

Las fiestas de San Lorenzo finalizan con un balance muy positivo

Según informó la presidenta de la comisión de fiestas, Fuencisla Guijarro, "todo ha salido como esperábamos, muy bien".

El único percance serio de estas fiestas, ha sido la cogida de un mozo, en el transcurso del último encierro diurno celebrado.

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

El desarrollo de las fiestas de San Lorenzo ha sido, según la comisión de fiestas, todo un éxito. En algunos aspectos incluso se han superado las expectativas, como en el buen comportamiento de todos los vecinos y la colaboración desinteresada que han recibido a lo largo de los seis días de fiestas.

Según informó a este periódico la presidenta de la comisión de fiestas, Fuencisla Guijarro, "desde la comisión nos sentimos muy orgullosos de cómo han salido las cosas este año". Respecto a posibles cambios en los festejos del año que viene, afirma que, las actividades se prevén en función del presupuesto y no hay posibilidades de realizar muchas modificaciones. Además los vecinos están acostumbrados y disfrutan mucho de cómo son las fiestas del barrio.

Un hecho a destacar es lo bien que se han portado los vecinos del barrio, que un año más han dado muestras de la gran hermandad que han formado entre todos. Aunque no se puede negar, ni evi-

tar que durante unas fiestas no existan peleas, si es verdad que los protagonistas de éstas no pertenecían al barrio.

Aunque la fiesta es grande y sus vecinos la esperan con ansia, hay que agradecer la colaboración de muchos mozos, que sin descuidar la diversión, han echado una mano en todo lo que han podido. Entre estos jóvenes, se encuentran integrantes de las peñas 'El desastre' y 'Los suabes', que participaban todos los días montando y desmontando las talanqueras. También han colaborado los chicos de la peña 'La cabaña', en especial Víctor Martín, rastrellando todos los días la arena de la plaza de toros. Sin olvidarse de la labor ejercida por los pastores, sin la cual los encierros no podrían celebrarse con tanta seguridad.

Los encierros han sido a lo largo de todas las fiestas muy puntuales, ya que el día que se retrasaron, no llegó a los 35 segundos. En el encierro diurno de la pasada jornada, un joven sufrió una cornada en la zona de la caja toráci-



El último encierro diurno fue el más rápido y el más peligroso, ya que la manada no fue compacta. En la foto, varios mozos corren muy cerca de los toros.

PROGRAMA PARA HOY

Lunes 13

13:00 horas.
Baile vermouth en la Alameda del Parral.

14:00 horas.
Caldereta popular en la Alameda del Parral.

20:00 horas.
Gran sardinada en la residencia de la tercera edad de válidos. Organiza la asociación de vecinos.

00:00 horas.
Gran verbena a cargo de la orquesta Future.

02:00 horas.
Concurso de disfraces durante la verbena

04:30 horas.
Canto del 'Pobre de mí'. final de Fiestas.



Un corredor mientras hace un recorte a uno de los novillos que soltaron. / J. MARTÍN

ca. El joven tuvo que ser trasladado al Hospital General de Segovia, donde le dieron varios puntos de sutura y le trataron los traumatismos causados por el novillo. A pesar de la gran cantidad de corre-

dores que se concentraron, fue un encierro rápido, en el que los novillos estuvieron dispersos a lo largo de todo el recorrido.

Ayer tuvo lugar en la ribera del Eresma, la tradicional paellada.

FABULOSOS CHALETS PAREADOS EN ORTIGOSA DEL MONTE

Viviendas con un aire residencial.

Excelentes calidades. Domótica.

Parcelas desde 328 m² hasta 627 m².

Entorno natural privilegiado.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32

GMS
inmobiliaria



ca del astado, posteriormente un joven sufriría una cogida en la plaza. / JUAN MARTÍN



Este joven sufrió una cogida y tuvo que ser atendido dándole varios puntos / J.M.

Hasta ese lugar se acercaron aquellos peñistas que se animaron a llenar el estómago y de paso descansar, durante unas horas, para acabar las fiestas con las pilas cargadas.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre las fiestas de San Lorenzo 2007 en www.eladelantado.com



Recuerdos gráficos de las fiestas. En la foto de arriba, la gran paellada del pasado mediodía. En la parte izquierda, cientos de niños participan y disfrutan de los encierros infantiles. Sobre estas líneas, chicas y chicos de las peñas generando el gran ambiente que hay en los toros. Encima, algunos peñistas más mayores que disfrutan con más tranquilidad pero la misma intensidad las fiestas de su barrio / FOTOS: J.MARTÍN

LastTourInternational presenta a: **fito & fitipaldis** GRUPOS INVITADOS: **Flash ZODIACS**

GIRA "POR LA BOCA VIVE EL PEZ" 2007

viernes 24 agosto / C.P. Agapito Marazuela

San Ildefonso. La Granja

Más info: www.fitoyfitipaldis.com

Entrada: 20€

Puntos de Venta:
SEGOVIA: Bar Santana, Discos Totem Vertigo (2), Café Billar La Sala (C.C.Luz de Castilla)
LA GRANJA: Bar Eclipse y Disco-Bar Tamiz (2 en La Granja)
EL ESPINAR: Bar Rolar **CARBONERO EL MAYOR:** Rest. Los Mellizos
CUELLAR: Bar La Alhambra **NAVA DE LA SUNCIÓN:** Pentagrama.

Apertura de puertas: 20:00h / Inicio del concierto: 21:00h



► SOCIEDAD

El colegio Retama de Chañe, finalista del Premio Acción Magistral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuatro proyectos de centros escolares de Castilla y León han sido seleccionados como finalistas del Premio Acción Magistral 2007. Dicho premio, convocado por la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD), la Comisión Española de Cooperación con la UNESCO y BBVA, cuenta con la colaboración en Castilla y León de la Consejería de Educación. En esta edición se han presentado un total de 192 candidaturas de centros de toda España, 120 más que el año pasado.

El colegio Retama de Chañe ha quedado finalista con dos proyectos. El primero de ellos, "Familia-Escuela: Sumando juntos", pretende implicar a las familias en la participación de actividades. Entre ellas figura la revista "Lápiz y papel", "Dilo con humor" (actividad para resolver conflictos que surgen en la escuela), "¿Conflictos?. No, gracias", y "El gran juego de la lógica y la creatividad".

El segundo proyecto presentado por el colegio Retama se titula "Curarse en salud: Promoción de hábitos saludables y de actividad física en la escuela rural", un proyecto llevado a cabo por los maestros de Educación Física dentro de las áreas curriculares de Educación Artística y Conocimiento del Medio. El objetivo final de todas las actividades es crear buenos hábitos para una vida saludable. A lo largo del último curso, el colegio Retama ha desarrollado cerca de veinte actividades enmarcadas en este último programa.

El programa "El Día del Señor" de TVE se desplazó hasta la iglesia de El Salvador para retransmitir la misa dominical desde Segovia a toda España

Bancos para un millón de fieles

M.GALINDO/ SEGOVIA

La pequeña iglesia del barrio de El Salvador vio ayer crecer virtualmente su aforo para albergar a casi un millón de personas que siguieron la misa dominical a través del programa "El Día del Señor", que desplazó hasta Segovia todo su equipo para la retransmisión de la celebración eucarística emitida en directo por La 2 de Televisión Española.

Los vecinos y feligreses del barrio se volcaron en participar en una celebración que formará parte de su historia al recibir en su parroquia por primera vez las cámaras de la televisión pública. Desde primeras horas de la mañana, el equipo técnico de TVE preparaba todos los detalles de sonido, iluminación y la ubicación de las cuatro cámaras que, desde distintos ángulos del templo, tomaron imágenes de la celebración.

La Eucaristía fue presidida por el párroco de El Salvador y delegado de Patrimonio de la Diócesis, Miguel Angel Barbado, con quien concelebraron el párroco emérito de Los Jerónimos de Madrid, José Manuel González, el sacerdote de la diócesis de Coria (Cáceres) Emiliano Domínguez y el claretiano Pedro Nuñez, actuando como maestro de ceremonias el también sacerdote claretiano Angel Colado. La participación

musical corrió a cargo del coro parroquial, acompañado al órgano por el canónigo prefecto de música de la Catedral, Alfonso María Frechel Merino.

El momento del ofertorio tuvo un marcado carácter segoviano, ya que las ofrendas fueron llevadas al altar por un grupo de niños vestidos con el traje típico sego-



Las cámaras de TVE plasmaron la belleza del retablo del templo segoviano. //JUAN MARTÍN

viano que dejaron una selección de productos de la tierra, así como la montera y el bastón de mando de las "Aguederas" del barrio.

Minutos antes de la retransmisión, el programa dedicó un reportaje de 12 minutos de duración a la parroquia de El Salvador, en el que el equipo de "El Día del Señor" dedicó buena parte del tiempo a resaltar la importancia del patrimonio artístico que atesoran tanto el templo titular como la iglesia de San Justo.

El director del programa religioso, Jesús López Sobrino, destacó que en apenas un mes "hemos visitado Segovia dos veces, el pasado mes de julio en San Millán y hoy (ayer) en El Salvador, lo que significa que Segovia conecta

muy bien con la idea que tenemos para desarrollar este programa".

Asimismo, agradeció a Miguel Angel Barbado la colaboración de la parroquia y tuvo un emocionado recuerdo para su antecesor en el cargo, Desiderio Arranz, recientemente fallecido "que seguro nos ha ayudado desde el cielo al éxito de esta empresa".

Cuatro camiones y cerca de una veintena de técnicos hicieron posible la retransmisión de la misa **dominical**

DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD

Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



MAMPARAS



FIJAS



MOVILES



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



BIOMBOS

► LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

La celebración de 'La Sargentada' cumplió ayer su sexto aniversario

El Real Sitio volvió a recordar uno de los episodios más emblemáticos de la Revolución Española con la participación de un público expectante y colaborador

• Con temperatura agradable, los granjeños disfrutaron de la representación cómica de este episodio y recorrieron algunas zonas de la localidad en que tuvieron lugar los sucesos que se conmemoran ayer.

ANA GARCÍA / SAN ILDEFONSO
La Sociedad Castellarnau, de Amigos de La Granja, Valsaín y su Entorno volvieron un año más a recordar la denominada 'Sargentada' que tuvo lugar en el Real Sitio en 1836.

Uno de los actos centrales de este sexto aniversario fue una exposición en la galería de arte Calart Actual de San Ildefonso, donde se mostraron diversas piezas relacionadas con los hechos históricos que se conmemoran. Expone los últimos muñecos realizados, así como carteles y vídeos conmemorativos de este hecho.

La exposición fue clausurada ayer con un acto de lectura dramatizada a cargo de los propios miembros de la Asociación. En el acto participaron alrededor de doscientas personas que partieron desde el cuartel del Pajarón, donde tuvo lugar el levantamiento militar de 12 de agosto de 1836 hasta el Palacio.

El acto contó con intervenciones musicales a cargo de la Rondalla de Valsaín y La Granja que cumple 25 años de su fundación, que amenizó con pulso y púa composiciones basadas en el



La conmemoración de 'La Sargentada' de La Granja, reunió a miles de personas para recordar el 12 de agosto de 1836. / J.M.

acontecimiento y siempre bajo el espíritu festivo de la conmemoración.

Estando la Regente María Cristina de vacaciones en el Palacio de San Ildefonso el 12 de agosto, el segundo regimiento de la Guardia Real, se dirigió al Palacio para reclamar la reinstauración de la Constitución de 1812 y la derogación del Estatuto Real de 1834.

«En los últimos años ha crecido el interés por este acto pero

aún consideramos desde la Asociación que es necesario que la gente se percate de que se trata de un hecho histórico en la Revolución Española», afirma el presidente de la Asociación, Pedro Heras.

A pesar de esto, «la participación desinteresada por parte del público cada vez es mayor», según el secretario, Valentín Quevedo, por lo que desde la Asociación Castellarnau se espera que

«este hecho pase a formar parte de todos porque es parte del pasado histórico y uno de los episodios más importantes aunque no se haya tratado como se merece en las bibliografías históricas».

Ciudadano @delantado



Opina sobre 'La Sargentada' de La Granja
www.eladelantado.com

► CULTURA

El concurso de la exposición de dibujos infantiles de Segovia 2016 recibe 612 votos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Hasta ayer, la exposición de dibujos infantiles, organizada por la Oficina Segovia 2016, ha recibido 612 votos, una cifra que, según fuentes de la organización, es "altamente satisfactoria y subraya la implicación ciudadana en el certamen".

Además, todas las personas interesadas en participar pueden hacerlo hasta el próximo 3 de septiembre, solicitando los tarjetones de votación en establecimientos comerciales adscritos a 'Decalles' Área Comercial de Segovia y la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), ya que entre ambos organismos repartirán un total de 5000 tarjetones.

En la presente fase del concurso los dibujos nº 2, 8 y 10 (ordenados por ascendencia) encabezan la votación. Sin embargo hay tan solo 6 votos de diferencia entre el tercer dibujo del primer grupo y el segundo grupo de propuestas compuesto por los diseños nº 4, 18, 20 y 26 (ordenados por ascendencia).

Cabe destacar de una manera anecdótica que algunos participantes o sus familiares parecen haber empezado fuertes campañas a favor de su dibujo 'preferido'; dicha práctica se ha observado por lo menos en el caso de dos dibujos. La Oficina Segovia 2016 ha podido comprobar la existencia de "lobbys" que ayudan a recoger y rellenar tarjetones de votaciones para ayudar a sus favoritos a clasificarse entre los 12 mejores y convertirse en postales electrónicas.

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES
JARDIN DOMOTICA ESTILO RUSTICO Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL PRIMERAS CALIDADES Venga a visitarnos sin compromiso



CEISA
EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)

Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

► EDUCACIÓN



Iván Morejón, un segoviano beneficiario de las becas del Ministerio. / KAMARERO

Viajar hasta Malta para aprender inglés

El Ministerio de Educación y Ciencia ha proporcionado 50.000 becas para aprender este verano idiomas en el extranjero

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

El Ministerio de Educación y Ciencia convocó en el mes de marzo 53.125 ayudas para estudiantes universitarios que quisieran marcharse al extranjero este

verano para poder aprender inglés.

Estas becas están dirigidas a estudiantes universitarios que tuvieran entre 18 y 30 años, los cuales tenían que haber disfrutado

de la condición de becarios del Ministerio en el curso anterior.

Los destinos que podían elegir los beneficiarios de las ayudas han sido Australia, Canadá, Estados Unidos, Malta, Nueva Zelanda, Reino Unido e Irlanda. Y podían escoger fechas de entre el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de este año. La duración de la estancia es de tres semanas y tienen que recibir un mínimo de quince horas de clases a la semana.

Uno de los seleccionados para disfrutar de esta oportunidad de aprender idiomas en el extranjero ha sido Iván Morejón, un segoviano de 22 años que estudia cuarto de Publicidad en la Universidad de Valladolid en Segovia. Él confiesa sorprendido que no se imaginaba que podría llegar a irse, ya que cuando tuvo la primera noticia de la sede del Ministerio, fue para decirle que se encontraba en el puesto 12.170 de la lista de espera.

Pero le llegó el turno, y eligió la localidad de St. Julians, al norte de la isla de Malta, a la que va a acudir del lunes 17 de septiembre al sábado 6 de octubre.

“Es el propio alumno el que tiene que realizar dicha reserva; en mi caso, lo hice por medio de la agencia ‘E.F.’; y una vez terminé de hacer todos los trámites, envíe al Ministerio el justificante, para que me hicieran el ingreso de los 1.600 euros”, puntualizó Morejón. “Cuando llegue a Malta, me harán un test de nivel para ver lo que sé, y las clases serán en base a ello”.

El estudiante segoviano muestra enormes ganas de ponerse a estudiar otra vez inglés y de conocer este sitio del que ha oído hablar muchas veces, pero en el que nunca ha estado. “Sant Julians es un sitio muy pequeño, en el que hay influencia de muchas culturas; espero aprender muchas cosas”, puntualizó Morejón.

EXPO ZARAGOZA 2008

Este verano muévete con COPE

AM/OM

• **ANDALUCÍA**

- ALMERÍA**
Almería 1.224 OM
- CÁDIZ**
Cádiz 102.0 FM
Jerez de la Frontera 1.134 OM
La Línea 94.7 FM
- CÓRDOBA**
Córdoba 1.215 OM
- GRANADA**
Granada 900 OM
Guadix 99.8 FM
Motril 95.2 FM
- HUELVA**
Huelva 1.224 OM
- JAÉN**
Jaén 1.143 OM/103.3 FM
- MÁLAGA**
Málaga 882 OM/89.8 FM
- SEVILLA**
Sevilla 837 OM
Sierra Norte (Alanís) 98.0 FM
- ARAGÓN**
- HUESCA**
Huesca 98.2 FM
Barbastro 106.9 FM
Jaca 106.6 FM
Pirineos (Benasque) 103.1 FM
- TERUEL**
Teruel 106.7 FM
- ZARAGOZA**
Zaragoza 1.053 OM
Calatayud 105.4 FM

• **ASTURIAS**

- Oviedo 1.143 OM
- Asturias 90.7 FM
- Avilés 89.1 FM
- Ribadesella 98.3 FM
- R. Gijón 882 OM
- R. Mieres 98.1 FM
- BALEARES**
Mallorca 1.224 OM
Manacor 90.9 FM
Menorca 1.134 OM/89.6 FM
Ibiza 837 OM
- CANARIAS**
- LAS PALMAS**
Las Palmas 837 OM/90.1 FM
R. Lanzarote 90.7 FM
Fuerteventura 91.2 FM
- TENERIFE**
Tenerife 882 OM
Tenerife - Centro 97.1 FM
Tenerife Norte 101.4 FM
La Palma 95.1 FM
- CANTABRIA**
Cantabria 1.215 OM/95.7 FM
Reinosa 100.0 FM
- CASTILLA Y LEÓN**
- ÁVILA**
Ávila 90.5 FM
- Arenas de S. Pedro 88.4 FM
- BURGOS**
Burgos 837 OM
Miranda Ebro 105.2 FM
Merindades-Villarcayo 94.5 FM

LEÓN

- León 1.215 OM
- Astorga 1.134 OM
- Villablino 87.7 FM
- El Bierzo 91.7 FM
- PALENCIA**
Palencia 99.8 FM
- SALAMANCA**
Salamanca 1.134 OM
- Peñaranda 101.0 FM
- R. Tormes 100.3 FM
- SEGOVIA**
Segovia 103.3 FM
- El Espinar 102.1 FM
- SORIA**
Soria 88.9 FM
- Burgo de Osma 95.2 FM
- VALLADOLID**
Valladolid 882 OM/104.5 FM
- Íscar 101.2 FM
- ZAMORA**
Zamora 1.269 OM
- Benavente 105.1 FM
- CASTILLA-LA MANCHA**
- ALBACETE**
Albacete 1.224 OM
- CIUDAD REAL**
Ciudad Real 1.269 OM
- Puertollano 1.134 OM
- GUADALAJARA**
Guadalajara 89.3 FM
- Sigüenza 102.5 FM
- TOLEDO**
Toledo 97.4 FM
- Talavera 88.0 FM

• **CATALUÑA**

- BARCELONA**
Barcelona 102.0 FM
Manresa 92.7 FM
- GIRONA**
Girona 89.4 FM
- Figueras 1.269 OM
- Puigcerdá 92.0 FM
- LLEIDA**
Lleida 1.224 OM/99.7 FM
- TARRAGONA**
Tarragona 93.5 FM
- Reus 1.143 OM
- CEUTA**
Ceuta 89.8 FM
- C. VALENCIANA**
- ALICANTE**
Alicante 882 OM/89.6 FM
- R. Sirena (Benidorm) 98.9 FM
- R. Express (Elche) 101.4 FM
- Denia 89.6 FM
- Villena - MQR 93.7 FM
- CASTELLÓN**
Castellón 1.053 OM/101.6 FM
- Vinaroz 101.6 FM
- VALENCIA**
Valencia 1.296 OM/93.4 FM
- O. Naranja (Oliva) 90.6 FM
- EXTREMADURA**
- BADAJOS**
Badajoz 1.269 OM
- Mérida 103.6 FM
- Almendralejo 88.6 FM
- Don Benito-Villanueva 97.3 FM
- Llerena 105.6 FM

CÁCERES

- Cáceres 900 OM
- Navalmoral 105.8 FM
- GALICIA**
- A CORUÑA**
A Coruña 96.9 FM
- Santiago 97.1 FM
- Ferrol 837 OM/97.9 FM
- Las Rías 105.7 FM
- LUGO**
Lugo 1.224 OM
- Ribadeo 93.6 FM
- Becerreá 96.6 FM
- Vilalba 101.2 FM
- OURENSE**
Ourense 1.143 OM
- Ribeiro (Ribadavia) 88.9 FM
- O Carballiño 91.9 FM
- O Barco de Valdeorras 89.2 FM
- Verín 91.6 FM
- PONTEVEDRA**
Pontevedra 106.4 FM
- Vigo 900 OM
- LA RIOJA**
Logroño 91.1 FM
- Alfaro 101.8 FM
- MADRID**
Madrid 999 OM/100.7 FM
- Madrid 2 101.8 FM
- Cope Sur-R. Fuenlabrada 92.7 FM
- Pinares 92.2 FM
- Villalba (Cope de la Sierra) 88.7 FM
- MELILLA**
Melilla 98.4 FM

• **MURCIA**

- Murcia 711 OM/100.6 FM
- Cartagena 89.4 FM
- Jumilla 105.7 FM
- Lorca 1.215 OM
- R. Espuña (Alhama) 88.7 FM
- R. Sureste 88.3 FM
- NAVARRA**
Pamplona 1.134 OM/88.3 FM
- Peralta 104.7 FM
- PAÍS VASCO**
- ÁLAVA**
Vitoria 101.0 FM
- GUIPÚZCOA**
San Sebastián 88.5 FM
- VIZCAYA**
Bilbao 97.8 FM

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

Av/Constitución

Gran duplex, 180 m2,
4 dormitorios, 2 baños,
cocina amueblada, ascensor,
gran terraza solarium,
garaje y trastero

PV-8510

Para saber el dial más cercano, envía un SMS con el texto COPE espacio PROVINCIA al 5514 (p. ej. COPE ALICANTE)

Coste del mensaje 1,20€ + IVA



► VALVERDE DEL MAJANO

Exhibición de los novilleros segovianos con el encierro de Pérez de San Fernando

FICHA

NOVILLEROS

Alberto Román, de crema y oro, buena estocada al encuentro (oreja) y dos pinchazos y estocada (palmas).

Rafael Ayuso, de lila y oro, pinchazo y estocada (oreja) y pinchazo y estocada (oreja).

Javier Herrero, de morado y oro, estocada y descabello (oreja) y tres pinchazos, estocada corta y otra entera (oreja). Salió en hombros de la plaza.

GANADERÍA

Novillos de Antonio Pérez de San Fernando, bien presentados y de juego desigual, en conjunto manejables aunque resultaran flojos algunos de ellos.

LA PLAZA

Registró casi el lleno en los tendidos. Presidió el alcalde de la villa Rafael Casado, a quién acompañaba en la presidencia el Delegado de Junta de Castilla y León, Luciano Mucio. La reina de las fiestas y damas de honor ocuparon sitial preferente.

P. PASTOR/ VALVERDE DEL MAJANO La novillada picada con una terna formada por novilleros segovianos, deparó un festejo entretenido con momentos para degustar un toreo fluido y vistoso y unos novillos bien presentados pero adoleciendo de fuerzas, nobles y alguno pastueño como primero, segundo y sexto.

ALBERTO ROMAN Más centrado que la tarde de San Lorenzo, hilvanó un toreo acorde con las condiciones del novillo, comenzando con dos excelentes verónicas de saludo, media estupenda y revolera. Con medición y temple ajustó el toreo fundamental a la corta embestida del morlaco, corto en el viaje aunque noble. Dio la pauta en unos ajustados naturales y estuvo en torero en todo momento. Cortó una merecida oreja.

Con el cuarto de la tarde, el peor ejemplar de la tarde, toreó bien a la verónica con dos medias ceñidas, la segunda espléndida.

Brinda a sus compañeros de terna. Puso empeño en su labor, pero sirvió de poco ante la corta embestida del burel. Pases sueltos sin lograr ligar las series. Faena de buenas intenciones y mal con la espada.

RAFAEL AYUSO Torero y empresario del festejo. Compaginó ambas condiciones con éxito, puesto que llenó el coso taurino y salió airoso del compromiso al torear bien en sus dos antagonistas. Larga cambiada de hinojos, dos lances genuflexa la figura y dos abierto el compás. Sacó excelentes naturales que se jalean, de válida ejecución. Toreo por el pitón derecho con autoridad y sitio. Desplante, seguridad, oficio y algunos estimables pases por ambos lados. De nuevo rodillas en tierra y oreja al matar aceptablemente.

Aplicando técnica y oficio, logró torear con cierto lucimiento al segundo de su lote, novillo noble y algo mansito. Buen toreo



Javier Herrero salió de la plaza en hombros./P.P.



Los tres toreros segovianos, en el protocolario paseillo./P.P.

en redondo con gusto y estética. Mano baja y dos muletazos de excelente trazo. No pudo ligar en las series por la corta y parada embestida del novillo. Cortó otra oreja.

JAVIER HERRERO Cinco excelentes lances a su primero con dos medias y revolera. En redondo fue hilvanando muletazos con lenta ejecución y mando en el temple. Lo intenta al natural, pero el novillo no pasa el fiolato. Sosete el burel y animoso el torero. Faena de empeño con dosis de cierta calidad y una oreja.

Con el que cerraba plaza, trasteo por bajo y luego con quietud, valor y torería, fue desgarrando labor meritoria con pases muy estimables entre olés. Corta embestida y gazapona del novillo, arrimón del torero, volteo sin consecuencias y a por todas. Sobrado de valor, quiso brindar faena de vistosa consecuencia y consiguió agradar por su innatas condiciones de torero brioso con buen gusto por supuesto. Aunque mató mal, le fue concedido otro apéndice que le permitió salir en hombros por la puerta grande.

COMENTARIO FINAL Volvió la fiesta de toros a valverde el pasado año con éxito importante y repitió en el presente con otro interesante festejo, e igualmente con terna formada por toreros segovianos. Ejemplar por parte del alcalde y justificado éxito de los toreros paisanos

RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA

Válidos - Asistidos - Demencias

- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

921 52 75 82
902 99 98 02

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Exmo. Ayuntamiento
Sacramenia

Entidad gestora:
UNNOVA
Consultoría y Formación S.L.

Bar - Restaurante La Granja

PARRILLADA DE PESCADOS Y MARISCOS

(a diario, tarde-noche) para 2 personas

2 SALMONETES × 2 RODAJAS DE CONGRIO × 2 1/2 DE JUREL
× 2 SARDINAS × 4 GAMBONES × 2 SEPIAS × 2 NAVAJAS

SARDINADA a la parrilla para 2 personas

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Rafael Ayuso y Javier Herrero cortaron dos orejas y Alberto Román sólo pudo sumar un trofeo por su faena

Los valverdanos premiaron el esfuerzo de Herrero sacándole de la plaza en hombros



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ALQUILER DE VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► CANTIMPALOS

Inmaculada Burgos expone sus miniaturas en la Biblioteca

La muestra, convocada con motivo de la Semana Cultural, muestra cerca de 20.000 nuevas e imaginativas creaciones de la artista

LOURDES MATARRAZ / CANTIMPALOS
Inmaculada Burgos expone artesanía en miniatura en la Biblioteca Pública de Cantimpalos, su localidad natal, dentro de los actos de la Semana Cultural. La colectiva permite contemplar un mundo mágico en el que la imaginación y la fantasía toman cuerpo en unas *figuritas* que adquieren movimiento en su propio entorno.

Así, tanto los objetos como el mobiliario armonizan la escena que se remonta al tiempo y al espacio. Esta artesanía, trabajada con lupa y cincel, está trabajada con unas manos que acarician y dan vida a la materia. La manualista Inmaculada Burgos, que durante seis años en sus ratos libres



La muestra permite contemplar sus últimas creaciones./L.M.

ha creado estas obras: casas de muñecas y diferentes escenas y ambientes en un total de 25 escenarios diferentes como barcos pi-

ratas, mercadillos, teatros, tiendas de retales, capilla, salones, carnicerías elaboradas con cuidados materiales.

► ESCARABAJOSA DE CABEZAS



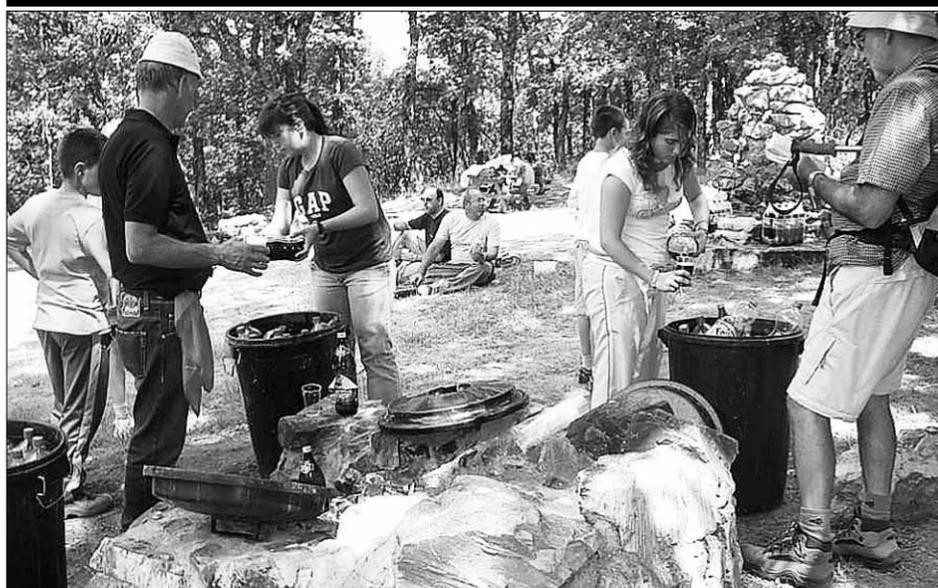
Vista de la Plaza de Escarabajosa que ayer fue inaugurada./ G.H.

Nueva plaza para el pueblo

EL ADELANTADO/ ESCARABAJOSA
Escarabajosa del Cabezas inauguró ayer su remodelada Plaza Mayor, un proyecto financiado por la Diputación Provincial de Segovia y el Ayuntamiento de la

localidad, y que ha tenido un presupuesto cercano a los 70.000 euros. En el acto estuvo presente el alcalde del pueblo, Ángel Martín y el diputado provincial de zona, Tomás Galán.

ACTIVIDADES CULTURALES EN RIAZA



Marchas populares, música y deporte. La localidad de Riaza celebró el pasado sábado la IV Marcha Popular 'La Cuerda', en la que participaron más de un centenar de personas que recorrieron los once kilómetros que separan el puerto de la Quesera y la pradera de la Ermita de



Hontanares. Además, el pasado fin de semana, el municipio ha celebrado una actuación musical, en la plaza, mientras que ayer, tuvo lugar el campeonato de frontenis 'Villa de Riaza', enmarcado en la programación deportiva de la A.C. 'El Rasero' . / FOTO: EL ADELANTADO

PISO EN VENTA
- SAN CRISTÓBAL -
Piso de 2 dormitorios,
2 baños, salón-cocina y
terrace de 10 m2.
Económico.
Ref.- P2158
Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
921 41 20 90
- ROBLEDO -
Chalet individual en
preciosa urbanización
5 dormitorios, salón con
chimenea, gran cocina
amueblada, 2 baños, garaje
para 4 coches, bodega,
piscina, y jardín de 2200 m2.
Ref.- C762
www.trianguloinmobiliaria.com

'SEGOVIANO EN TUS FIESTAS, PIDE VINO DE SEGOVIA. VALTIENDAS, EL TINTO SEGOVIANO!'
Vino de Calidad ita Valtiendas V.C.P.R.D. C.Nº 00000
Junta de Castilla y León
Bodegas Hnos Blanco-Valviña
Bodegas Tinto Redreja
Bodegas Vagal
Bodegas Viña Sancha
Bodegas Zarraguilla
www.vinosdevaltiendas.com info@vinosdevaltiendas.com

PROMOCIÓN LA HIGUERA
ÚLTIMOS APARTAMENTOS
EN CONSTRUCCIÓN
DE 1 Y 2 DORMITORIOS
Cocina americana
apartada del salón.
Baño completo,
ascensor, garaje y trastero.
DESDE 81.000 €
Triangulo
Inmobiliaria San Francisco, 19
921 41 20 90

Toma nota
En Triangulo
tenemos lo que buscas
Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO
Castelycas
Servicios Inmobiliarios
Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos
ALQUILA
LOCALES CÉTRICOS
300 m²
SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉTRICOS
LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS
Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com



Las 32 corregidoras asistentes subieron al escenario al final del homenaje para después bailar el "A por ellos". / GABRIEL GÓMEZ

SUS NOMBRES

▶ Dorita Martínez, 1967
 ▶ M. Rosario Navarro, 1968
 ▶ Consuelo Álvarez, 1969
 ▶ Belinda Gómez, 1970
 ▶ Montserrat de Caz, 1971
 ▶ Raquel de la Fuente, 1972
 ▶ Marisa Madrigal, 1973
 ▶ M. Carmen González, 1974
 ▶ M. Luisa Pilar, 1975
 ▶ Julita Galindo, 1976
 ▶ M. del Pilar Gutiérrez, 1977
 ▶ Alicia Quevedo, 1978
 ▶ Delia Cano, 1979
 ▶ Nanda Sánchez, 1980
 ▶ Ana Aguado, 1981
 ▶ Pilar Marcos, 1982
 ▶ Eva Arranz, 1983
 ▶ Miriam Cobos, 1984
 ▶ M. Carmen Velasco, 1985
 ▶ Esther Delgado, 1986
 ▶ Rocio Montero, 1987
 ▶ M. Henar Blanco, 1988
 ▶ Nuria Rico, 1989
 ▶ M. Rosa Maroto, 1990
 ▶ Miriam Bardera, 1991
 ▶ Marta Madroño, 1992
 ▶ Olga de Lucas, 1993
 ▶ Julia Cabestrero, 1994
 ▶ Eva M. Velasco, 1995
 ▶ Cristina Quintanilla, 1996
 ▶ Marian Sancho, 1997
 ▶ Beatriz Cabrero, 1998
 ▶ María Izquierdo, 1999
 ▶ Ana Isabel Pedrero, 2000
 ▶ Alicia Justo, 2001
 ▶ Rebeca Laguna, 2002
 ▶ Cristina Acebes, 2003
 ▶ Lucía Arranz, 2004
 ▶ Laura Herrero, 2005
 ▶ Laura Martín, 2006
 ▶ Verónica Gómez, 2007 (n.41)

40 años de corregidoras

Treinta y dos de ellas vivieron con emoción los actos organizados por las peñas y asociaciones de la villa y en especial el celebrado en el Castillo

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La emoción presidió el homenaje a 40 años de corregidoras celebrado en el Patio de Armas del Castillo. Treinta y dos de ellas participaron en las actividades programadas desde las peñas y colectivos organizadores. La recepción a corregidoras y acompañantes fue en el Restaurante El Hena donde tras los saludos y las fotos para el recuerdo comieron. Por la tarde asistieron a la teatralización del Castillo y visitaron el Centro del Mudéjar.

La periodista Carolina Uñón condujo el acto que se llevó a cabo por la noche. Lo abrió el grupo de Danzas Villa de Cuéllar y tras ellos subieron al escenario las 16 representantes que asistieron de 1967 a 1989. Tras la actuación de la Coral Cuellarana las 16 restantes incluida la de 2007. Algunas de ellas tuvieron ocasión de dirigirse al público que llenaba el recinto y expresar su gratitud por el homenaje y recordar la emoción con la que vivieron aquel momento y que revivían en ese acto. Tras la actuación de la Banda de Música todas subieron al escenario y presenciaron las danzas del Grupo local con la interpretación final del A por ellos que en un bis las 32 cuellaranas bailaron sobre el escenario.



Intensa jornada.

Las actividades comenzaron a las 13.30 horas en El Hena y se prolongaron hasta las 23.30 horas cuando concluyó el acto en el Castillo. Algunas de las corregidoras llegaron desde lejos mientras que otras mantienen su residencia en Cuéllar.



FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santamarina, hasta el 19 de agosto)

CONVOCATORIAS

16 de agosto, jueves
18:00 h. Grupo de teatro ZEREA. Dehesa de Cuéllar

16 de agosto, jueves
22:00 ORQUESTA TRÓPICO. DEHESA DE CUÉLLAR

Del 17 al 19 de agosto, viernes

FERIA MEDIEVAL MUDÉJAR. Parque de la Huerta del Duque.

17 de agosto, viernes
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de TANDEM. Concierto-presentación del disco ÓNGORO Sonos africanos y melodías de jazz moderno. Paseos de San Francisco

19 de agosto, domingo
20:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. FUENTES DE CUÉLLAR

19 de agosto, domingo
22:30 CONCIERTO "A POR ELLOS". Banda Municipal de Música. Paseos de San Francisco

Director: Luis Miguel Pérez García

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
140002
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274



Calidad y bienestar para las personas mayores


VALDIHUERTOS
 Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
 Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
 valdihuertos@valdihuertos.com

RESERVA TUS VACACIONES
EN AGOSTO Y PAGA

10%

menos

CON TU VISA HALCÓN O ECUADOR

Y además ...

Te regalamos

90€*

Y puedes
pagar en

6

meses

sin

intereses*

*Consultar condiciones de esta promoción. Ahorro válido para reservas realizadas durante el mes de Agosto, para viajar en Agosto, Septiembre y Octubre de 2007, de PRODUCTOS VACACIONALES SELECCIONADOS. Excluidas de esta promoción tasas, suplementos y visados. Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE N° 07/17096.



www.viajesecuador.com 902 100 211



www.halconviajes.com 902 300 600

▶ FRUMALES

FIESTAS EN HONOR A SAN ROQUE Y LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN



Los jóvenes de la localidad segoviana se divierten durante las fiestas patronales

PROGRAMA DE FIESTAS

Lunes, 13 de agosto

22.30 horas. Twister gigante en el frontón. A continuación Disco Movida amenizada por DJ Samuel y DJ Jorge

Martes, 14 de agosto

16.00 horas. Parque infantil: castillo hinchable, fútbol gigante...
18.00 horas. Fiesta de la espuma junto al frontón
20.00 horas. Pregón de fiestas en la Plaza del Ayuntamiento
20.30 horas. Degustación de limonada para grandes y pequeños
00.00 horas. Gran verbena popular amenizada por José Antonio Paino

Miércoles, 15 de agosto

11.00 horas. Dianas y pasacalles
12.00 horas. Misa solemne en honor a Nuestra Señora de la Asunción
20.00 horas. Campeonato de fútbol en el campo de las piscinas
00.00 horas. Gran Verbena popular amenizada por la orquesta 'Esencial'

Jueves, 16 de agosto

11.00 horas. Dianas y pasacalles
12.00 horas. Misa solemne en honor a San Roque
17.00 horas. II Marcha de Orientación 'Conoce tu pueblo'
00.00 horas. Gran Verbena popular amenizada por la orquesta 'Marengo'

Viernes, 17 de agosto

12.00 horas. Misa de difuntos
18.00 horas. Campeonato de natación
19.00 horas. Campeonato de fútbol
22.00 horas. Concurso de disfraces por categorías
24.00 horas. Gran Verbena amenizada por la orquesta 'Duo Teclas'
05.00 horas. Chocolatada

Sábado, 18 de agosto

13.00 horas. XVI Edición de la Carrera Ciclista 'Villa de Frumales' con tres categorías infantiles. A continuación II Carrera Ciclista de la lentitud 'Villa Frumales' para la categoría de adultos
23.00 horas. Gran Guateque Hippie en el parque de las piscinas, animada por DJ's de la peña 'El Refugio'.

Domingo, 19 de agosto

12.00 horas. Concurso de pintura rápida.
18.00 horas. Entrega de premios y fin de fiestas.

Muy esperadas

Gran participación vecinal para un programa de lo más completo

SARA SUÁREZ VELASCO
FRUMALES

La pequeña localidad segoviana de Frumales ultima los preparativos para unas fiestas muy esperadas, donde las actividades, tanto para pequeños como para mayores, concursos, campeonatos y verbenas se suceden durante siete intensos días.

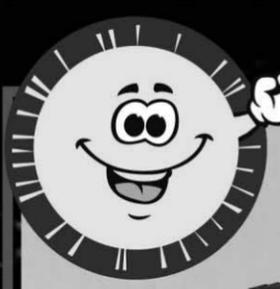
"El momento más emotivo es el pregón, que cada año pronuncia una persona muy vinculada con el municipio, por lo que es un acto muy emotivo al que asiste todo el pueblo y multitud de ve-

cinios, que ya no viven aquí pero que nos acompañan durante las fiestas, así como de los pueblos contiguos. A continuación, el Ayuntamiento ofrece limonada para todos los asistentes," afirma Paloma Lorente Hernández, alcaldesa de Frumales.

Un concurso de disfraces en el que lo que prima es la originalidad y ganas de divertirse, tradicionales y multitudinarios eventos gastronómicos, entre los que hay que destacar una paella organizada por la asociación cultural 'El Pilón', una chocolatada y un sin fin

de campeonatos y actos deportivos, son algunas de las actividades más destacadas.

"Me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para transmitir a mis vecinos el deseo de que se lo pasen bien durante las fiestas todos juntos y en armonía. Además, quiero destacar la enorme colaboración de la asociación 'El Pilón', que cuenta con más de cuatrocientos socios y, en especial, de todas las peñas, ya que me han ayudado mucho en la organización de mis primeras fiestas como alcaldesa" añade Lorente.



SOL CUELLAR

921 144 888

¡¡ SU CHALET EN FRUMALES !!



Para todos aquellos que siempre han deseado vivir con la independencia y comodidad que brinda una vivienda unifamiliar SOL CUELLAR vende ahora una bonita promoción de Chalets Adosados a 5 minutos de Cuéllar, en FRUMALES, muy cerca del Club de Golf. Le ofrecemos calidad de vida a un precio realmente asequible. Le informamos de esta gran Promoción, como siempre, en SOL...



Ayuntamiento de Frumales





Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



El CGPJ señala que 17 juzgados necesitan nuevas instalaciones

La inspección de este organismo detecta también falta de centros para cumplir el catálogo de medidas de la Ley del Menor

• Un estudio desvela, entre la lista de deficiencias que presentan los edificios de la judicatura regional, que 16 carecen de las medidas de seguridad y vigilancia convenientes.

A.G.-C.D. (ICAL) / VALLADOLID

La inspección del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) detectó durante el pasado año la necesidad de levantar nuevos edificios y buscar sedes para al menos 17 juzgados de la Comunidad. Además, el aumento del número de órganos judiciales ha provocado en muchas provincias problemas de espacio, que, en algunos casos, ha llevado a la dispersión de sedes judiciales y a reubicaciones sobre la marcha para poder dar cabida a los órganos de reciente creación. En otros casos, las instalaciones se han quedado anticuadas o carecen de los medios necesarios para atender las necesidades de los juzgados.

Así, la inspección pone de manifiesto en un informe, además de un análisis pormenorizado de la situación de la Justicia en la región, las principales carencias detectadas en cada uno de los juzgados.

En las capitales, la puesta en marcha de nuevos edificios se refiere a Burgos, Palencia y Segovia. Del mismo modo, apunta esta ne-

cesidad para dos juzgados mixtos de Salamanca, de Primera Instancia e Instrucción, en Peñaranda de Bracamonte y Vitigudino, así como el de Almazán (Soria) y el de Salas de los Infantes (Burgos).

UNIFICAR Y MODERNIZAR. Otra de las necesidades que más repite este pormenorizado estudio es la ampliación y unificación de sedes judiciales, una de las principales demandas de las nueve provincias, donde la dispersión judicial se ha convertido en un auténtico quebradero de cabeza para jueces, trabajadores, abogados y ciudadanos en general. La misma inspección detectó la necesidad de modernizar y mejorar las instalaciones en 21 juzgados que se encuentran repartidos por las nueve provincias de la región.

Por otro lado, el informe también desvela que los órganos judiciales tienen otra de sus principales deficiencias en las medidas de seguridad y vigilancia. Así, hasta 16 juzgados regionales carecen, según el análisis, de las medidas convenientes en este apartado.

MENORES. Un capítulo aparte merece el análisis de los juzgados de menores y los centros disponibles para el cumplimiento de las diferentes medidas que recoge la Ley del Menor. En la actualidad, Castilla y León cuenta con un solo centro, 'Zambrana' en Vallado-

Principales necesidades de reformas y nuevas instalaciones en los juzgados de Castilla y León



La inspección del Consejo General del Poder Judicial apunta la necesidad de nuevas instalaciones para al menos 17 juzgados de Castilla y León. Además, en este informe se pormenorizan las principales carencias detectadas en cada uno de los juzgados de la Comunidad.

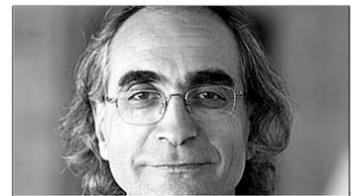
Provincia	Carencias detectadas	Nº de edificios
▽ Nuevos edificios		
Burgos	Para la sección penal de la Audiencia Provincial.	1
	Juzgados de Vigilancia Penitenciaria Nº 2	1
	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Salas de los Infantes	1
Palencia	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Palencia	6
Salamanca	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Peñaranda de Bracamonte	1
	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Vitigudino	1
Segovia	Juzgados de lo Penal	1
	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Segovia	4
Soria	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción en Almazán	1
▽ Ampliación y unificación de sedes judiciales		
Ávila	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Arenas de S. Pedro	2
	Audiencia Provincial de Ávila. Sección Mixta	1
Burgos	Audiencia Provincial, Sección Civil	2
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Aranda de Duero	2
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Lerma	1
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Villarcayo de Merindad	2
León	Juzgados de lo Contencioso Administrativo	2
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en León	9
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Villablino	4
	Juzgado de lo Penal en Ponferrada o León	1
	Juzgado de lo Penal en Ponferrada o León	3
Palencia	Juzgados de lo Social	2
Soria	Palacio de Justicia de Soria	1
Valladolid	Unificación de las sedes judiciales de todos los juzgados excepto Menores y Vigilancia Penitenciaria Nº 1	
Zamora	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción	5
	Juzgados de lo Penal	1
	Juzgados de lo Contencioso Administrativo	1
▽ Modernización y mejoras de las instalaciones		
Ávila	Juzgados de lo Social de Ávila	1
Burgos	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Lerma	1
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Miranda de Ebro	2
León	Audiencia Provincial de León	1
	Juzgados de lo Contencioso Administrativo	2
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Cistierna	1
Salamanca	Audiencia Provincial, Sección Mixta	1
Segovia	Audiencia Provincial de Segovia	1
	Juzgados de lo Social	1
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Sepúlveda	1
Soria	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Soria	4
Valladolid	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Medina del Campo	2
Zamora	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Benavente	1
	Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción en Puebla de Sanabria	1

FUENTE: Consejo General del Poder Judicial

ICAL

lid, para ejecutar las medidas de internamiento en régimen cerrado, que, no obstante, parece suficiente para la cifra de menores que hacen frente a este tipo de condena. Sin embargo, sí apunta

el CGPJ la necesidad de contar con nuevos centros en todas las provincias para cubrir el amplio catálogo de medidas de régimen semiabierto y abierto que establece la normativa.



SEGÚN SE MIRE

BRAULIO LLAMERO

La puesta

Por «la puesta» entendíamos antes, en los pueblos, la producción de huevos que daban las gallinas u otras aves a las que fuera posible asaltar el nido. Esa expresión, como todas las del campo, se va diluyendo en la nada. Ahora, tiempos urbanos y lingüísticamente bastante más memos, de lo que se habla mucho es de otra «puesta», la «puesta en valor». Qué pesadez con la dichosa expresión. La repiten como loros los políticos, ya incluso los alcaldes de pueblos perdidos. Y siempre que la oigo siento unos deseos irrefrenables de preguntar a quien la ha pronunciado: ¿Mande?

El valor no es algo tangible, una cosa concreta, algo que puedas ver o tocar. En consecuencia, ¿cómo pones algo ahí? Metafísicamente imposible. Lo que se quiere decir, por supuesto, es hay que sacarle pasta a algo como sea. Así, cuando oigas:

-En este pueblo tenemos un barranco muy hondo y los locos de la ciudad vienen a tirarse por él, atados a una goma. Habrá que ponerlo en valor.

Hay que traducir: vamos a tratar de sacarles los cuartos a esos zumbados.

O cuando el político fino informa:

-Recuperadas las ruinas de esta castillo, tras una inversión multimillonaria de la institución que me honro en representar, urge ahora ponerlas en valor.

Pues tampoco es cuestión de que el paisano que lo escucha se ponga nervioso y empiece a gritar:

-¡Valor! Preséntate aquí ahora mismo, que te vamos a poner en la chepa unas ruinas de no te menees.

Hay que traducirlo igualmente:

-Oye, nos hemos gastado un dineral en todo esto, así que ahora a ver si al menos sacamos algo, enseñándolo y tal.

Estamos, en fin, ante una de tantas expresiones que los políticos y gestores copian como papagayos del argot con que disfrazan sus naderías los «técnicos» a los que encomiendan informes, estudios y papeles de todo tipo. Estos, como han de justificar lo que cobran, cuando no tienen nada que decir es cuando más texto escriben, lógicamente de forma alambicada, abstracta, confusa, para que no se advierta la carencia real de ideas. Y ahí se cuelan tantas y tantas tonterías del lenguaje de hoy, que los políticos, igualmente poco sobrados de ideas, se apresuran a adoptar para que los de abajo veamos «lo puestos» que están.

Mejores eran, si me permiten, las puestas de antaño. Dónde vas a parar.

Las carreteras de León se cobran dos vidas

ICAL / LEÓN

Las carreteras leonesas se han cobrado dos nuevas vidas en sendos accidentes ocurridos en la noche del sábado y ayer en las localidades de Villarejo de Órbigo y Pozuelo del Páramo, respectivamente. Con ellas, la cifra de fallecidos en accidentes de tráfico en la provincia de León se eleva a 44 en lo que va de año.

De estos dos últimos accidentes mortales, el más grave se produjo en torno a las 12 horas de ayer en la A-6, a la altura de Pozuelo del Páramo, y en él perdió

la vida una mujer de 30 años, A.E.F., mientras que otras tres personas de 51, 55 y 78 años resultaron heridas graves. El vehículo de la joven saltó la mediana e invadió el carril contrario de la autovía colisionando con otro coche.

Por otro lado, un joven motorista de 26 años, O.R.G., ha fallecido en el complejo hospitalario de León tras sufrir un accidente a las 21.20 horas del sábado en Villarejo de Órbigo.

Desde el lunes, han fallecido en el asfalto de la región 12 personas, la mitad de ellas en León.

El ultrasonido podría acabar con los topillos

AGENCIAS / VALLADOLID

Un veterinario que trabaja para la Junta de Castilla y León, José Carlos Piñero, ha propuesto el empleo de emisores de ultrasonidos para acabar con la plaga de topillos en la Comunidad.

Estos «ahuyentadores electrónicos de topos» se pueden encontrar en el mercado y emiten unos ultrasonidos que no pueden escuchar las personas, explicó ayer este veterinario de la Consejería de Sanidad. Los emisores son baratos, de fácil manejo, pueden cubrir un área de hasta 1.500 metros

cuadrados y su eficacia ya se ha probado con otras plagas, según José Carlos Piñero.

El empleo de estos aparatos serviría para ahuyentar a estos roedores hacia «lugares de exterminio, para su destrucción por el agua, fuego u otros medios».

Este método, destaca el veterinario, es inofensivo para personas, resto de animales y cultivos, además de que evita el uso de productos tóxicos y los problemas sanitarios que puede originar la muerte en el campo de miles de topillos.

■ CÉSAR ANTÓN • Consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades

Aunque sus últimos cuatro años han estado ligados a la sanidad como máximo responsable de esta Consejería en la Administración regional, la cartera de Familia e Igualdad de Oportunidades no es nueva para César Antón, ya que en 1995 fue nombrado Gerente de Servicios Sociales. Vuelve, pues, este palentino licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Valladolid a un área que, valga la redundancia, le es familiar y desde el que trabajará con «ganas e ilusión» porque, dice, las políticas de igualdad y familia y de las personas son un eje prioritario para la Junta.

«La mujer rural estará presente en todas las líneas de actuación»

J.L.-L.M.T. (ICAL) / VALLADOLID

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades tiene perfectamente claras cuáles serán las prioridades de su gestión, en la línea marcada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera: familia, mujer, jóvenes y personas necesitadas. En cuanto al Gobierno central, Antón insiste en pedirle una mayor colaboración con las comunidades a la hora de diseñar las políticas sociales, algo que también reclamaba cuando estaba al frente de la sanidad de Castilla y León.

¿Qué objetivos generales se han marcado para la legislatura?

Las líneas básicas son las que se extraen del programa que llevó a Juan Vicente Herrera a ganar las elecciones y del discurso de investidura. Trabajaremos en las áreas de mujer, juventud, familia y personas necesitadas. Lo haremos con muchas ganas e ilusión porque el compromiso de Herrera con las políticas de igualdad y familia y de las personas son un eje fundamental y prioritario.

En ese discurso de investidura, el presidente habló de un Proyecto de Ley sobre Impacto de Género, ¿en qué se traduce?

No podemos desgranar un Proyecto de Ley novedoso y en el que contaremos con todas las asociaciones para su elaboración. Sin embargo, sí se puede decir que el objetivo pasa por garantizar los criterios favorables para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en las diferentes disposiciones normativas y planes a desarrollar.

¿Se trata, quizá, de un instrumento de discriminación positiva respecto a la mujer?

Se han aprobado medidas de actuación en aspectos concretos y ahora es el momento de refundir en una ley estas actuaciones para abrir posibilidades de futuro, en una apuesta definitiva y clara por la igualdad en la que se aportarán ideas nuevas.

Respecto a la tolerancia cero con la violencia de género, ¿qué estrategia seguirá la Junta?

Primero, erradicarla con todas las medidas a nuestro alcance y, cuando ocurre, tener dispositivos de atención integral a estas mujeres y familias en todos los sentidos. La erradicación debe llevarse a cabo desde el diálogo y la respuesta del conjunto de la sociedad, para lo que buscaremos un gran pacto social contra la violencia de género.

La Ley de Igualdad no ha recibido muchos elogios por parte de la Junta...

Esta Ley no se ha desarrollado de forma acertada. Con una nueva legislatura que se inicia en Castilla y León y otra que se iniciará en España el próximo año, el futuro Gobierno pudiera cumplir con este ti-



César Antón, consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León. / JOAQUÍN RIVAS (ICAL)

Buscaremos erradicar la violencia de género desde el diálogo y la respuesta del conjunto de la sociedad

po de actuaciones y obtener unos resultados mejores que los actuales. Debe escucharse más a las comunidades.

Para garantizar la igualdad, ¿se plantea alguna idea específica en

el mundo rural?

El propio Herrera lo mencionó en su investidura. En todas las líneas tendremos en cuenta las características de las mujeres del medio rural. Uno de los aspectos importantes será la formación, pero también la conciliación de vida familiar y laboral a través del programa 'Crecemos' o los servicios de guardería, que están sobre todo dirigidos al medio rural.

En este punto, ¿tiene algún objetivo cuantificable de extensión de al red de guarderías?

Hay un compromiso importante de llegar a 15.000 plazas de titularidad pública para niños de 0 a 3

■ Jóvenes

Desde la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades se potenciará la emancipación de los jóvenes a través de uno de los proyectos que Herrera más destacó en su discurso de investidura, las Oficinas de Autonomía para los Jóvenes. Así, explica Antón, desde estos organismos se ofrecerá información de las demandas de trabajo y vivienda del colectivo juvenil y se trabajará en la Consejería de Economía en materia de ayudas para el acceso al mercado laboral.

► LAS CIFRAS DE NATALIDAD

«Potenciaremos las medidas que han hecho posible invertir la tendencia demográfica»

En Castilla y León se ha rebasado la barrera de los 18.000 nacimientos, lo que para Antón significa que se ha invertido la tendencia y que en los últimos años ha habido un crecimiento de la población en el que, subraya, «algo habrán tenido que ver las actuaciones desarrolladas por la Junta».

¿Qué tipo de estrategias efectuará la Consejería en esta materia?

Hay que potenciar y consolidar las líneas que han dado resultado: ayudas directas por nacimiento y adopción, ayudas a la excedencia por cuidado del hijo, flexibilización de horarios y servicios de guardería, pero también tenemos un Proyecto de Ley de Apoyo a las Familias, en el que hay que recoger las medidas de futuro, y la aprobación de la II Estrategia de conciliación de la vida familiar y laboral.

¿Se plantean incrementar las ayudas por nacimiento de hijo en la línea del Gobierno central?

Ese planteamiento fue propuesto por el Gobierno de Aznar. Además, en Castilla y León existen ayudas directas por nacimiento desde el año 2001, con aumentos de cuantía y en el número de beneficiarios. Esperamos que esta última iniciativa del Gobierno no nos cueste nada. No nos gustaría nada la propuesta de yo invito y tú pagas. Deseo de antemano que sea una ayuda neta a mayores pagada por el Ejecutivo central.

años, para lo que se trabaja con centros propios y con colaboraciones con ayuntamientos.

¿Qué opina de las críticas de la oposición respecto a la privatización de los servicios sociales?

Castilla y León es de las mejores comunidades a la hora de dar respuesta a la atención social. Una familia que tiene una persona con discapacidad o una persona mayor, lo que quiere es que esté bien atendido en un centro digno y esta plaza puede ser de la Junta directamente o financiada por el Gobierno regional.

La oposición también señala que en los últimos años no se han

Hay un compromiso importante de llegar a 15.000 plazas de titularidad pública para niños de 0 a 3 años

creado plazas públicas para mayores y sí se han financiado en la iniciativa privada, ¿es así?

Cuando en el año 1994 el PSOE comenzó a negociar el traspaso de la Seguridad Social desde el Gobierno central se creó un plan que potenciaba la colaboración, mediante subvenciones a ayuntamientos y entidades sin ánimo de lucro, para creación de plazas. Acusarnos de lo mismo no es más que demagogia.

¿Están garantizados los servicios sociales en una Comunidad con tanta dispersión?

Durante la etapa de Rosa Valdeón al frente de la Consejería se han reforzado los centros de acción social, con el objetivo de crear unas ventanillas únicas que ofrezcan una solución integrada y personalizada a todos los demandantes. Esta red, junto con la labor de los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes, las diputaciones y la Junta, ha sido uno de los grandes aciertos.

Con la actual estructura de la población, ¿está preparada la Junta en medios y recursos humanos para satisfacer lo que establece la Ley de Dependencia?

Se han generado unas expectativas que superan lo que ofrece da la Ley, que no ha generado una cartera específica con financiación suficiente y adecuada. En Castilla y León estamos mucho mejor preparados que otras comunidades. Se han tomado medidas como la cofinanciación e integrar en los servicios sociales la atención a la dependencia.

Financieramente, ¿cómo deja la Ley a la Comunidad?

Con una obligación: la de cofinanciar. Intentaremos responder a la demanda de las familias, pero defendiendo los intereses de Castilla y León. Para conseguir que esta Ley se convierta en el cuarto pilar del Estado de Bienestar, deben aumentar la financiación y llevar los servicios básicos a donde estén las personas.

► LUCHA ANTITERRORISTA

La mayoría de presos ya no apoya los dictados de la dirección de ETA

Instituciones Penitenciarias está convencida de que los activistas encarcelados se sienten «ninguneados» por la cúpula de la organización criminal y critican su total falta de rumbo

• La jefa de Prisiones, Mercedes Gallizo, recuerda que el Gobierno «no ha cedido a la exigencia de acercar a los pistoleros al País Vasco como sí hicieron los Ejecutivos de Aznar».

AGENCIAS / MADRID

El final de la tregua no solo le ha causado dolores de cabeza al Gobierno, sino que la decisión unilateral de volver a la senda de la violencia también ha minado los cimientos de ETA. De hecho, la huida hacia delante de la banda ha molestado sobremanera al colectivo de presos, uno de los tradicionales *puntales* de la organización criminal. Así lo puso ayer de manifiesto la directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, quien criticó que los terroristas hayan «contado muy poco» con sus reclusos durante el proceso de diálogo abierto con el Gobierno y aún menos tras él. «Muchos de ellos se sienten ninguneados y tienen posiciones de rechazo», añadió la socialista justo antes de aludir al «pesimismo y las posiciones críticas» como opción dominante entre los reos etarras. Todo ello se debería, al menos según Gallizo, al «interés mínimo» mostrado desde el exterior por la propia banda.

«Aunque se haga muchísima demagogia sobre los presos y el interés que tiene ETA y su entorno en su situación carcelaria, yo creo que ese interés es mínimo y que la dirección de la banda considera absolutamente secundario, por no decir casi irrelevante, lo que le pase a las personas que están cumpliendo condena», señaló.

A juicio de la máxima responsable de las cárceles, el resultado de este olvido terminó por convertir el apoyo unánime del sector ante el inicio del proceso en «pesimismo y posiciones críticas y de



La exigencia de acercar a los reclusos terroristas al País Vasco es una de las reivindicaciones tradicionales de los proetarras. / EFE

La banda ha entrado en un «debilitamiento evidente» y en una dinámica de «marginalidad»

rechazo», por no entender «cuál es la lógica con la que actúa la dirección terrorista».

No obstante, Gallizo reconoce que es difícil conocer de primera mano los pensamientos de los encarcelados, porque «es complicado que expresen sus posiciones de forma abierta».

«Quizá deberían ser más valientes en este terreno, porque no sirve de nada el que expresen esta posición y luego no actúen en consecuencia», recalcó.

Por otro lado, Gallizo aprecia «un proceso de debilitamiento evidente» de la organización como fruto de la acción policial.

Según la jefa de Instituciones Penitenciarias, ETA «ya no es una banda que tenga que ver nada con la política, sino que es una pequeña secta alejada totalmente de la realidad». En tal sentido, agregó que actualmente no tiene «ni siquiera políticos en su estructura, sino que es otro tipo de gente que está más en una dinámica marginal».

Como precisión, Gallizo subrayó que el objetivo del Gobier-

no al iniciar el diálogo era «acabar con el terrorismo», eso sí, sin «contrapartidas políticas».

Por eso, y dado que no existió constancia en ningún momento del abandono de las armas, el Ejecutivo no adoptó «ningún tipo de medida», entre las que hubiera estado el acercamiento de presos al País Vasco.

«Ésta es una opción que ha tomado este Gabinete y que, sin embargo, no adoptaron en su momento otros, que decidieron que había que hacer modificaciones en algunos aspectos de la política penitenciaria, simplemente porque se daban condiciones coyunturales que permitían hacerlo», concluyó Gallizo en clara alusión a los Ejecutivos de Aznar.

EL ANÁLISIS

Génova es el «megáfono» de la banda

PP y PSOE siguen a la gresca y mientras los 'populares' piden más información sobre los diálogos con la banda los socialistas les acusan de utilizar a los radicales con fines políticos.

PSOE y PP mantienen sus posturas y se intercambian críticas, bien sea en forma de exigencia de unidad o de más información. El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido insistió en la «utilización política» del terrorismo ejercida por el PP, que habría terminado por convertirse en un «megáfono» de ETA con sus críticas. En cambio, la secretaria de Política Autonómica del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, no entiende por qué los datos relacionados con el proceso de diálogo se han conocido más «a través de otras fuerzas políticas o incluso terroristas» y exigió más explicaciones al Ejecutivo.

López Garrido y Sáenz de Santamaría sirvieron de voz a los reproches de sus partidos. Por parte del socialista, se insistió en que los contactos con ETA se dieron por finalizados cuando la banda «terminó con la esperanza» en el atentado del aeropuerto de Barajas.

«Es sabido que el PP ha construido toda su política, toda su estrategia de la legislatura, sobre utilizar electoralmente el terrorismo», añadió. En este sentido, «se ha basado en hacer de megáfono de ETA cuando la banda hacía declaraciones porque no sabe hacer otra oposición».

López Garrido realizó varias recomendaciones al PP, tras una legislatura «desperdiciada» por los *populares* y ante unos meses de margen antes de las próximas elecciones generales para realizar un giro en su política de oposición. «Unidad» y lealtad al Ejecutivo suponen el pilar básico aludido por el portavoz socialista, ya que «el terrorismo es el único enemigo». Además, López Garrido recordó que el Pacto Antiterrorista de 2000 incluye la no utilización del terrorismo como dardo político contra el Gobierno.

Desde el Partido socialista se reclama que los *populares* vuelvan al acuerdo con el resto de fuerzas democráticas y cese en su actitud. Como contraste a la postura del principal partido de la oposición, López Garrido elogió el papel del PNV en general y de su líder, Josu Jon Imaz, en particular.

PP y PSOE cargan contra la 'Ertzaintza'

OTR PRESS / BILBAO

Tanto el PP como el PSOE lamentaron ayer que la *Ertzaintza* finalmente permitiera el sábado la celebración del homenaje al etarra Sabino Euba *Pelopintxo*, después de la prohibición expresa del juez Del Olmo. Desde el PSE, se calificó la permisividad del mismo de «equivocación», al no haber tomado las medidas oportunas para que no se llevara a cabo. Para el PP, la culpa de esta celebración corresponde en cierta manera al Ejecutivo central, al no haber dado «deci-

siones claras a la Policía vasca contra cualquier tipo de reunión».

«Una equivocación». Así calificó el portavoz del PSE, Rodolfo Ares, que no se impidiera la concentración realizada el sábado en la localidad de Amorebieta para «rendir un homenaje que estaba expresamente prohibido por el juez», en relación a la concentración en memoria de Sabino Euba, «personaje que fue dirigente de la banda terrorista ETA y que nunca ha pedido perdón por ninguna de sus fechorías».

Según afirmó Ares, actos como éste evidencian que la izquierda *abertzale* «sigue queriendo amparar y justificar la violencia, desafiando la legalidad y las decisiones judiciales. Además matizó que las declaraciones que han hecho los representantes de los radicales nacionalistas ponen de manifiesto hasta qué punto en ese mundo hay una degradación moral, ética y democrática cuando se pretende rendir homenaje a una persona como si fuera merecedora de tal hecho».

El secretario ejecutivo de Economía y Empleo del PP, Miguel Arias Cañete, lamentó también que el Gobierno central «no haya dado decisiones claras a la *Ertzaintza* contra cualquier tipo de homenaje a terroristas». El dirigente *popular* condenó los actos de «violencia y desórdenes callejeros» derivados de la reunión, hechos que calificó de «absolutamente lamentables». Por esta razón, el PP vasco ha solicitado la comparecencia del responsable vasco de Interior, Javier Balza.



El buque chatarrero 'New Flame' se quedó semihundido, apoyado en el fondo marino, junto a Punta Europa. / EFE

Un barco chatarrero danés y un buque petrolero colisionan frente a Gibraltar

Salvamento Marítimo mantiene activadas todas las unidades de emergencia en la zona aunque no hay riesgo de fuga de carburante

• Según las primeras investigaciones, la colisión tuvo lugar cuando una de las embarcaciones entró en la ruta marítima que seguía la otra.

AGENCIAS / ALGECIRAS

Un choque entre un barco chatarrero danés y uno petrolero frente a las costas de Algeciras y Gibraltar hizo saltar ayer todas las alarmas ante la posibilidad de un nuevo desastre medioambiental. Sin embargo, a las pocas horas de la colisión, Salvamento Marítimo afirmó que no existe peligro de fuga de fuel en el buque, que contiene 37.000 toneladas de combustible, aunque mantiene activadas todas las unidades de emergencias en Ceuta, Tarifa y Algeciras, de la misma forma que las autoridades inglesas de Gibraltar.

El accidente sucedió en la madrugada del sábado cuando, por causas desconocidas, ambas embarcaciones colisionaron en aguas inglesas, a 0,7 millas de la costa del peñón. Lo que sí han podido de-

mostrar las primeras evidencias con las que se trabajan en las investigaciones es que uno de los buques entró en la ruta del otro, aunque se ignoran los motivos que produjeron la fatal incursión.

En consecuencia, el chatarrero quedó semihundido por los graves daños sufridos y el petrolero continuó fondeado durante la tarde de ayer en la Bahía de Algeciras aunque, como ya tiene controlada su avería, se desplazará hasta el puerto de la localidad colonial por sus propios medios.

Ante la alarma inicial, fuentes de Salvamento Marítimo se apresuraron a asegurar que no existe peligro de fuga de combustible, ya que el accidente entre ambas embarcaciones no ha afectado a la estructura del petrolero y, por ello, su flotabilidad no corre ningún riesgo. De todas formas, el barco que transportaba chatarra, que tiene bandera danesa sí que ha sufrido daños importantes en la proa, que han provocado la inundación de las bodegas. A causa de este hecho, la tripulación tuvo que ser rescatada por las unidades de emergencias de las autoridades inglesas y algecireñas.

Las mismas fuentes precisaron que varios equipos de buceo y personal gibraltareño trabajarán durante los próximos días para evitar cualquier posible riesgo de fuga en los estanques que contienen el propio combustible de la nave, para evitar una posible catástrofe medioambiental, aunque, previsiblemente, el casco será trasladado al puerto de la localidad británica del estrecho.

REACCIÓN POLÍTICA. El Ejecutivo central y la Junta de Andalucía garantizaron también que no se ha producido ningún episodio de contaminación como consecuencia de la colisión.

El delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, y la consejera de Gobernación de la Junta, Evangelina Naranjo, ofrecieron una rueda de prensa en Algeciras, junto al alcalde de esta localidad y el de la Línea, con la que quisieron mandar, ante todo, un mensaje de tranquilidad a la población de la zona en el sentido de que, hasta este instante, no se ha producido ningún episodio de contaminación desde ninguno de los dos buques.

VIOLENCIA MACHISTA

Detienen a dos hombres por apuñalar a sus parejas en Tenerife y Murcia

AGENCIAS / TENERIFE-MURCIA

El presunto autor del apuñalamiento ocurrido el sábado en El Fraile (Tenerife) a una chica de 26 años, fue detenido ayer tras haber sido localizado cuando permanecía oculto en un domicilio del mismo barrio, del que intentó huir al percibir la presencia policial. Se trata de un hombre de 27 años, identificado como F.A. y vecino de la localidad, quien pasó ayer a disposición judicial.

Sobre las 19,00 horas del sábado, la Guardia Civil del Puesto de Playa de Las Américas fue alertada por varios vecinos, quienes informaron de que en el interior de un domicilio una fémina había sido agredida con un cuchillo por su ex com-

pañero sentimental. La policía comprobó que la joven, que responde a las iniciales de T.M.V.M., presentaba dos heridas inciso contusas, de las que fue atendida en la Clínica Hospital de Playa de las Américas.

Por otro lado, en Murcia tuvieron lugar unos hechos similares cuando M.A.N.E., de 43 años y nacionalidad ecuatoriana fue arrestado por tentativa de homicidio acusado de apuñalar a su esposa, de 47 años y también de nacionalidad ecuatoriana.

Unos residentes de la zona escucharon la agresión, dando aviso a la Policía Local, quienes acudieron al lugar de los hechos, donde permanecía ensangrentada la fémina.

TRÁFICO



Colisión fatal en Barcelona. Tres personas murieron ayer y otras siete resultaron heridas de gravedad en un accidente de circulación ocurrido en Argentona (Barcelona), al chocar frontalmente dos vehículos el sábado por la tarde. En el siniestro se vieron involucrados dos turismos con matrícula española ocupados cada uno por cinco jóvenes, según los Mossos d'Esquadra. /

OVIEDO

Un montañero de 66 años fallece al despeñarse en los Picos de Europa

Un hombre de 66 años, Francisco D.A., vecino de Avilés, murió ayer al despeñarse desde una altura de unos 100 metros cuando realizaba la ascensión a la cumbre de Torrecerredo, de 2.648 metros de altitud, lo que lo convierte en el segun-

do montañero periculado durante el fin de semana en Picos de Europa. Los servicios de emergencia del Principado fueron alertados por sus homólogos de Cantabria y desplazaron al lugar de los hechos al grupo de rescate de Bomberos de Asturias para participar en la evacuación del cadáver del accidentado, que pereció tras haber sido alcanzado por un rayo mientras realizaba la ruta junto a otro hombre que también resultó herido grave.

EN ESPAÑA

MADRID

Arrestan en Barajas a dos hombres que querían introducir en el país cocaína dentro de su organismo ■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer en el aeropuerto de Barajas a dos personas que pretendían introducir en España 2.300 gramos de cocaína en el interior del organismo y adosados al cuerpo, según informaron fuentes policiales.

ALMERÍA

Rescatan a dos personas que se cayeron al mar desde una embarcación ■ Miembros de Salvamento Marítimo, junto con efectivos de la Guardia Civil y la Policía Local de Vera, rescataron con vida a las dos personas que cayeron al mar tras el vuelco de la embarcación en la que navegaban en la playa del Rey, en el término municipal del pueblo almeriense.

VALENCIA

Muere un motorista al chocar contra un autobús en San Miguel de Salinas ■ Un motorista de 38 años falleció ayer tras sufrir un accidente de tráfico con un autobús que se dirigía a Torrevieja en la localidad de San Miguel de Salinas (Alicante). El suceso se produjo cuando la víctima colisionó con el otro vehículo, lo que le causó una muerte inmediata.

MURCIA

Hallan el cadáver de un ciudadano mallorquín que asistía a un concierto de rock ■ Un joven de Archena halló en la playa de Mazarrón el cadáver de Estefan V.O., de 35 años, natural de Palma de Mallorca, y que era uno de los espectadores del concierto *Leyendas del Rock*. El cuerpo no tenía signos de violencia, pero aún no se sabe cómo llegó hasta allí.

► TEMBLOR EN CASTILLA-LA MANCHA

Un terremoto de 5,1 grados 'se hace notar' en la Península

El seísmo, con epicentro en Pedro Muñoz (Ciudad Real) causó importantes daños en el emblemático Teatro de Almagro, provocando la caída de una parte del tejado del edificio

• En España se producen 2.500 movimientos sísmicos anuales, de los que la población solo siente dos al mes. Las zonas más sensibles son Granada, Alicante y Murcia.

EFE / MADRID

Un terremoto de magnitud 5,1 en la escala de Richter, con epicentro en Pedro Muñoz (Ciudad Real), se dejó ayer sentir en casi toda la Península a las 09:47 horas y tuvo hasta la media tarde unas 50 réplicas de menor intensidad. El seísmo causó daños importantes en el Teatro Municipal de Almagro, aunque no tuvo ninguna otra consecuencia en el resto del país.

Se trata del segundo temblor de mayor intensidad de los que se han sentido este año en España, tras el movimiento sísmico de 6,1 grados del 12 de febrero, cuyo centro se situó en el mar, a 200 kilómetros del cabo de San Vicente y cuyos efectos alcanzaron también a toda la Península, aunque tampoco causó daños personales.

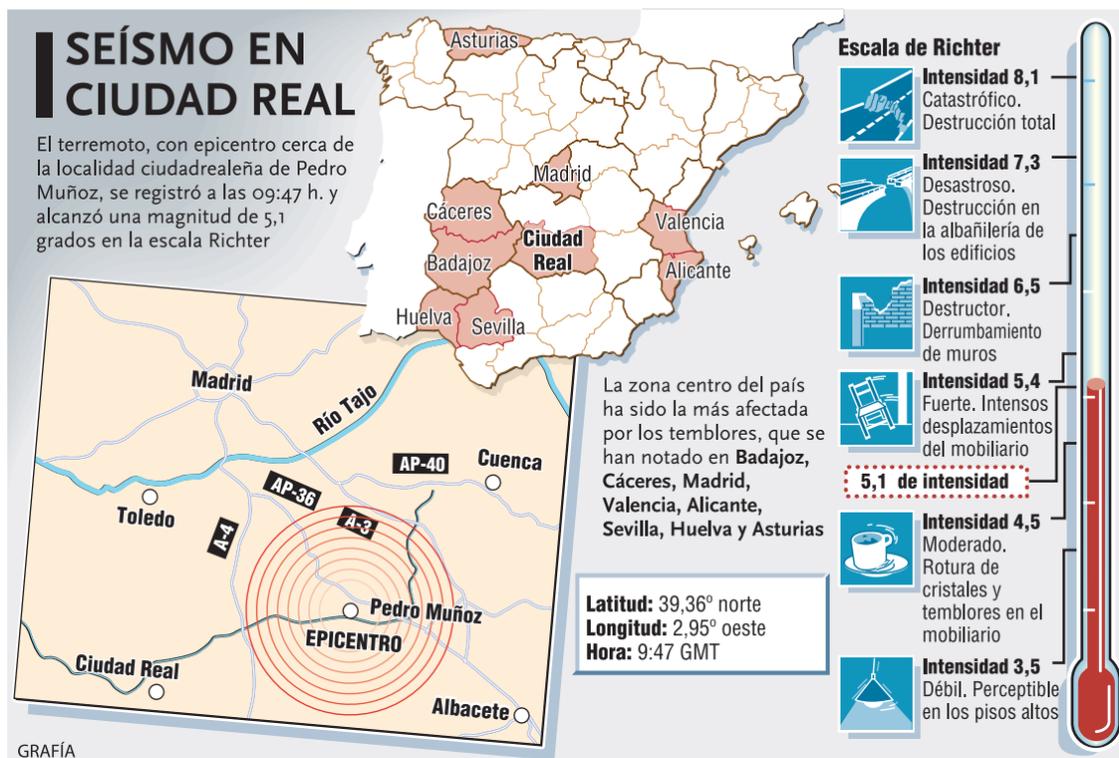
El terremoto se notó sobre todo en Badajoz, Cáceres, Madrid, Valencia, Alicante, Sevilla, Huelva y Asturias.

Pero fueron los vecinos de la provincia de Ciudad Real los que más se percataron del temblor, y prueba de ello fueron las casi 600 llamadas de ciudadanos que recibió la centralita del Servicio de Emergencias 112 de Castilla-La Mancha durante los 13 primeros minutos tras el terremoto, y las 1.437 recogidas en las dos primeras horas. También el Servicio de Emergencias de 112 de Madrid recibió 238 avisos relacionados con el seísmo en los 45 minutos siguientes al terremoto, es decir, uno cada 11 segundos.

Según la Dirección General de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior no hay noticias «de daños personales», aunque, respecto a los materiales, uno de los lugares más afectados fue la sala de conferencias del Teatro Municipal de Almagro, un edificio emblemático del siglo XIX situado a 120 kilómetros del epicentro, que quedó totalmente destruido.

El centro del movimiento se situó en Pedro Muñoz, cerca también de Campo de Criptana, Socuéllamos y Arenales de San Gregorio.

La jefa de sección del Instituto Geográfico Nacional Arancha Izquierdo explicó que la magnitud de este terremoto, que en unas primeras estimaciones se situó en una intensidad de 4,7 grados, es una de las más importantes, aunque para



GRAFÍA



El tejado del emblemático Teatro de Almagro cayó por el temblor registrado ayer en la zona. / EFE

la «sismicidad mundial» «no es nada», porque «terremotos de éstos hay todos los días un par de ellos».

De hecho, en España se producen cada año unos 2.500 terremotos, de los cuales solo unos dos al mes son percibidos por la población. La zona más vulnerable se sitúa en el sur y sureste de la península, en torno a Granada, la zona sur de la provincia de Alicante y las de Almería y Murcia.

SIN RIESGO EN LA MANCHA. Pedro Muñoz está situado en el extremo nordeste de la provincia de

Ciudad Real, tiene 9.500 habitantes y no se encuentra enclavado en una zona de riesgos sísmicos, aunque en La Mancha y en algunas otras zonas de la Comunidad se ha registrado en los últimos años algún seísmo, como el ocurrido en la localidad de Escopete (Guadalajara) el pasado mes de junio, según indicó el alcalde de Pedro Muñoz, Ángel Exojo.

Los vecinos del municipio castellano se despertaron y salieron a la calle con los primeros temblores. Muchos se asomaron en pijama alarmados a las puertas de sus

casas, atemorizados porque no sabían lo que estaba ocurriendo, y algunos pensaron que se estaba produciendo el derrumbe de un edificio o que un avión sobrevolaba el pueblo.

A Teodoro Ortega, vecino de la localidad próxima de Socuéllamos, el temblor le sorprendió en el cementerio, donde comenzó a agitarse la tierra y a «moverse» los nichos, mientras que a los vecinos del pueblo de Chillón les pilló de romería y vieron vibrar la imagen de la Virgen durante unos cuantos segundos.

DOCUMENTACIÓN

El segundo de más intensidad sentido este año en España

El terremoto de 5,1 grados en la escala Richter registrado ayer es el segundo de mayor intensidad de los que se han sentido este año en España, tras el del pasado febrero. En el último siglo, los seísmos de más importancia que se han sentido en España ocurrieron en los años 1954, 1956 y 1969.

• 29 de marzo de 1954

Ese día se registró un terremoto de siete grados en la escala de Richter, pero no produjo víctimas, ya que su epicentro se situó a 650 kilómetros de profundidad, en Dúrcal (Granada).

• 19 de abril de 1956.

En esta fecha, un seísmo de 4,7 grados con epicentro en Albolote (Granada) causó más de una decena de muertos y destruyó centenares de edificios tanto en esa localidad como en Atarfe y la misma Granada.

• 28 de febrero de 1969.

Se produjo un terremoto de 7,3 grados a unos 350 kilómetros al suroeste de la Península, en el Atlántico, que fue sentido de madrugada en España; causó daños en casas de Isla Cristina y Huelva y se registraron al menos cuatro muertos por crisis cardíacas.

• 12 de febrero 2007.

Motivó desalojos en varias ciudades, pero no causó daños personales ni materiales. Su epicentro se situó en el mar, a unos 200 kilómetros del cabo portugués de San Vicente, y sus efectos alcanzaron también a prácticamente toda la Península. La zona atlántica frente al cabo de San Vicente es de hecho una de las de mayor actividad sísmica del mundo, aunque los efectos dañinos de los terremotos que se generan en ella quedan minimizados por los centenares de kilómetros que la separan de las costas portuguesa y española. Según la red sísmica del Instituto Geográfico Nacional, en España se producen cada año unos 2.500 terremotos, de los cuales solo unos dos al mes son sentidos por la población. La zona más vulnerable se sitúa en el sur y sureste de la península, en torno a Granada, la zona sur de la provincia de Alicante y las de Almería y Murcia.

• 1755.

El seísmo más importante sufrido en la Península Ibérica ocurrió en 1755, el conocido como *terremoto de Lisboa*. El temblor, que provocó un tsunami con olas de casi 15 metros, destruyó parte de la capital portuguesa, causó daños en Huelva y Cádiz y se sitió en gran parte de Europa y al norte de África. Se estima que alcanzó los 8,5 grados en la escala Richter y que causó entre 10.000 y 90.000 víctimas mortales.



Hitler asegura en sus memorias que nunca hubo un arte judío y no lo habrá, pero escuchaba música de este origen. / EFE

Música rusa, intérpretes judíos

Una vieja historia revela que Hitler escuchaba grabaciones de las mejores orquestas de Moscú y de intérpretes como el violinista Bronislaw Huberman, de origen judío polaco

FAX PRESS / MOSCÚ

Alexandra Besymenskaja bus-
Acaba una raqueta de badminton un buen día de 1991 en el ático de su vieja casa de Moscú cuando se golpeó la pierna con una caja. En ella había un centenar de viejos discos de pasta con etiquetas azules que los marcaban como parte de la colección del Führerhauptquartier, la oficina del jefe supremo. Y el jefe había sido Adolfo Hitler.

La historia se conoció años más tarde, cuando Lew Besymenski murió y su hija pudo contar al semanario alemán *Der Spiegel* lo que le había revelado y es que en mayo de 1945, Besymenski era capitán de una unidad de inteligencia el Ejército ruso y entró al edificio en que habían estado las oficinas del Partido Nazi, no se sabe si por cu-

riosidad o con ánimo de participar en el saqueo que se produjo en los últimos días de la guerra.

Sus compañeros de armas encontraron cubiertos con las iniciales de Hitler y se los llevaron como recuerdo de la contienda, pero Besymenski halló varias cajas en las que había platos, objetos caseros y discos, y también se las llevó.

ARTE 'INFRAHUMANO'. Cuando llegó a casa comprobó que las grabaciones contenían música clásica interpretada por las mejores orquestas de Europa y Alemania, con los mejores solistas de la época, según contó Besymenski en un documento que cita el periódico. «Me sorprendió que hubiera músicos rusos en la colección», asegura el responsable del hallazgo, porque Hitler consideraba que es-

tos ciudadanos eran infrahumanos y su contribución al arte era despreciable.

Allí había composiciones de Tchaikovsky, de Borodín y de Rachmaninov. Además, el violinista Bronislaw Huberman, que había tenido que huir cuando los nazis tomaron el poder porque era un judío polaco, tocaba el Concierto de Tchaikovsky para Violín con la Orquesta de la Ópera de Berlín. Artur Schnabel, un judío austríaco cuya madre fue asesinada por los nazis, tocaba la Sonata Número 8 para Piano de Mozart, y el bajo Fyodor Shalyapin cantaba arias de compositores rusos.

Hitler había señalado en su ideario, *Mi Lucha*, que «nunca hubo un arte judío y no hay uno ahora. Las dos reinas de las artes, la arquitectura y la música, no gana-

ron nada original con los judíos». Pero al parecer a Hitler le tenía sin cuidado quién había compuesto, dirigido o interpretado la música que le gustaba, como lo prueban los 100 discos, algunos rayados, otros rotos y otros deformes por el calor o por el tiempo, encontrados por Besymenski.

Así lo confirma Rochus Misch, que fue operador de radio de Hitler y cuenta que cuando el Führer discutía con sus comandantes les ordenaba que pusiera música para calmarse. «Se sentaba y se sumergía completamente en la música», recuerda Misch.

Desde luego no le fue de gran provecho pues, como contaba, entre serio y divertido, Hasnkarl von Hasselbach, el cirujano personal del genocida, el Führer desentona hasta para silbar».

► CURIOSIDADES

600 millones de zurdos de todo el mundo celebran su Día Internacional

FAX PRESS / MADRID

Hoy, 600 millones de personas celebran el Día Internacional del Zurdo. Un 10 por ciento de la población mundial lo es, y de ellos, la mayoría son hombres. Algunos estudios indican que del 90 por ciento de la población mundial que escribe con la mano derecha, solo el 65 por ciento son realmente diestros. Por lo tanto, el resto son ambidiestros que han decidido escribir con la mano derecha.

El cerebro funciona de manera asimétrica. En las personas diestras, su lado izquierdo controla las operaciones del habla y el derecho las emociones. En el caso de las zurdas, se da la situación inversa. A este respecto, científicos de Oxford descubrieron un gen que consideraron el responsable de ese cambio.

Como consecuencia, se deduce que los que utilizan más la parte izquierda pueden pensar más rápido cuando desarrollan actividades, son más creativos y tienen ventaja cuando practican deporte. Esto es debido a que las conexiones entre los hemisferios del cerebro son más rápidas en ellos.

Hay diversos grados de zurdera. Algunos son prácticamente del 100 por 100, los llamados zurdos puros, utilizan la mano izquierda para escribir, se levantan con el pie izquierdo y miran por un telescopio con el ojo de ese lado. Pero también se puede serlo en parte, como los que usan la pierna izquierda pero escriben con la mano derecha.

► ANTROPOLOGÍA

Los homínidos de la Europa neolítica eran caníbales

EFE / GRANADA

El canibalismo era una actividad sistemática y ritual en el México prehispánico y durante el Neolítico prácticamente en toda Europa, según ha constatado un equipo de antropólogos tras el estudio de las marcas que su práctica dejaba en los huesos humanos.

Desde finales del 3000 al 2500 antes de Cristo, el canibalismo era común en toda la cuenca mediterránea europea y en Finlandia, y la carne de los fallecidos se tomaba tras hervirla unas tres o cuatro horas, «tal vez para asimilar sus características», afirmó el director del Laboratorio de Antropología Física de la Universidad de Granada, Miguel Botella.

Investigan a dos fundadores de Intervida por cobrar un sueldo de modo fraudulento

EFE / BARCELONA

Eduardo Castellón y Rafael Puertas, dos de los fundadores y principales imputados en la querrela que la Fiscalía presentó contra la antigua directiva de Intervida, cobraron sueldos mensuales de unos 3.000 dólares -unos 2.200 euros- de una asociación vinculada a la ONG sin que conste que realizaran trabajo alguno para ella.

Así lo mantiene la Fiscalía en la querrela que presentó contra los dos fundadores y otras cuatro personas vinculadas a la directiva de la ONG, la tercera más grande de España, por un delito continuado de estafa o apropiación indebida, otro societario y asociación ilícita.

De acuerdo con la querrela, la Asociación para la Ayuda al Tercer Mundo Intervida Guatemala pagó

entre 1999 y marzo de 2006 un total de 237.807 dólares a Eduardo Castellón, sin desempeñar cargo ni trabajo alguno para esa entidad.

Esa cantidad total la fue cobrando en sueldos mensuales que en 1999 fueron de 2.607 dólares, 2.518 en 2000, 2.524 en 2001, 2.532 en 2002, 2.531 en 2003, 3.159 en 2004 y 3.157 durante los años 2005 y 2006.

Por su parte, el otro querrellado, Rafael Puertas, habría cobrado presuntamente de la misma organización 161.043 dólares entre 2003 y marzo de 2006, también mediante pagos mensuales, sin que en ese período realizara actividad alguna para ella, según la fiscalía, aunque habría sido durante un año director ejecutivo y regional de la asociación.

Ian Gibson descubre la ternura de Buñuel

El biógrafo irlandés reflejará en su próximo libro una ardua investigación sobre el cineasta aragonés y su filmografía

EFE / SANTANDER

Bajo su apariencia de duro, Luis Buñuel escondía «una gran sensibilidad y ternura» que ha sorprendido al hispanista Ian Gibson en su investigación sobre el genial cineasta español, objeto de su próxima biografía con la que quiere «completar una trilogía» tras sus trabajos sobre García Lorca y Dalí.

Gibson (Dublín, Irlanda, 1939) confiesa que «está disfrutando como un niño» con la vida y la obra del director aragonés, porque le ha permitido revisar tanto su filmografía como las películas con las que creció: las de Buster Keaton, Charles Chaplin o Harold Lloyd. «Buñuel nació en 1900, es decir, nace con el cine».

De la obra cinematográfica del español, el biógrafo siente especial predilección por *La edad de oro* (1930), ya que contiene todas las «semillas» del futuro trabajo del cineasta: «El ataque a la iglesia, a las instituciones, a la burguesía, el mensaje del amor libre y total», enumera Gibson, quien recuerda que el Buñuel de esa etapa, como surrealista del grupo de André Bretón, «quería rehacer el mundo».

El autor de *Un perro andaluz*, *Nazarín* o *Belle de jour* tuvo problemas en Francia, España e incluso México por el tono «subversivo» de muchas de sus películas. «Siempre le estaban prohibiendo, cuando él solo decía que hay que amar al prójimo y que hay que respetar al otro. Siempre prohibido y siempre con buen humor, ese buen humor aragonés».

En su investigación, Gibson ha descubierto la faceta tierna y sensible de un creador que «se las daba de macho, siempre mostrando sus músculos y echando pulsos con la gente» para proyectar una imagen de «duro». «Pero era realmente un disfraz» porque escondía una «gran sensibilidad y una gran ternura» hacia los demás.

Los trabajos del irlandés sobre Federico García Lorca y Salvador



El irlandés Ian Gibson reconoce que siente devoción por Luis Buñuel. / EFE

Dalí le permiten tener ya casi la mitad del libro sobre Luis Buñuel, muy presente en la obra del poeta granadino y el pintor catalán. El biógrafo tampoco tiene problemas con la familia del director de *Viridiana* para esta nueva obra y dispone además de una amplísima bibliografía.

Pero el hispanista es consciente de que un libro sobre Buñuel no se puede hacer sin una buena estancia en México para localizar a quienes trabajaron con el creador de *Los olvidados* y recopilar testimonios sobre su ciclo en el país

azteca. Y también tendrá que viajar a Nueva York y París para completar su investigación: toda esa tarea puede llevarle unos tres años hasta concluir su proyecto.

Buñuel, Dalí, Antonio Machado y, por supuesto, Federico García Lorca han sido los protagonistas del curso que Ian Gibson ha impartido esta pasada semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) de Santander, donde ha explicado sus *Andanzas biográficas por tierras de España*.

‘Resucitan’ el espíritu de Bruce Lee con una serie de ‘remakes’

OTR-PRESS / LOS ÁNGELES

Be remake my friend. Ésta es la filosofía que parecen haber adoptado los directores de Warner Pictures que resucitarán el espíritu del mítico Bruce Lee para realizar una nueva versión de *Operación Dragón*, uno de los filmes más populares de Lee y un clásico del cine de artes marciales. Y si la taquilla responde, esto sería solo el principio de una más que posible lluvia de *remakes* del mítico actor

y pronto podríamos ver nuevas versiones de *Kárate a muerte en Bangkok* o *Furia Oriental*.

La compañía ha contratado al productor ejecutivo de la serie *The Shield*, Kurt Sutter, para que se encargue de la película. La nueva versión de *Operación Dragón* supondrá el debut de Sutter como guionista y como director. Al parecer, el protagonista del filme será un agente del FBI que persigue a un monje shaolin rebelde dentro

del mundo de las artes marciales en los suburbios, lo que llevará a involucrarse en el oscuro universo de las peleas callejeras.

«Quise situar la historia en el mundo de estos clubes de lucha subterráneos donde la acción es realmente la materia prima y mostrar toda la brutalidad del kung-fu», afirmó el cineasta, que aseguró que el filme tendrá un toque de cine negro y es que «se parecerá más a *Toro Salvaje* que a *Tigre y Dragón*».

FILATELIA

Carmen Conde, gran maestra de las letras y primera mujer en la Academia

ANDRÉS GALARÓN

Carmen Conde nació en Cartagena el día 15 de agosto de 1907. El próximo miércoles se cumplirá el centenario de su venida al mundo. El pasado 4 de junio protagonizaba una nueva entrega de la serie de sellos de Correos denominada *Personajes*. La gloria postal la llegaba antes de alcanzar los 100 años del natalicio.

Poetisa, novelista y ensayista española pasó su infancia en Melilla donde ya apuntó dotes para la literatura. Brillante en los estudios eligió el camino del Magisterio y se tituló como licenciada en Filosofía y Letras. Con el nombre de Florentina del Mar firmó varios libros de prosa y de literatura infantil. Fue la primera mujer española en acceder a un sillón en la Real Academia Española.

De la poesía dijo «es el sentimiento que le sobra al corazón y te sale por la mano». Algo que se

ha querido reflejar en el sello que recuerda su imagen, una dilatada obra de un genio de las letras que falleció el día 8 de enero de 1996 en Madrid.

La gran maestra de las letras y una de las escritoras españolas más importantes del siglo XX es un nombre insustituible en nuestra literatura. El cual figura ligado a la historia de la RAE (Real Academia Española) al ser desde la jornada del 28 de enero de 1979, la primera mujer que desde su creación tenía una plaza como académica de número, ocupando el sillón K de la misma.

El nuevo sello de 2,49 euros evoca su figura y obra acercando a todos los públicos las fuentes de su creación y la lucha admirable contra la enfermedad de Alzheimer por espacio de 15 años. Por su parte en el Archivo Municipal de Cartagena se custodia el legado cultural de Carmen Conde.



Carmen Conde Abellán aparece en el sello con una de sus últimas imágenes.

DANZA

Yanowsky asegura que los españoles «tenemos mucho carisma al bailar»

El español Yuri Yanowsky, primer bailarín del Boston Ballet, formación que actuará en el Festival de Peralada (Gerona) mañana y el miércoles, cree que los intérpretes españoles de danza clásica «tienen carisma al bailar y eso se nota en el escenario». Los artistas nacionales, en su opinión, «son muy apasionados, tienen sangre en las venas y eso sirve para el baile y en Estados Unidos lo notan». Primer bailarín de la prestigiosa compañía estadounidense desde hace 13 años, Yanowsky considera que en España hay buena escuela y buena cantera para la danza clásica, pues se forman «bailarines estupendos», aunque

la mayoría, como él mismo, «están fuera». En España hace falta una compañía de baile clásico como la que intenta crear Àngel Corella (bailarín del American Ballet), «una buena propuesta, a ver si le sale». El carisma al que alude Yanowsky se hace extensivo a los bailarines hispanos, como ha corroborado la cubana Lorna Feijóo, primera bailarina femenina del Boston.

NECROLÓGICA

Fallece el director austriaco Franz Antel a los 94 años

El cineasta austriaco Franz Antel, autor de películas como *Hallo Dienstmann!* y la serie cinematográfica *Der Bockerer*, consideradas obras míticas del cine de habla alemana, murió la noche del sábado a los 94 años. Entre los numerosos actores que trabajaron con Antel destacan Curd Jürgens y Tony Curtis, así como numerosas estrellas del cine y teatro germanoparlante como Oskar Werner, Hans Moser y Peter Alexander.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Bush deniega a Londres la entrega de cinco detenidos en Guantánamo

La Administración estadounidense rechaza la petición del primer ministro británico, Gordon Brown, gran aliado de EEUU en Iraq, porque los reclusos «están relacionados con Al Qaeda»

• La nueva política del 'premier', opuesta a la de su antecesor, Tony Blair, le ha granjeado a los laboristas la mayor ventaja en los sondeos desde que comenzara el conflicto.

EFE / LONDRES

Estados Unidos ya no confía siquiera en sus aliados más próximos. Amén del desconcierto en que el presidente Bush está sumido a costa de la guerra de Iraq, ahora la administración norteamericana recela de Reino Unido, su único valedor verdadero en el conflicto y ayer negó a los británicos la entrega de cinco presos que tiene ilegalmente detenidos en la base militar de Guantánamo, en Cuba.

Según los responsables de la lucha antiterrorista estadounidense, los reclusos tienen vínculos con Al Qaeda, lo que imposibilitaría su entrega, al menos según relató ayer el diario *The Sunday Times*.

Según el rotativo, Sandra Hodgkinson, la subsecretaria de Defensa de la Administración Bush, responsable de la política de detención, argumenta que los cinco presos son «individuos muy peligrosos».

Cabe recordar que, tan sorprendente como la negativa de EEUU a entregar a sus cautivos fue la decisión adoptada el pasado día 7 por el primer ministro británico, Gordon Brown, reclamando a los sospechosos, puesto que tal medida supuso un cambio radical en la política exterior que había seguido su antecesor, Tony Blair.

El ex premier repitió en varias ocasiones que no estaba obligado a solicitar la liberación de esas cinco personas porque no tenían nacionalidad inglesa. Los cinco hombres han sido identificados como el jordano Jamil el-Banna, el libio Omar Deghayes, el saudí Shaker Abdur-Raheem Aamer, el etíope Binyam Mohammed al Habashi y el argelino Abdulnour Sameur.

IMPLICARÍA «RIESGOS». Ahora, Hodgkinson explicó a la prestigiosa publicación que dichos presos, sin embargo, guardan relación con dirigentes de Al Qaeda, por lo que su liberación «podría implicar un riesgo» para Reino Unido, a menos que las autoridades los mantengan bajo una estrecha vigilancia.

Según la subsecretaria, Aamer, de 38 años, vivió en Afganistán con un *estipendio* del líder del grupo terrorista, Osama Ben Laden, para quien trabajó como traductor.

Además, según la funcionaria norteamericana, Aamer tiene «la-



Varios presos tras las rejas de la prisión de Guantánamo en Cuba. / AP

zos» con el jordano Ayma Ayman al Zawahir, número dos de la red terrorista. Otro de los detenidos, el jordano Jamil el-Banna, de 44 años, llegó a mantener «una larga relación» con su compatriota Al Zarqawi, ex líder de la citada organización criminal en Iraq.

Sin embargo, el abogado Clive Stafford Smith, representante legal de los reclusos, ha manifestado que las imputaciones de EEUU no son más que un «descarado intento de difamar» a sus clientes.

Por su parte, fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de Reino Unido señalaron que el Gobierno de Brown está preparado para «unas largas y complejas negociaciones con Estados Unidos sobre la situación de esas cinco personas».

En todo caso, la actitud de Brown, que intenta despegarse del cierto *servilismo* hacia Bush mostrado por su antecesor, parece estarle siendo rentable electoralmente. Al menos así se desprende

Apoyo a la retirada

El primer ministro británico, Gordon Brown, ha sido advertido por altos mandos del Ejército inglés de que retrasar la retirada de Iraq y concentrar a las tropas en una sola base en Basora podría dar lugar a un importante incremento de las bajas militares en el país ocupado, según informó el diario *The Times*.

Este aviso tiene lugar en un momento en el que las últimas cifras revelan que tanto el aeropuerto como una base menor en el palacio de Basora han recibido el impacto de más de 300 cohetes y granadas en los últimos dos meses, más que en los cuatro años juntos desde el inicio de la invasión.

El Ministerio de Defensa confirmó, además, que 50 soldados han resultado gravemente heridos desde enero hasta mediados de julio, más que en cualquier año desde 2003, y otros 41 han fallecido.

«Hemos percibido un claro incremento de los ataques del enemigo, que intenta llevar la iniciativa», declaró un oficial bajo anonimato. «Cuanto más esperemos, más efectivos perderán la vida, me temo. Necesitamos que se nos ordene una misión clara, o marcharnos», concluyó.

de una encuesta publicadada ayer por el rotativo *Sunday Times*, y que refleja que el Partido Laborista disfruta actualmente de su mayor popularidad desde el inicio de la guerra de Iraq, en 2003.

Según el sondeo, un 42 por ciento de los entrevistados votaría al Laborismo si se celebraran en la actualidad elecciones generales. Mientras, el Partido Conservador, dirigido por David Cameron, obtiene un respaldo de solo el 32 por ciento.

Los insurgentes asesinan a cinco soldados americanos

AGENCIAS / BAGDAD

En otra jornada que debería hacer reflexionar al presidente Bush sobre la conveniencia de mantener a sus tropas en Iraq, al menos cinco soldados estadounidenses murieron ayer en dos ataques en distintos puntos al sur de Bagdad.

Según un comunicado militar, cuatro de los uniformados fallecieron y otros cuatro resulta-

ron heridos por la explosión de un artefacto al paso de la patrulla. En otro ataque, otro estadounidense perdió la vida al ser alcanzado por disparos el convoy donde viajaba cerca de la capital.

Con estas muertes asciende a 27 el número de militares de EEUU que han fallecido a lo largo del presente mes de agosto.

Mientras, en el terreno políti-

co, el primer ministro, Nuri al-Maliki, adelantó ayer que la esperada cumbre de líderes iraquíes para resolver el estancamiento político del país comenzará hoy o mañana. Maliki, cuyo Gabinete de «unidad nacional» ha estado en crisis desde la salida del bloque árabe sunita, dijo que buscará su regreso o le reemplazará por otros grupos.

► AFGANISTÁN

Los talibán posponen hasta hoy la liberación de las dos mujeres coreanas

AGENCIAS / KABUL

Los talibán afganos reiteraron ayer que liberarán a las dos mujeres enfermas del grupo de 21 misioneros surcoreanos que tienen como rehenes, pero pospusieron su entrega hasta hoy, al parecer por nuevos obstáculos surgidos en las negociaciones.

El gobernador de la provincia centro-oriental afgana de Ghazni, Mehrjuddin Patan, confirmó que los insurgentes le habían comunicado la decisión. Lo mismo matizó a la agencia afgana Pajhwok el comandante provincial talibán Abdullah Abu Mansoor, que aseguró que fueron sus hombres los que llevaron a cabo el secuestro el pasado 19 de julio, cuando los misioneros cristianos viajaban en un autobús por la provincia de Ghazni.

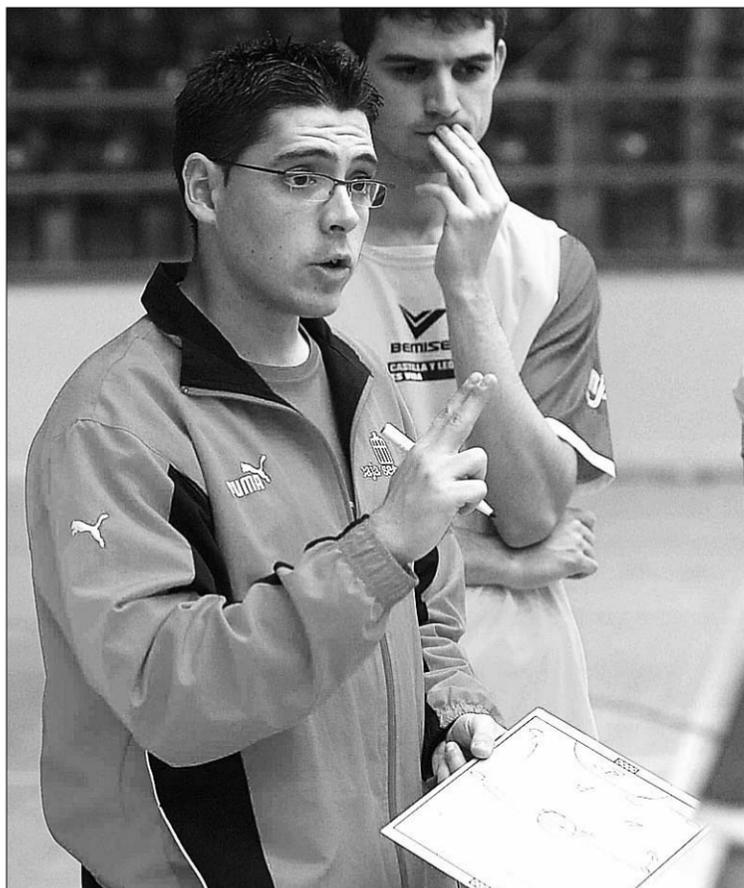
Por otra parte, cinco soldados internacionales y un intérprete afgano murieron ayer a consecuencia de la detonación de artefactos, ataques talibán o accidentes ocurridos en el sur y el este del país. Cuatro de ellos perdieron la vida en una explosión registrada al paso de un vehículo militar por el pueblo de Kalkaney, en el distrito de Khogiani de la provincia oriental de Nangarhar.

Las otras víctimas mortales son miembros de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF) que comanda la OTAN en el país árabe.

REUNIÓN CON PAKISTÁN.

Por su parte, los presidentes de Afganistán, Hamid Karzai, y Pakistán, general Pervez Musharraf, declararon ayer estar contentos con el «éxito» de la *jirga de la paz*, la primera gran asamblea de notables celebrada entre los países en busca de soluciones comunes a la insurgencia y el terrorismo celebrada en Kabul.

«Estoy muy contento de que esta *jirga* haya concluido muy exitosamente», dijo Karzai en su breve discurso ante los 650 delegados, entre políticos, clérigos, empresarios y líderes tribales, reunidos desde el jueves en la capital. Musharraf, quien habló antes y se extendió más en su mensaje, mostró también su satisfacción por los logros de la reunión, de la que dijo que había hecho el seguimiento desde Islamabad durante los últimos tres días. «Estoy contento de que los dos países hayan unido sus manos para solucionar sus problemas, problemas que, en su mayoría, nos han sido impuestos por extranjeros», matizó.



A la izquierda, el entrenador del Caja Segovia B, Diego Gacimartín. A la derecha, la plantilla de la temporada pasada del FS Valverde del Majano, que ascendió a Primera Nacional A. / JUAN MARTÍN / PEDRO MERINO

Tres equipos segovianos en la división de bronce

El Caja Segovia B y el Tama Zarzuela del Pinar, que se enfrentan en la primera jornada de Liga, acompañarán al FS Valverde del Majano en el año de su debut en Primera Nacional A

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Falta solo un mes para el inicio de una nueva temporada en la Primera Nacional A. Cuatro semanas para que los equipos segovianos -Caja Segovia B, Tama Zarzuela y FS Valverde del Majano-, se preparen para el asalto al Grupo 3 de la categoría de bronce del fútbol sala nacional.

El sorteo del calendario ha sido caprichoso, y ha hecho que en la primera jornada de Liga se enfrenten el filial cajista y el conjunto de Zarzuela del Pinar. Un plato fuerte para abrir boca.

Precisamente hoy lunes arranca la pretemporada para el Caja Segovia B. Como apunta su entrenador, Diego Gacimartín, de aquí al día 15 de septiembre "queremos hacer una pretemporada fuerte; durante estas semanas previas al inicio de la temporada vamos a incidir, básicamente, en lo físico. Empezaremos con sesiones de resistencia, para seguir con entrenamientos combinando lo físico con

lo técnico y táctico. Además, tenemos previsto jugar algún amistoso con El Espinar Arlequín, y con el primer equipo del Caja Segovia y con el Provincial". En lo que se refiere al derbi de la primera jornada, afirma que "siempre es complicado jugar un derbi, y más aún cuando es en la primera jornada. Pero, precisamente, al jugarse tan pronto no va a ser decisivo para la Liga, aunque siempre viene bien empezar con buen pie".

GRUPO DIFÍCIL Gacimartín define esta temporada como "mucho más dura que la anterior. Se cuenta con dieciocho equipos, y entre ellos hay varios conjuntos madrileños de mucha calidad, como el filial del Móstoles, o descendidos de División de Plata como el Mifesa Timón". A pesar de todo, el técnico

del filial afirma que "la ventaja que tenemos es que la base de nuestro grupo es la misma que el año pasado, por lo que no va a haber problema a la hora de la penetración entre la plantilla, y además los jugadores ya conocen la filosofía y la forma de jugar del equipo. Creo que el año anterior dejamos el listón muy alto, porque hicimos una gran temporada con un conjunto muy joven".

En cuanto a la plantilla de este año, el entrenador del Caja Segovia B explica que "entre los 18 jugadores que van a hacer la pretemporada incorporamos como novedad con respecto a la campaña pasada a Abel (que ya jugó quince partidos en la 2006-2007), Chamorrín, Viru, Pochi y Luis Angulo, que ascienden del equipo Provincial. Otra de las novedades es Dani

Arévalo, que jugó en el Caja Segovia, La Granja y en el Toledo en anteriores temporadas, y que el año pasado militó en el Clipeus Nazareno de División de Plata. Como está opositando, este año ha regresado a Segovia, por lo que contamos con él para esta campaña. Además, ha llegado un portero malagueño, Miguelito, que viene a reforzar esta posición si, como todo apunta, Palomo se va a jugar a Lanzarote. Y también tenemos a prueba a varios chicos".

En cuanto a las bajas, dentro del equipo de la capital segoviana "Chema ha tenido que dejar el equipo por motivos de estudios, y tampoco continúan con nosotros Carlos y Dani. Al igual que Palomo, Chavi también está muy cerca de jugar este año en el Lanzarote, lo cual sería una excelente experiencia para ellos. Por otro lado, estamos pendientes de que Jesús, Burrito y Miguelito entrenen con nosotros o lo hagan con el primer equipo", concluyó Gacimartín.

Mantener el bloque para su estreno en la categoría

Es su primer año en la categoría, pero el FS Valverde afronta su debut sin complejos y con la firme idea de asentarse en Primera Nacional A con la misma plantilla que logró el ascenso el año pasado. A excepción de Goico, que pasará a realizar labores de gestión en el club, el resto de jugadores son los mismos. En estos momentos, la principal preocupación del entrenador Luis Martín es que su equipo tenga ya un lugar donde poder empezar a entrenarse. "Estamos esperando para poder contar con un pabellón para comenzar la pretemporada lo más pronto posible, si puede ser el martes y el jueves de esta misma semana, con el pabellón Pedro Delgado como primera opción", afirma Martín. Una vez se solucione este problema, el conjunto segoviano confeccionará su calendario de partidos de pretemporada, si bien para el sábado 8 de septiembre ya está previsto que jueguen en el pabellón de Santa Clara el partido de presentación del Cuéllar Mariano Rico. En la primera jornada de Liga el Valverde se desplazará a Parla, a casa del CFS El Muro.

El Caja Segovia B comienza hoy su pretemporada, pendiente de la posible marcha de Palomo y Chavi al Lanzarote



Todos los deportes y marcas en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

CICLISMO

TROFEOS DE VERANO

Mario Contreras se lleva el triunfo en Valverde del Majano

Miguel González, del Caja Duero Ávila, fue el primero en la clasificación de metas volantes, mientras que Daniel del Villar acabó en decimotercera posición y fue el mejor segoviano

D. L. P. / VALVERDE DEL MAJANO

El ciclista Mario Contreras, del Enypesa, fue el vencedor del cuarto trofeo Ayuntamiento de Valverde del Majano para la categoría júnior. Contreras entró en meta en solitario, 26 segundos por delante de Víctor Martín (Caja Duero Ávila) y a más de un minuto del pelotón perseguidor que encabezaba el tercer clasificado Rodrigo Bonilla, del Abarth.

Valverde del Majano acogió la carrera en un ambiente festivo, en plena celebración de las fiestas patronales de La Aparecida. Por

ello, las calles de la localidad estaban llenas de público para ver la llegada de los 64 ciclistas que consiguieron acabar la prueba, tras los 23 abandonos que se produjeron,

dos de los cuales por caídas sin consecuencias importantes. Al principio del recorrido, según comentó el ganador Mario Contreras, "el aire dificultó bastante la

marcha, y además hubo muchos nervios en la salida. Se llevaron a cabo muchos intentos de ataque, y en el que finalmente fue el bueno nos escapamos un grupo de

ocho corredores y yo. Nos mantuvimos en cabeza, con la idea de no llegar a disputar la victoria al esprint, donde Rodrigo Bonilla podía hacer daño. Después de pasar por la meta volante gané algunos segundos y me decidí a dar el ataque definitivo, hasta llegar a meta en solitario".

En cuanto al resto de clasificaciones, en al de metas volantes se impuso Miguel González, perteneciente al Caja Duero Ávila, mientras que el primer segoviano en pasar por meta fue Daniel del Villar (Caja Rural Palencia), que terminó la carrera en decimotercera posición.



Una parte del pelotón de la carrera del trofeo Ayuntamiento de Valverde, al paso por una de las carreteras del circuito. / JUAN MARTÍN

CLASIFICACIONES

GENERAL

1. Mario Contreras (Enypesa)	1.45.34
2. Víctor Martín (Caja Duero Ávila)	1.46.00
3. Rodrigo Bonilla (Abarth)	1.46.45
4. Juan Ignacio Pérez (Caja Duero Ávila)	1.46.45
5. Alfonso Sáiz (Cafés Gometero-Nova)	1.46.45
6. Javier Sánchez (MX Onda)	1.46.45
7. Rubén Herrero (Construcciones Armilla)	1.46.45
8. Jonathan López (MX Onda)	1.46.45
9. Rubén Cuesta (MX Onda)	1.46.45
10. Álvaro Toro (Construcciones Armilla)	1.46.45
11. Mario Gutiérrez (Incesa)	1.46.45
12. Víctor Jiménez (Caja Duero Ávila)	1.46.45
13. Daniel del Villar (Caja Rural Palencia)	1.46.45
14. David Velasco (Incesa)	1.46.45
15. José Antonio Martín (Abarth)	1.46.45
16. Diego Rojo (Cafés Gometero-Nova)	1.46.45
17. Rubén Navas (Caja Duero Ávila)	1.46.45

MEJOR SEGOVIANO

13. Daniel del Villar (Caja Rural Palencia)

METAS VOLANTES

1. Miguel González (Caja Duero Ávila)
2. Héctor Santos (Enypesa)
3. Víctor Jiménez (Caja Duero Ávila)

HIPICA

CONCURSO NACIONAL DE SALTOS

Victoria de Armando Trapote en el Gran Premio Ayuntamiento de La Granja

D. L. P. / LA GRANJA

El jinete Armando Trapote, a lomos de 'Crocodile Man', ha sido el ganador del Gran Premio Ayuntamiento de La Granja, que ha servido como colofón a la vigésimo quinta edición del concurso nacional de saltos de la localidad segoviana. El podio lo han completado Juan García Gallardo, con 'Brindao' y Vanesa Membrado, con 'Hyou de Riviere'. Por otra parte, en el Grupo IV el vencedor ha sido Borja García Gallardo, con su caballo Scott, mientras que Santiago Centenera ha acabado segundo y tercero con 'Lanchin' y 'Drosana', respectivamente.

En los cuatro días de competición el buen tiempo, la gran afluencia de público y la calidad de la pista han acompañado a los más de 150 concursantes que han llegado desde todos los puntos de España a La Granja.



Un jinete realiza un salto durante una prueba del concurso. / BEATRIZ VELASCO

PELOTA MANO LA MATILLA (Segovia)

Martes 14 agosto 2007 18:15 horas

TAINTA-ARAMBURU

CONTRA

ASANZA - AGUIRRE

AZUGARAI - BERNA

CONTRA

CAMARERO II - BENGOETXEA X

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON
LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE +
CAMBIO DE FILTROS* +
REVISIÓN DE NIVELES +
DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

*Cambio de filtro de aceite, aire y cambio de filtro de gasoil para vehículos diésel o 4 ruedas estándar para vehículos gasolina.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40



Mantenemos tu confianza

Beckham recae de su lesión en el tobillo izquierdo

E.P. / LOS ÁNGELES (EEUU)

El inglés David Beckham podría regresar al banquillo tres días después de su debut oficial en la Liga estadounidense, tras agravarse su lesión en el tobillo durante el encuentro que le sirvió de estreno.

Así, el centrocampista empeoró esta semana de su perca en el tobillo izquierdo, lo que le convierte en seria duda para participar en el próximo encuentro frente a los Revolution de Nueva Inglaterra.

«Mi tobillo se resintió un poco al acabar el encuentro del otro día, y se hinchó ligeramente durante el vuelo de regreso. Vamos a ver cómo marchan las cosas. Me sentí bien al correr un poco, pero en realidad eso es todo lo que intenté en el campo», apuntó el futbolista.

El ex capitán de la selección inglesa disputó 21 minutos en la derrota de los Galaxy por 1-0 ante Washington el pasado jueves. Siguiendo con su plan de recuperación, el británico planeó jugar al menos durante medio tiempo ante el Revolution.

Aunque Beckham ha criticado el uso de césped artificial, aseguró que la superficie del estadio no afectará su juego. «El terreno de juego parecía muy bueno. Es mejor que el campo de Toronto de la jornada anterior. Es diferente, pero uno tiene que tratar con ello. Todo es parte de la MLS y estoy seguro de que estaré bien».

Por el momento, lo único claro es que ya se han vendido las 32.000 localidades para el próximo duelo, lo que le convierten en la mejor entrada para un choque de la temporada en el estadio Gillette.

El Madrid sigue cosechando dudas y espera mejorar en el Carranza

El alemán Bernd Schuster busca soluciones de urgencia para lograr un equipo campeón

AGENCIAS / MADRID

El nuevo Real Madrid vivió ayer una amarga resaca del primer partido oficial de la temporada, la derrota ante el Sevilla en la ida de la final de la Supercopa, que aumentó las dudas de pretemporada.

Schuster sigue sin dar con la tecla del buen juego. El estilo que deslumbró con el Getafe está lejos de asomar en el equipo blanco, al que se presupone mayor calidad técnica de los futbolistas.

Llegaba el alemán al Real Madrid como abanderado del buen fútbol y una justificación desde la directiva, «la búsqueda de la excelencia», que le va a perseguir durante sus primeros pasos en el banquillo 'merengue'.

Con un 4-4-2 como sistema y el rombo en el centro del campo, al fútbol del nuevo equipo se le intuía, ante todo, juego ofensivo. Ante el Sevilla, acabó con un solo disparo de peligro entre los tres palos, del malí Diarra en las postrimerías del choque.

Y es que el técnico cambió sus planes para intentar frenar el arranque hispalense. Dibujó los trazos tácticos de la pasada campaña, recuperando un doble pivote formado por Diarra y Gago, dejando a Guti descolgado de su posición, como segunda punta.

No funcionó. El madrileño sufrió un desgaste físico que pagó en la segunda mitad y el argentino volvió a demostrar que su imagen crece como único vértice defensivo del rombo. No se acopla a jugar con dos medio centros.

Las pruebas en los amistosos de pretemporada nunca mostraron el doble pivote. Solo duró 45 minutos. Suficientes para que el Sevilla se adelantase en el marcador y hasta pudiese sentenciar con algunas ocasiones más.



Schuster ha pedido más fichajes para equilibrar el bloque. / EFE

La derrota no tuvo una lectura negativa de Schuster. «No es un resultado malo. Hemos perdido por un penalti, tampoco es para tanto». Pero la realidad indica que de siete partidos disputados, el Real Madrid ya ha perdido cuatro.

La ausencia por lesión del holandés Van Nistelrooy la está pagando cara. Como los problemas en la banda izquierda. El holandés Drenthe será presentado hoy y es la primera solución de urgencia. El club prepara una contraoferta por

el también holandés Sneijder y el ataque final por Robben.

Mientras tanto, acudirá al Carranza para enfrentarse al Betis con la obligación de mejorar su imagen antes de intentar la primera remontada en la Supercopa.

Alves se plantea no jugar la fase previa de la 'Champions'

El brasileño quiere que el Sevilla acepte la oferta del Chelsea inglés

EFE / SEVILLA

El brasileño Daniel Alves pudo jugar anoche, según él mismo apuntó, su último partido con el Sevilla, ya que espera que el club acepte la oferta del Chelsea y no quiere disputar la previa de la Liga de Campeones, pues ello le inhabilitaría para jugar competición europea con su próximo equipo.

El lateral, que llegó a la capital hispalense en enero de 2003, tiene contrato con el club andaluz hasta 2011 y su cláusula de rescisión es de 60 millones de euros.

El presidente del Sevilla, José María del Nido, admitió el pasado viernes que rechazó dos ofertas por él de 35 y 32 millones, una de ellas

procedente del bloque inglés, cuyo entrenador, José Mourinho, ha admitido que desea contratarle.

Hasta este verano, Alves nunca había mostrado su deseo de marcharse pero, al regreso de las vacaciones, instó al club a que estudiase la posibilidad de venderlo.

EXIGENCIA. En las tres ruedas de prensa que ha ofrecido, ha ido subiendo el tono de sus declaraciones y la pasada madrugada llegó a anunciar que se está pensando si jugar el miércoles el partido de la previa de la 'Champions'.

El entrenador del Sevilla, Juan de Ramos, ha previsto la contingencia de que el 'carioca' se nie-

gue a jugar, ya que para el partido de ida de la Supercopa ni siquiera convocó a Hinkel, único recambio natural del lateral en la plantilla.

La postura de la entidad, según explicó Del Nido, es «la misma que ha mantenido el Sevilla con éxito en los últimos años, no vender a menos que llegue una oferta considerada fuera de mercado».

En cualquier caso, el desenlace no se hará esperar. Esta vez, la decisión se precipitará tras el duelo del miércoles: si Alves no juega frente al AEK, su rebeldía se habrá consumado; si lo hace, se antoja complicado que algún club pueda pagar por un jugador inhabilitado para la competición continental.



Alves, durante un entrenamiento con el bloque hispalense. / A.L. (EFE)

PRIMERA DIVISIÓN

Rijkaard reúne hoy por primera vez a toda la plantilla

El Barcelona se entrenará en La Masía antes de viajar a Munich para medirse al Bayern

EFE / BARCELONA

Frank Rijkaard, técnico del Barcelona, podrá trabajar hoy con toda su plantilla por primera vez durante la presente pretemporada, una vez concluida la gira por China y Japón y tras la incorporación de los futbolistas que disputaron la Copa América.

A excepción de Carlos Puyol y José Edmílson, lesionados, y del joven Bojan Krkic, concentrado con la selección sub'17, el técnico holandés entrenará a partir de las siete de la tarde con todos sus jugadores disponibles.

Hasta el momento, Rijkaard solo ha podido disponer de una parte del bloque, debido a las ausencias de los argentinos Leo Messi y Gabi Milito y el mexicano Rafa Márquez, que participaron junto a sus respectivas selecciones en la Copa América que se disputó en Venezuela y que prolongaron sus vacaciones hasta principios de agosto.

Después de su concentración de pretemporada en Escocia y de su periplo asiático, el cuadro catalán volverá a entrenarse en las instalaciones de La Masía, aunque el próximo martes, a las cuatro de la tarde, emprenderá viaje a Munich, donde se enfrentará al Bayern en un encuentro amistoso el miércoles.

Juliano Belletti, lesionado durante la gira oriental, podría trabajar hoy al mismo ritmo que el res-

to de sus compañeros, así como Eidur Gudjohnsen, que ni siquiera viajó a China y Japón debido a unas molestias físicas.

Posteriormente, mañana, tras realizar un entrenamiento matinal, el equipo viajará hacia la capital teutona para participar en la primera edición de la Copa Franz Beckenbauer, en la que se rendirá homenaje a Mehmet Schol, histórico jugador del conjunto bávaro que se retirará a los 36 años.

El duelo contra el Bayern en el Allianz Arena se puede considerar como el primer partido de los azulgrana ante un rival de gran nivel ésta pretemporada.

El equipo que dirige Othmar Hitzfeld se ha reforzado con atacantes como el francés Franck Ribery, el italiano Luca Toni o el local Miroslav Klose.

A pesar de eso, Frank Rijkaard ya dejó claro, ante los medios de comunicación, que «no es un examen, sino que se trata de un partido más de preparación». Será el último antes del primer compromiso de Liga, que se disputará el fin de semana del 25 y 26 de agosto.

REPASO. Tras la gira veraniega, el balance de la estancia del Barcelona en Asia ha sido positivo. Deportivamente, el equipo ha seguido evolucionando y, además, ha podido cumplir con los compromisos sociales del club.

El joven mexicano Giovanni dos Santos ha sido la estrella de la gira y se ha convertido en el máximo goleador del equipo

Los largos viajes y la meteorología han sido los principales hándicaps que ha tenido que superar la expedición. Con una actitud impecable, la plantilla ha cumplido con los compromisos previstos. y las tres victorias son motivos de peso para afrontar la nueva temporada con optimismo.

El conjunto que preside Joan Laporta ha conseguido dejar su portería a cero en los tres amistosos. Valdés, Jorquera y Oier, se han repartido los minutos y una de las imágenes ha sido el debut del canchero vasco del filial, con tan solo 17 años, ante el Beijing Guoan. Indudablemente, Giovanni Dos



Dos Santos se ha hecho un hueco en el equipo gracias a sus goles. / M. G. (EFE)

Santos ha sido la gran sensación. El mexicano ya es el máximo goleador después de marcar en los últimos tres choques.

Otro aspecto positivo de la delantera ha sido el nivel ofrecido por el tridente formado por Ronaldinho, Henry y Eto'o. 'Los tres fantásticos', que han coincidido 109 minutos en el terreno de juego, han ido de menos a más, ofreciendo un auténtico recital en la primera parte del último compromiso, en Hong Kong, y cada vez se les ve más penetrados, por lo que ya se espera su estreno en la Liga el próximo día 26 en El Sardinero frente al Racing de Santander.



Maniche.

A nivel particular, reconoció que se encuentra muy satisfecho, porque «por fin» ha podido «hacer una pretemporada sin lesiones». «Me estoy sintiendo a gusto porque todo me está saliendo bien», manifestó.

Maniche siempre ha sido un jugador cotizado y todavía hay equipos interesados en su fichaje. Al respecto, el portugués explicó que en su momento «hablamos mucho y decidimos que lo mejor, tanto para el Atlético como para mí, era que me quedara. Tengo contrato en vigor y quiero cumplirlo. Quiero que las personas que apostaron por mí tengan la certeza de que han acertado al hacer tan gran esfuerzo», anunció.

PRESIÓN. Esta temporada, el mediocentro tendrá una dura competencia para hacerse con un puesto, pero reconoció que le «gusta» esta situación. «Estoy acostumbrado a tener presión y me agrada que haya buenos jugadores en mi lugar, esto me obliga a trabajar más», sostuvo.

Finalmente, no ocultó que en un año de Eurocopa la selección lusa le hace especial ilusión: «El objetivo es hacer una buena temporada con el club y luego pensar en la selección, ya que la temporada finaliza con la el campeonato y yo quiero estar ahí», concluyó.

LIGAS EXTRANJERAS

Torres debuta con un triunfo frente al Aston Villa

EFE / LONDRES (REINO UNIDO)

El español Fernando Torres debutó con una victoria en la 'Premier League' en un partido en el que el delantero del Liverpool participó de forma muy activa en el único gol de su equipo, para derrotar a domicilio al Aston Villa (0-1).

Mientras tanto, dos de sus más inmediatos rivales, el Chelsea y el Arsenal también arrancaron con dos victorias trabajadas ante Birmingham (3-2) y Fulham (2-1), respectivamente.

Además, los puntos del bloque de Mourinho le sirvieron para superar un récord del Liverpool, que estuvo sin perder en Anfield desde febrero de 1978 a diciembre de 1980, y que ayer fue batido por el cuadro londinense.

PREMIER LEAGUE

RESULTADOS

ARSENAL-FULHAM	2-1
CHELSEA-BIRMINGHAM	3-2
MANCHESTER UNITED-READING	0-0
SUNDERLAND-TOTTENHAM	1-0
BOLTON-NEWCASTLE	1-3
DERBY-PORTSMOUTH	2-2
EVERTON-WIGAN	2-1
MIDDLESBROUGH-BLACKBURN	1-2
WEST HAM-MANCHESTER CITY	0-2
ASTON VILLA-LIVERPOOL	1-2

CLASIFICACIÓN

Puntos

1. NEWCASTLE	3
2. MANCHESTER CITY	3
3. CHELSEA	3
4. ARSENAL	3
5. BLACKBURN	3

BUNDESLIGA

RESULTADOS

STUTTGART-SHALKE 04	2-2
VFL BOCHUM-WERDER BREMEN	2-2
BAYER LEVERKUSEN-ENERGIE	0-0
EINTRACHT FRANKFURT-HERTHA	1-0
HANNOVER 96-HAMBURGO	0-1
VFL WOLFSBURGO-A. BIELEFELD	1-3
BAYERN MUNICH-ROSTOCK	3-0
NÜRNBERG-KARLSRUHER	0-2
BORUSSIA DORTMUND-DUISBURGO	1-3

CLASIFICACIÓN

Puntos

1. BAYERN MUNICH	3
2. ARMINIA BIELEFELD	3
3. MSV DUISBURGO	3
4. KARLSRUHER	3
5. HAMBURGO	3

LIGA FRANCESA

RESULTADOS

TOULOUSE-LYON	1-0
AUXERRE-BURDEOS	0-2
LORIENT-MÓNACO	2-1
MARSELLA-RENNES	0-0
NANCY-CAEN	1-0
NIZA-ESTRASBURGO	1-0
S. ETIENNE-VALENCIENNES	3-1
SOCHAUX-LE MANS	1-3
METZ-LILLE	1-3

CLASIFICACIÓN

Puntos

1. LE MANS	6
2. NANCY	6
3. BURDEOS	6
4. SAINT ETIENNE	4
5. LILLE	4

Maniche: «Tenemos jugadores para hacer un buen equipo»

EFE / MADRID

El centrocampista portugués Maniche valoró ayer, tras el entrenamiento, las nuevas incorporaciones del Atlético para la próxima temporada, que deben servir «para construir un buen equipo».

El luso ha empezado el trabajo con fuerza y determinación. Llevaba dos años sin comenzar la puesta a punto veraniega en buenas condiciones por culpa de las lesiones, pero ahora, aquellos problemas son historia y reconoció estar listo para ofrecer a los aficionados su mejor versión.

Y para empezar con buen pie el año, el equipo debe superar la eliminatoria ante el Vojvodina serbio. Al respecto, el luso comentó que «el equipo está entrenando muy bien con vistas al partido de

ida. Sabemos que es un choque muy importante y seguro que vamos a obtener un buen resultado».

Además, matizó que son conscientes de lo que hay en juego: «El equipo tiene claro que debemos resolver la eliminatoria en el Calderón. No obstante, somos conscientes de que es mejor obtener una renta mayor», avisó.

Sin embargo, Maniche tiene claro que el camino pasa por el trabajo: «Pienso que podemos hacerlo, pero tenemos que demostrarlo dentro del campo con mucho sacrificio». Precisamente, paciencia es lo que más solicitó: «Creo que nos encontraremos un equipo que se va a cerrar, por lo que deberemos tener mucha calma para conseguir salvar todos los obstáculos que nos vamos a encontrar».

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

Esta época veraniega, de vacaciones, es muy propicia para viajar, por lo que no está de más que, conforme a las novedades turísticas que me vienen remitiendo, se deje aquí constancia de algunas de ellas, por si algún amable lector se siente atraído por una determinada. Por ejemplo, de muy cerquita de nuestra ciudad, concretamente de SALAMANCA, adonde se puede viajar con toda comodidad y en relativamente poco tiempo (a ver si la carretera de Avila-Salamanca se "perfecciona" de una vez), me llega la información de que Turismo de Salamanca apuesta por la dinamización de sus espacios culturales para hacer más atractivas las visitas a la ciudad. Para ello cuenta con un guía dinamizador, capaz de aportar un carácter lúdico a las visitas, convirtiéndolas en atractivas para el público en general y sobre todo para los más pequeños. Esta última propuesta para el público familiar se desarrolla este verano en la Fábrica de las Harinas, donde viernes y sábados, hasta el 2 de septiembre, se pone en funcionamiento el antiguo molino. La Cueva de Salamanca y la antigua muralla son otros de los espacios que cuentan con programación estival; hasta el 22 de septiembre, los fines de semana hay una visita teatralizada. Por el otro lado del Guadarrama tenemos MADRID, aunque la atracción es un poco posterior, porque será el 5 de octubre cuando se inaugure en los salones de la Fundación March (www.march.es) la nueva temporada de exposiciones. Abrió marcha la que lleva por título "La abstracción del paisaje. Del romanticismo nórdico al expresionismo abstracto", que reunirá un centenar de obras sobre papel, de treinta artistas europeos y norteamericanos, desde Caspar David Friedrich hasta Mark Rothko. Y si el lector quiere emprender un viaje un poco más largo, incluso utilizando el motor de un avión, aunque también puede ser el del coche propio, pues el viaje es muy atractivo, ahí tenemos la tercera edición del FESTIVAL DEL LOIRA, que se celebrará del 19 al 23 de septiembre para rendir tributo al río Loira, por lo que en dichas fechas, 220 barcos y 600 marineros atracarán en Orleáns para realizar todo tipo de demostraciones náuticas. En este festival, los niños serán los protagonistas durante el día, pues para ellos se ha recreado un Pueblo Vikingo. Al atardecer, el Loira entrará en escena con espectáculos mágicos que mezclarán agua y fuego, participando 620 artistas y más de 50 compañías de teatro y grupos de música. (www.visaloire.com). Sin abandonar tierras francesas, he aquí que también se puede asistir a otro festival náutico coincidiendo con el anterior, pues las fechas van del 19 al 24 también de septiembre. Se trata del Grand Pavois de LA ROCHELLE, creado en 1973, feria náutica internacional a la que suelen acudir en torno a las 100.000 personas. A flote en el propio mar se ofrece una gigantesca exposición con 12 espacios temáticos, 700 barcos expuestos entre los cuales 300 a flote, más de 700 exhibidores. Entre los espectáculos y atracciones a ofrecer destaca el denominado "Velas de Noche", con sonidos y luces, barcos de leyendas, etc. en un recorrido por la historia marítima. El espectáculo se desarrolla dentro de la provincia francesa de Carente-Maritime. (www.visaloire.com). Bien, ya tenemos algunas cosillas para elegir, si somos aficionados a las materias que acabo de exponer. De todas formas, y ya que hablamos de temas internacionales, también cerca de nosotros podemos disponer de una degustación de buenos vinos -turismo enológico- como son los de la familia Torres, del Penedés catalán; y la noticia esta vez es que en el estudio "The Power 100: The World's most powerful spirits & wine brands", publicada en el pasado mes de mayo en la página web de "Decanter", una de las revistas de vinos más prestigiosas del mundo, la bodega Torres ha sido considerada como la primera marca de vino europea más potente, clasificada en la posición 15 de la lista; entre estas primeras 15, salvo la marca citada, no hay ninguna española más y sí seis de EE.UU. siete de Australia y una de Chile.



Imagen de la nueva versión del cee'd./KIA

Kia desvela el nuevo Pro-cee'd de tres puertas

P. M. CANTALEJO

Kia Motors Corporation ha mostrado la primera imagen del nuevo modelo Pro-cee'd tres puertas que será primicia mundial en el próximo Salón de Frankfurt que se inaugura la segunda semana de septiembre.

Basado y muy parecido al concept car "pro_cee'd" mostrado en el Salón de París del año pasado, el nuevo modelo ha sido desarrollado por el equipo de diseño de Kia en Europa bajo la dirección

del jefe de diseño de Kia Motors, Peter Schreyer.

"Más largo, más ligero y algo más bajo que su hermano de cinco puertas, el nuevo Kia Pro-cee'd va a ser genial para conducir," comenta Jean-Charles Lievens, vicepresidente de Kia Motors Europa. "Con un diseño exclusivo y una buena versatilidad, estoy convencido de que nuestro nuevo cee'd tres puertas va a encantar a los actuales clientes de Kia y será un atractivo para nuevos consumidores europeos

que hasta ahora no habían tenido en cuenta a Kia como opción de compra." Fabricado en Eslovaquia, el Pro-cee'd es el tercer componente de la gama cee'd, tras el popular cee'd de cinco puertas y el reciente station wagon, por lo que Kia se convertirá en un serio aspirante en el ranking de ventas del segmento C en Europa. La producción del modelo Pro-cee'd está prevista para primeros de noviembre y se espera que la comercialización empiece en enero de 2008

Toyota desarrolla un avanzado Reposacabezas Activo

P. M. CANTALEJO

Toyota Motor Corporation ha desarrollado un sistema de Reposacabezas Activo, que reduce la tensión del cuello durante los impactos traseros a baja velocidad. TMC tiene intención de introducir este reposacabezas en un breve periodo de tiempo, empezando con los nuevos modelos de vehículos.

En Toyota, se da mucha importancia a la mejora de la seguridad del vehículo mediante el análisis de accidentes, por lo que este enfoque ha dado lugar a avances en las tecnologías de seguridad pasiva, tales como el concepto de compatibilidad omnidireccional, carrocerías que ayuden a reducir el daño a los peatones en caso de accidente y el concepto de asientos delanteros basados en el sistema WIL (reducción de traumatismos cer-

vicales). El Reposacabezas Activo ha sido concebido para reducir el riesgo de traumatismos cervicales producidos durante las colisiones traseras.

El Reposacabezas Activo es una extensión del asiento WIL, en el que tanto el respaldo del asiento como la sujeción de la cabeza amortiguan simultáneamente la cabeza y la parte baja de la espalda para reducir la tensión del cuello. Concretamente, cuando la espalda del ocupante presiona contra el respaldo del asiento durante una colisión trasera, una unidad inferior incorporada activa la sujeción de la cabeza para que ésta se mueva diagonalmente hacia arriba. Esta acción hace que la parte trasera de la cabeza del ocupante quede sujeta de manera rápida y segura, reduciendo así el riesgo de traumatismo cervical que sufre el cuello tras una colisión (los resulta-

dos serán diferentes según la complejidad física, la posición y la postura del ocupante dentro del vehículo; sin embargo, las pruebas internas realizadas con el Reposacabezas Activo mostraron que reduce la intensidad del traumatismo cervical entre un 10 un 20 % según el índice de Toyota de evaluación de lesiones en el cuello, en comparación con el asiento tradicional WIL).

Como parte de sus esfuerzos por conseguir una movilidad sostenible, Toyota pretende fortalecer las iniciativas de seguridad vial en el futuro mediante:

1) el desarrollo de vehículos y tecnologías aún más seguros, 2) la participación en la creación de un ambiente vial seguro y 3) actividades diseñadas para educar a la gente en la seguridad vial.

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados



segohoncard@vodafone.es

Telfs. 921 105 901

Fax.: 921 105 904

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022



El incremento del gasto en los hogares ha superado al del capital disponible. /YOLANDA REDONDO (LA TRIBUNA DE TOLEDO)

La tasa de ahorro familiar registra su nivel más bajo en siete años

Durante el año pasado, las familias solo lograron conservar el 8,7% de sus ingresos

• Por el contrario, la renta en los hogares de 2006 creció un 6,8% -medio punto menos que en el anterior ejercicio-, hasta alcanzar los 726.471 millones de euros.

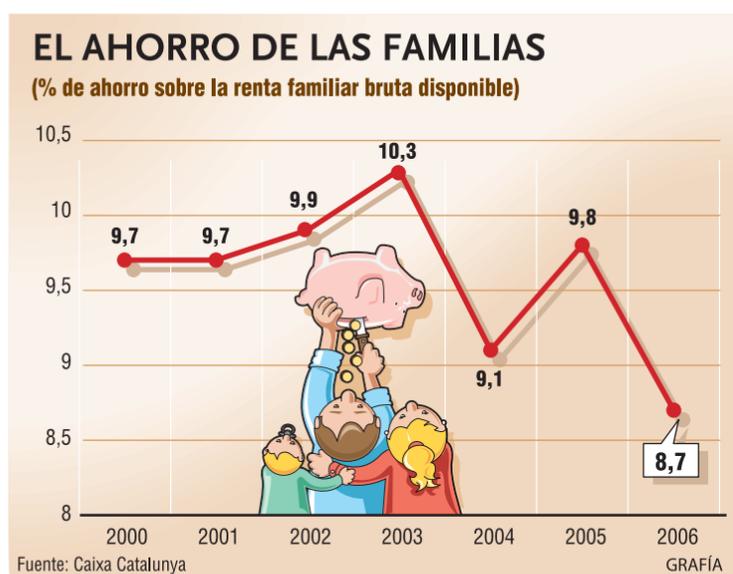
FAX PRESS / MADRID

La tasa de ahorro de las familias se redujo un punto durante 2006 para situarse en un 8,7% de su renta disponible ajustada, el nivel más bajo de los últimos siete años, según el último *Informe sobre el consumo y la economía familiar* elaborado por Caixa Catalunya. Aunque la renta de los hogares siguió creciendo en un 6,8%, hasta alcanzar los 726.471 millones de euros, lo hizo en medio punto menos que en ejercicio

anterior y por debajo del avance del consumo. Los datos de la caja catalana indican que, en los últimos seis años, el incremento del gasto en los hogares ha superado al del capital disponible, con lo que el peso del dispendio privado sobre el patrimonio ha aumentado desde un 90,6% en 2000 a un 91,5% en 2006, con la consiguiente caída en la tasa de ahorro.

El informe señala además que, la inversión familiar en activos físicos (principalmente vivienda y otros de los empresarios individuales), aumentó un 11,9% interanual, dos décimas menos que en 2005, con lo que el índice de inversión en activos físicos en relación a la renta disponible creció desde un 9,5 a un 13,1%.

El moderado avance del ahorro familiar, de un 2,4%, en relación con el crecimiento de la in-



versión, de un 11,9%, dio como resultado un repunte de la necesidad de financiación del país, que aumentó 1,3 puntos en el último año.

El resultado es que, durante el sexenio que fue de 2000 a 2006 la exigencia de préstamos de la economía ha pasado de representar un 3,2% del Producto Interior Bruto (PIB), hasta un 7,8%.

OFRECER Y DEMANDAR. Destaca también el cambio de papel de las familias en la economía española, ya que por cuarto año consecutivo abandonan su papel característico de oferentes de fondos y se convirtieron en demandantes netos, con una obligación de financiación de un 2,2% sobre el PIB en 2006, el equivalente a 21.958 millones. El informe inci-

de también en el comportamiento divergente de los hogares y empresas, por un lado, y del Estado, por otro.

La necesidad de préstamos de las compañías no financieras ha pasado de un 4,2% del PIB en 2000 a un 8,1% en 2006, y las familias han registrado un deterioro de su situación inversora desde una capacidad de financiación de un 1,4%, a una necesidad de un 2,2% en el mismo período.

Frente a este deterioro, las Administraciones Públicas han pasado de una obligación de un 0,9% del PIB en 2000, a un excedente de un 1,8% en el anterior ejercicio. Mientras, las empresas financieras han mantenido estable su aportación al total del ahorro nacional, en torno a un 1% del PIB en el período 2000-2006.

► MACROECONOMÍA

‘The Economist’ pronostica que España será el país que más crezca en 2007

AGENCIAS / MADRID

El prestigioso semanario británico *The Economist* estima en su último número que el PIB de España crecerá este año un 3,7%, la tasa más elevada entre las 13 mayores potencias económicas del mundo. Así consta en la revisión de agosto que la publicación ha realizado sobre el cuadro macroeconómico (PIB, inflación y balanza por cuenta corriente) de los países más desarrollados.

Tras España, las tasas de crecimiento más elevadas se darán en Australia (3,6%), Suecia (3,5%), Alemania (2,8%), Gran Bretaña (2,8%), Holanda (2,8%), Bélgica (2,7%), Japón (2,6%), Canadá (2,5%), Suiza (2,4%), Francia (2%), Italia (2%) y Estados Unidos (2%).

Con respecto a 2008, *The Economist* pronostica una ralentización general de la actividad, que en el caso de España implicará un descenso hasta el tercer puesto de la lista en cuanto a ritmo de crecimiento, con una tasa del 2,7%, por debajo de Australia (3,3%) y Suecia (3,2%), e igualada con Canadá.

En negativo contraste con la evolución del PIB, España tendrá este año la segunda inflación más elevada de los 13 analizados, y con un 2,7%, solo será menor que el 2,8% previsto para EEUU, país al que incluso superará en 2008.

Más negativa todavía es la evolución de la balanza por cuenta corriente, ya que el déficit español del 8,8% del PIB no tiene parangón con ningún otro país rico.

► SEGURIDAD SOCIAL

Solo el 20% de los autónomos tienen asalariados a su cargo

OTR-PRESS / MADRID

Solo el 20,6% de los más de 2,2 millones de autónomos registrados en la Seguridad Social tienen asalariados bajo su responsabilidad, según se desprende de los datos de la Dirección General del Trabajo Autónomo.

En cuanto al *autónomo tipo* con empleados a su cargo, el organismo público explica que se trata de ciudadanos varones, con nacionalidad española, de edad superior a los 40 años, que lleva más de un lustro cotizando y que se dedica, en un 64,9 por ciento de las ocasiones, al sector servicios.

Entra en vigor la nueva ley sobre OPAs para proteger a los pequeños accionistas

AGENCIAS / MADRID-BRUSELAS

La nueva ley de OPAs, que mejora los mecanismos para favorecer y proteger al pequeño accionista sin obstaculizar los cambios de control en la gestión de las sociedades, entra en vigor hoy con su publicación en el BOE.

La norma regula y amplía aspectos relevantes para accionistas y empresas, como el precio equi-

tativo o el procedimiento de ofertas competidoras, y controla de forma más exhaustiva las fases de formulación de ofertas, así como los requisitos de las mismas y la actuación del oferente y la sociedad afectada.

Así, la norma obligará a lanzar una oferta sobre el 100 por ciento cuando alguno de sus accionistas supere el 30 por ciento de los de-

rechos de voto o haya nombrado a la mitad de los consejeros. También estarán obligados a presentar una OPA los accionistas que controlen entre el 30 y el 50 por ciento del capital y aumenten su participación en más de un 5 por ciento en un año, cuando superen la mitad de los derechos de voto o cuando, por medio de la compra de participaciones adicionales, controlen la mi-

tad del consejo de administración.

Mientras, el sindicato holandés De Unie explicó ayer que va a sondear las preferencias de los trabajadores del banco ABN AMRO sobre el futuro de la entidad, objeto de sendas ofertas de adquisición por parte del británico Barclays y del consorcio formado por el español Santander, Fortis y Royal Bank of Scotland (RBS).

BONOLOTO

Lunes, 6 de agosto

2 6 22 30 31 34

Complem. 36 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 7 de agosto

2 18 21 27 29 37

Complem. 48 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 8 de agosto

13 24 36 37 44 49

Complem. 15 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 10 de agosto

10 15 18 26 42 47

Complem. 30 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de agosto

2 5 14 16 25 37

Complem. 10 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de agosto

16 19 20 32 37 47

Complem. 41 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de agosto

29 35 47 48 53

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 10 de agosto

23 40 42 43 49

Estrellas 6 2

EL COMBO

Miércoles 8 de agosto

Reintegro 7
Doble 1 - 7
Triple 2 - 3 - 1

Sábado 11 de agosto

Reintegro 4
Doble 5 - 2
Triple 0 - 0 - 8

ONCE

Domingo 12 de agosto Serie 032 **87202**

Viernes 10 de agosto **30201**
Jueves 9 de agosto **07349**
Miércoles 8 de agosto **39731**
Martes 7 de agosto **53225**
Lunes 6 de agosto **06705**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:24 y se pone a las 21:19
La luna sale a las 07:44 y se pone a las 21:42

EN SEGOVIA

HOY

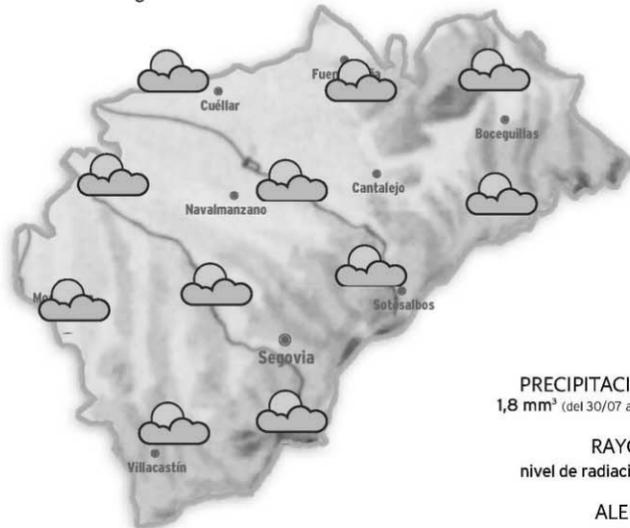


Sin grandes cambios

29º MÁXIMA
13º MÍNIMA

La jornada del lunes no traerá importantes novedades meteorológicas, aunque un día más, la formación de nubes de evolución, durante la tarde, en el interior del país, podría dejar algún foco tormentoso muy aislado. Las mínimas podrán ser algo más altas.

SENSACIÓN TÉRMICA 29º
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 23%
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 1,8 mm³ (del 30/07 al 05/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 31 de Julio, al 7 de agosto de 2007



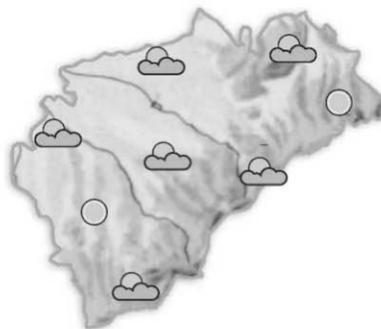
MAÑANA



32º MÁXIMA
16º MÍNIMA

Tiempo parecido

El martes encontraremos una jornada sin grandes novedades, con predominio de ambiente soleado, pero presencia de algunas nubes. Además, las temperaturas mínimas seguirán sin cambios, y las máximas podrán ser algo más altas.



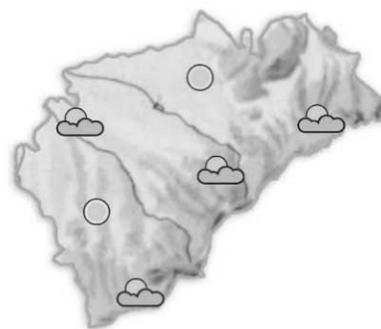
MIÉRCOLES



31º MÁXIMA
16º MÍNIMA

Ambiente tranquilo

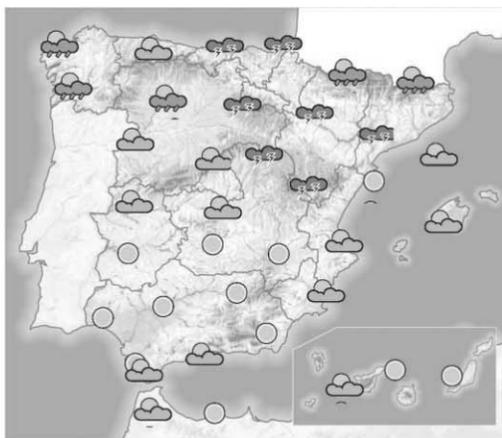
El miércoles seguiremos hablando de un ambiente seco y tranquilo. Un día más podrán aparecer nubes por el cielo de esta provincia pero con pocas posibilidades de que nos dejen precipitaciones en este día. El mercurio no experimentará cambios significativos.



EN ESPAÑA

HOY

Un centro de bajas presiones se aproxima por el noroeste de la Península: anuncia precipitaciones en este sector el martes y un descenso térmico generalizado en la Península el miércoles. Pero de momento el lunes la borrasca sólo se dejará notar con un aumento de la nubosidad durante la tarde en Galicia, Asturias y el noroeste de Castilla y León. A primeras horas de la mañana quedarán restos de inestabilidad en la zona del Cantábrico oriental y en el nordeste peninsular en forma de chaparrones tormentosos aislados.



TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	33	18	Cádiz	25	20	Granada	31	15
Alicante	31	22	Castellón	30	21	Guadalajara	31	15
Almería	29	23	Ceuta	26	19	Huelva	29	17
Ávila	28	15	Ciudad Real	34	17	Huesca	30	15
Badajoz	34	17	Córdoba	35	17	Ibiza	28	20
Barcelona	26	22	Coruña, La	23	16	Jaén	34	18
Bilbao	26	16	Cuenca	30	16	León	27	11
Burgos	28	12	Girona	31	17	Logroño	28	13
Cáceres	34	17	Gijón	22	17	Lugo	26	14

MAÑANA

Chaparrones por el noroeste

El avance de bajas presiones traerá un aumento de la nubosidad al norte de la Península Ibérica. Las nubes sólo se mostrarán activas en el sector noroeste. Lloverá en Galicia y las precipitaciones se extenderán a otras zonas.

MIÉRCOLES

Descenso térmico

Las temperaturas descenderán algo más el miércoles por el norte y el oeste del país tras el paso de la borrasca que ha dejado precipitaciones generalizadas por estas zonas. En el resto se mantendrá el mercurio.

EN EUROPA

HOY

Las bajas presiones se extenderán por el continente europeo, pero se mostrarán más profundas en el extremo norte y en el tercio oriental de Europa. En estas zonas lloverá a lo largo de todo el día, y además descenderán las temperaturas en los países del norte. El tiempo más estable lo encontraremos hacia la zona más occidental del continente, aquí no habrá precipitaciones importantes.

PRÓXIMOS DÍAS

La llegada de una profunda borrasca a las Islas Británicas anuncia precipitaciones muy intensas, que se extenderán con carácter algo más débil al norte de Francia y al noroeste de la Península Ibérica. Sin embargo en contraste con este aumento de la inestabilidad atmosférica por el oeste de Europa, el tiempo será más estable en los países orientales con chaparrones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	15
Atenas	31	23
Berlín	28	17
Bruselas	23	13
Copenhague	23	15
Estocolmo	25	17
Ginebra	28	15
Lisboa	26	17
Londres	22	13
Moscú	31	16
Oslo	22	13
París	24	15
Praga	23	17
Roma	29	19
Viena	30	20
Zurich	25	15



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño





HORARIO DE AUTOBUSES



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00; 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AYLLON: 9:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	BERNARDOS: 9:20 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BERCİMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	COCA: 8:00 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	FUENTESAUICO: 8:30 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 8:55 horas (De Lunes a Viernes)	NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	PRADENA: 9:45 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	RIAZA: 9:15 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
HOYUELOS: 9:00 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
MUNOPEDEJO: 7:45 y 15:55 horas.	NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	SACRAMENIA: 17:30 horas.
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 12:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSAIN: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID									
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02	
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10	
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57	
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

DE LUNES A VIERNES LABORABLES			SÁBADOS			DOMINGOS		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
12:00H	12:50H	13:30H	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
14:00H	14:50H	15:30H	7:15H	8:40H	-	14:00		

CARTELERA DE CINE

BOX

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Sábados y festivos: 16.10



Recomendada para todos los públicos

Shrek 3

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25
Viernes y sábado: 00.45



No recomendada para menores de 13 años

El guía del desfiladero

Todos los días: 19.30
Sábados y festivos: 16.30



No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter y la Orden del Fénix

Todos los días: 22.15
Viernes y sábados: 00.35



No recomendada para menores de 18 años

Planet Terror

Todos los días: 19.00, 21.00
Sábados y festivos: 17.00
Viernes y Sábado: 23.00, 01.00

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y Sábados: 01.00

Recomendada para todos los públicos



Los Ratatouille

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 00.55
Viernes y Sábados: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Los cuatro fantásticos

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Viernes y sábados: 00.55
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



Café solo... o con ellas

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y festivos: 16.30

Recomendada para todos los públicos



Hasta que el cura nos separe

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20
Sábados y festivos: 0.30
Viernes y Sábado: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

**INVERSIONISTAS
GARAJES EN
SEGOVIA**

**VENTA DE
PLAZAS
DE GARAJE**

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenestercermundo.org
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tutelada de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

**DESPACHOS
EN
SEGOVIA**

▶ VENTA DE OFICINAS
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

El arte de encontrar tu Hogar

www.curtidoresinmobiliaria.com

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

@ Conectándote a www.msf.es/altasocio4





Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24h

EL SERVICIO NUMERO 1
DE RELACIONES PERSONALES

SERVICIO
VERIFICADO
ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Busco un chico sincero, agradable, simpático y atractivo. Yo, separada con un hijo. Ávila. Buzón: 456171 SMS

Valentina, divorciada, trabajadora. Me gustaría conocer una persona para relación estable. Buzón: 971851 SMS

Mujer atractiva, cariñosa, simpática, dulce, tierna, necesitando mucho cariño, busca compañero atractivo, inteligente, con sentido del humor, que entre los dos hagamos de esta vida un paraíso. Madrid. Buzón: 971779 SMS

Lourdes, 52 años, divorciada, un hijo 8 años, vida resuelta, alto nivel cultural. Me gusta cine, lectura, deportes. Busco persona humana, simpática, inteligente, cariñosa, alto nivel cultural. Buzón: 984522 SMS

Mujer viuda, a la que le gusta pasear, cine, tomar un café, hablar, desea conocer un señor edad similar, majó, amable, cariñoso. Buzón: 982197 SMS

Busco chico funcionario, uniformado, entre 48-52 años. Yo, chica de 50 años, de Madrid, separada, independiente y vital. Madrid. Buzón: 588756 SMS

Chica de 21 años busca hombre español, sincero y fiel, entre 23-26 años. Madrid. Buzón: 588717 SMS

Vanesa, 18 años, pelo largo, buen cuerpo. Deseo conocer un chico para amistad y relación. Buzón: 983040 SMS

Mujer normal gustando vida de cul-

tura y deportes de agua, desea conocer chico. Buzón: 971502 SMS

Chica de 42 años, una hija pequeña, separada, desea conocer chico edad similar, separado, soltero, viudo, etc., para amistad. Madrid. Buzón: 458223 SMS

Busco chico, zona de Pinto, máximo 42 años, delgado, para pasar tardes de verano en la piscina y tomar algo. Madrid. Buzón: 588569 SMS

Conchi. Deseo conocer chicos y gente, similar edad, para relación de amistad y lo que surja. Buzón: 453480 SMS

Pilar, 39 años, alegre, extrovertida, sincera, físicamente bien, independiente. Busco persona alegre, espontánea, sincera, con sentido del humor, atractivo, gustando salir, cine, cenar, teatro, leer. Madrid. Buzón: 971108 SMS

Chica, 33 años, morena, ojos marrones, buena persona, fiel, divertida, soltera, gustando leer, música, viajar, teatro, cine, busca chico español, fiel, cariñoso, entre 1,72-1,73, no bebedor. Madrid. Buzón: 971098 SMS

Mujer jovial, viuda, morena, 50 kg, 59 años, gustando la convivencia, bingo, tomar algo, busca señor afín, entre 59-65 años, sincero, gustando viajar, leer, campo. Madrid. Buzón: 971085 SMS

Evelin, venezolana, con hijos, 1,48, trigueña, morena, delgada, Tauro, alegre, sentimental, trabajadora, no fumadora. Me gusta mucho viajar, bailar. Deseo conocer persona humilde, decente, cordial, descomplicado. Buzón: 971052 SMS

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustando cine, teatro, mar, desea conocer caballero entre 65-75 años, similares características. Madrid capital. Buzón: 554923 SMS

Chica separada con hijo busca chico en similares condiciones, de unos cuarenta y tantos para amistad, relación estable, excursiones... Madrid. Buzón: 453383 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Solo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Chica sensible, sincera, no fumadora, no trasnochadora, desea conocer persona casera, amorosa y de buen rollo gustando cine, campo, amistades, playa. Madrid. Buzón: 979620 SMS

CHICO busca CHICA

Luis, 51 años, normal. Busco chica. Segovia. Buzón: 989979 SMS

Chico sencillo de 21 años, veraneando en Segovia, en Septiembre en Jaén, busca relación esporádica sin compromiso. Segovia. Buzón: 989372 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años,

para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Javi, moreno, simpático y gustando mucho la fiesta. Busco chica. Ávila. Buzón: 979553 SMS

Hombre de 45 años, educado, cariñoso, agradable, con sitio, desea conocer mujer para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 582474 SMS

Soltero de 51 años, 1,66, 76 kg, educado, culto, busca mujer, sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 588825 SMS

José, 50 años. Deseo conocer una mujer para pasar buenos momentos y conocernos. Buzón: 454014 SMS

Andrés, 40 años, 1,80, separado, atractivo, simpático. Deseo conocer mujer entre 30-46 años, atractiva, divertida, queriendo compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 588780 SMS

Miguel, 34 años, atlético, ingeniero. Me gusta viajar, deporte. Busco chica divertida, alegre, vital, gustando viajar, para relación duradera. Madrid. Buzón: 453803 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Luis, 57 años, divorciado, sin hijos, 1,80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable. No fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 586195 SMS

Chico, 41 años, separado, 1,75, 70 kg, funcionario, busca chica estando bien en todos los sentidos. No relación estable. Villalba. Buzón: 588688 SMS

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Hombre de 40 años, español, soltero, busca mujer guapa, rusa, rumana, búlgara, española, sudamericana, para fines matrimoniales. Sólo sms. Madrid. Buzón: 453734 SMS

Alberto, 24 años, soltero. Busco chica para amistad o lo que surja. Sinceridad. Madrid. Buzón: 453699 SMS

Julio, moreno, 46 años, divorciado. Busco mujer normal, agradable, sin prejuicios sabiendo que quiere, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 588638 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 45 años, juvenil, 1,80, moreno de ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 588633 SMS

Viudo de 57 años, nivel socio-cultural medio desea conocer mujer tierna, cariñosa y apasionada, para relación seria. Abstenerse otras. Madrid. Buzón: 588492 SMS

Chico de 39 años busca mujer para pasear, ir al cine, etc... Madrid. Buzón: 588543 SMS

Hombre maduro de 50 años, busca persona sin importar el físico. Madrid. Buzón: 588539 SMS

Hombre, 44 años, separado, viviendo solo, busca una persona para

Pon tu ANUNCIO GRATIS!
902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

compartir los pocos días libres que tenemos y aprovecharlos. Madrid. Buzón: 583014 SMS

AMISTAD

Señora de 55 años, busca amistad, hasta 60 años, zona Norte. Madrid. Buzón: 453982 SMS

Valentina, 49 años, trabajadora, juvenil, divorciada. Deseo conocer gente responsable, seria. Coslada, Madrid. Buzón: 971861 SMS

Chico soltero, 1,60, con trabajo de lunes a viernes, gustando pasear, bailar, cenas, conversar, desea conocer personas discretas, sencillas, amables, para amistad. No importa color. Buzón: 981937 SMS

Isa, de Madrid, 40 años, simpática, alegre, divertida. Busco mujer y hombres, de Madrid o alrededores, entre 36-45 años, para salir, bailar, divertirnos, viajar y conocernos. Madrid. Buzón: 979992 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 588210 SMS

CHICO busca CHICO

Alex, 22 años, de Segovia, guapo, buen físico. Busco chico, entre 18-35 años, bien dotado, de color, cualquier raza. Segovia. Buzón: 453967 SMS

Chico de 22 años, con sitio busca hombre entre 18-35 años, dotado, mulato o negro, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647951 SMS



*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

tos y nuevas experiencias. Madrid Buzón: 584835 SMS

CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-41 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459811 SMS

Chica de 46 años busca chica si importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje co teléfono. Ávila. Buzón: 452811 SMS

OTRAS RELACIONES

Matrimonio joven de 32 y 37 años busca chica para compartir momentos especiales. Madrid. Buzón: 453935 SMS

Matrimonio joven de 32 y 37 años busca chica para relaciones. Madrid. Buzón: 453933 SMS

Chico de 35 años, alto, atractivo gustando ambiente liberal, busca chica o pareja, para relaciones esporádicas. No importa edad. Madrid. Buzón: 453916 SMS

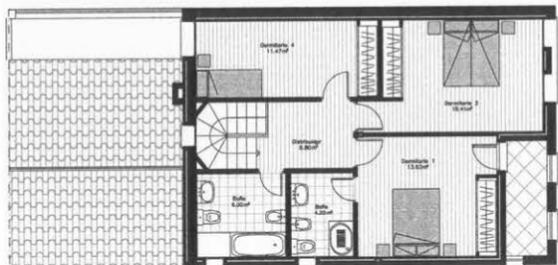
Javi, alto, joven, 38 años, bien dotado. Busco mujeres o matrimonios de la capital, para relaciones esporádicas con discreción. Ávila. Buzón: 647791 SMS

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

EL SOTILLO



PLANTA BAJA



PLANTA ALTA

Chalets
adosados
y pareados

Desde 339.000 €

Facilidades de pago

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
921 41 20 90

Inmobiliaria

Triangulo
Inmobiliaria

Marta Rodríguez,
asesora inmobiliaria

ESTA ES LA CASA QUE
YO ME COMPRARÍA

por la tranquilidad de la zona y su independencia

Soy Marta y le presento entre nuestras
ofertas, la casa que para mí sería perfecta.

Por su parcela de 350m²,
porque tiene un dormitorio en la planta
baja, por su buena construcción.

Está en Espirado, en una zona tranquila y
acondicada, con garaje en la superficie
y todo en dos plantas con chimenea.

Venga y pregunte por Marta,
Ref. C855

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

sexo desenfadado. No cobro.
905889306.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien.
905889305.

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

SE TRASPASA bar-restaurant en funcionamiento. Información 619362527.

TAROT

TAROT VIDENCIA
122 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificado NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28000 Madrid.

VEHÍCULOS

OCASIÓN VOLVO S70, 2.5T, 193cv, full, 119.000 km, libro, 9.000 €. 921413958.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

TRABAJO

NECESITO PERSONAL de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

PARQUE DE ocio infantil busca personal con/sin experiencia 659438628.

CADENA DE producción para fábrica precisa personal ambos sexos 648133799.

GRUPO DE EMPRESAS precisa cubrir puesto de

AUDITOR INTERNO en Segovia

Funciones: Revisión contabilidad de las distintas empresas del grupo y consolidado. Reportes mensuales a Gerencia.

Imprescindible: Licenciado ADEM, Económicas o similar especialidad de auditoría y experiencia en el puesto. Buenas dotes de comunicación. Manejo de programas contables más habituales.

Se ofrece: Puesto de trabajo estable (contrato 6 meses + indefinido) en horario de media jornada

Enviar CV a:

auditorinternosg@yahoo.es

TRABAJA DONDE quieras con conexión a internet altos ingresos www.somoslider.com

TRABAJA COMO auxiliar administrativo. Sueldo aprox. 1200 €/mes. Desde graduado escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate 900315315 llamada gratuita.

PERSONAL DE servicios. Plazas libres desde certificado escolar de conserje, ordenanza, conductor, limpiador/a, etc. en aytos, organismos oficiales, diputación, ... Infórmate 900233233.

1500 € mensuales. Profesor de autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921472397.

SE NECESITA personal para limpieza en restaurante. Telf: 921442149.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Restaurante Jose. Jornada continua. 677574222.

DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS
Incorporación inmediata.
C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686. 921141278.

CALL CENTER necesita teleoperadores/teleoperadoras. Diversos turnos. Formación continuada 652335778.

EMPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 620764441.

SE NECESITA cocinero. Restaurante Convento de mínimos. 921462345.

SE NECESITA conductor de camiones, 3 ejes, 4 ejes, para trabajar fines de semana. Con experiencia. Tfnos: 629355450.

SE NECESITA personal de mantenimiento a media jornada. Tfnos: 921425761.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

SE ALQUILA Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00.

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44

ALQUILO LOCAL compartido ideal para oficina-despacho. 659414825

INMOBILIARIOS

VENTA PISO estrenar. Hontoria. 73 m². 2 dormitorios, garaje, trastero, terraza 40 m. 635335506.

VENTAS

SE VENDEN tierras términos Encinillas y Valseca. 914091081. 650364860.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mu-

tu, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos 699822258.

CONTACTOS

VICIOS OCULTOS
803 553 652

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. secciones 902107743.

CASADA CON anciano busca

PROMOCIÓN

DE VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.
EN HONTANARES

Desde 62 m²,
2 y 3 dorm., trastero, garaje
Desde 120.000 € + I.V.A

CHALETS ADOSADOS
EN GARCILLÁN



3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo,
cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A

HT
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com

TORRECABALLEROS

Promoción de chalés pareados e individuales.

Desde 197 m². Jardín y garaje para 2 coches.

Trastero. Chimenea.

Parcela de 355 m². Pintura lisa.

Portero y puerta del garaje automáticos.

Estupenda distribución.

Atico

...porque te interesa...

921 44 55 56

Desde

323.406 €

mas IVA

www.atico.de.segovia.com

AUTOCASIÓN

Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Audi

Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL



Desde
400 €/mes
(durante las obras)

6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS

¡¡ ALTAS CALIDADES !!

Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energía solar.
128 m² de vda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCION
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m²
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €
(Los 3 primeros)

Entrega 2008
GARANTIZADO

Financiación
personalizada

PVP por debajo
valor tasación
(Los 3 primeros)



ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923

VENDE CHALET
en Ortigosa del Monte
250 m² construidos
Parcela 650 m²
¡Buen precio! Ref.5594

VENDE PRECIOSO CHALET
en Parque Robledo.
Parcela 1400 m², piscina.
Información personal
Ref.8582

VENDE CHALET
en construcción en La
Granja, 225 m², 4 dormt.
3 baños, bodega, ático
diáfano. ¡Infórmese!
Ref.9341

VENDE CHALET
en La Lastrilla, 3 dormt.
4 baños, en nuevo.
Bodega en menimenea
Información personal!
Ref.6307

INMOBILIARIA
MANSINO

VENTA de CHALETS

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CHALET
en Valverde, 175 m²
4 dormitorios, 2 baños,
garaje-bodega 65 m²
¡De reciente construcción!
Ref.9355

VENDE CHALET
en Tres Casas, 208 m²
const. Parcela en
esquina con piscina.
Chimenea en salón y
ático. Buen precio
Ref.9456

VENDE CHALET
en la Crta. La Granja
300 m² construidos
Parcela 1100 m²
¡Totalmente reformado!
¡721.000 €! Ref.9539

VENDE CHALET
en Torrecaballeros
156 m², 3 dormitorios
con vestidores, 3 baños,
porche ¡Parcela de 175
m²! ¡Sólo 342.576,90 €!
Ref.9593

VENDE CHALET
en Nueva Segovia, 210 m²,
3 dormt. 3 baños. Ático
acondicionado, cocina y
baños amueblados. ¡Garaje
2 coches! ¡Parcela de 60 m²!
Ref.9311

VENDE CHALET
en construcción a 5 km
de Segovia, 150 m², 2
baños. Distribución muy
buena. ¡Garaje 75 m²!
¡Proxima entrega!
Ref.5853

VENDE CHALET
de Nueva Construcción
en Hontanares, 4 dormt. 3 baños.
Bodega de 70 m². ¡Precio
ocasión 217.600 €!
Ref.9632

VENDE CHALET
en El Sotillo, 4 dormitorios
3 baños, garaje. ¡Precio
360.000 €!
Ref.9751

VENDE ADOSADO
en construcción, 3 dormitorios,
baño y aseos, parcela, en zona de
expansión. Precio 162.000 €
(29.954.532 ptas)
Ref.9709

VENDE CHALET
en Bernuy. ¡Ciudad Bioclimática!
3 dormitorios, 3 baños
garaje y trastero. ¡Parcela 370 m²!
Ref.9883

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega
inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES
POSIBILIDAD JARDIN
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

ESPIRDO
APARTAMENTO
TERRAZA 30M
PROXIMA ENTREGA

LOCALES VENTA
LA LASTRILLA
Orta . VALLADOLID
DISTINTAS SUPERFICIES

LOCAL ALQUILER
LA LASTRILLA
INMEJORABLE SITUACIÓN
Orta SORIA

DÚPLEX JOSE ZORRILLA
ENTREGA INMEDIATA
EXCELENTES CALIDADES
1 Ó 2 HABITACIONES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETs PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

EXCELENTES
CALIDADES



GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA
250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.:695 092 298

SOL ... EFICACIA GARANTIZADA

SAN LORENZO, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón y cocina, grandes posibilidades, 204.280,00 €. Ref.: PV 8494

VALVERDE, piso ático a estrenar, 142 m², 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas solarium, tarima, con garaje y trastero Ref: PV-8.553

SAN JOSÉ, muy buen estado, reformado, puertas roble, climalit, tarima, 2 dormitorios, baño con ducha, amueblado por completo Ref: PV-8.517

ZONA SANTA EULALIA, 133m², 4 dormit, 2 baños, cocina, y salón, todo exterior con 2 balcones, garaje. Ref.: PV8308

TABANERA DEL MONTE, 120 m², 3 dormit, 2 baños, terraza + jardín privado 100 m², cocina amueblada, 3 armarios empotr., garaje y trastero Ref: PV-8.628

JOSÉ ZORRILLA, exterior, de 3 dormit, salón con amplia terraza, 1 baño, cocina con terraza cerrada, ascensor, parquet. Ref.: PV 8109

SAN CRISTÓBAL, 123 m², 3 dormitorios, cocina amueblada y con electrodomésticos, 2 baños completos, salón, y pequeño patio. REF.: PV-8014

ZONA DE EL CRISTO, 70 m², 3 dormitorios, gas natural, recién reformado, exterior, muy luminoso, con cuarto trastero Ref: PV-8.536

SAN CRISTÓBAL, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, jardín 165 m², cenador, barbacoa, piscina comun, garaje y trastero Ref: PV-8.572

SANTA EULALIA, reformado, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, terraza, alicatados nuevos, cocina amueblada, ascensor, calef central Ref: PV-8.569

LA LASTRILLA, apartamento amplio, de 71m, 1 dormit, 1 baño, salón y cocina, con terraza de 8m.155.220 €. Ref.: PV 8457

EL CARMEN, con 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón, y cocina con terraza, exterior, 225.950. Ref.: PV 8419

LA GRANJA SAN ILDEFONSO, en el centro, 74 m², 2 dormit, salón 20 m², amueblado, cocina equipada, tarima, doble ventana, 180.000 € Ref: PV-7.398

PUNTE DE HIERRO, 95 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, reformado, puertas nuevas, climalit, parquet, calefacción central Ref: PV-7.792

SOL ... RÍE

¿Sabes cómo dejar callada a una mujer?
Preguntándole qué está pensando.

Van 4 mujeres en un coche ¿Quién conduce?
La grúa

PISOS VENTA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

INMOBILIARIA SIERRA

OFRECE AL MEJOR PRECIO...

1. CHALET EN EL SOTILLO
225 m² aprox,
6 dormit.,
garaje, bodega,
jardín. 2 cocinas...
REFORMADO

2. GRAN CASA Para REHABILITAR en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€

3. PARCELA EN EL SOTILLO
568 M²/ URBANA

4. RENFE/ PISO COMO NUEVO
95m², Exterior,
3 dormitorios,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia

NUEVA PROMOCION EN LA GRANJA

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN EL CENTRO

ENTREGA INMEDIATA

MUY AMPLIOS. PRECIOSOS DUPLEX. CON TRASTERO.

EXCELENTES CALIDADES

MUNDO house inmobiliaria C/CARRAL, 6 LA GRANJA
Tif. 921470258
WWW.mundohouse.com

Ceigrup Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

FUENTEMILANOS
Piso de 3 dormitorios
Mejore su calidad de vida a un precio incomparable
¿SE LO VA A PERDER?

Adosados en La Lastrilla y El Sotillo
en 4 dormitorios
¡NO SE LO PIERDA!

ZONA TURÉGANO
Casa nueva construcción de 200 m² aprox.
IDEAL SEGUNDA VIVIENDA

VENDE GESTION INMOBILIARIA
FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE GESTION INMOBILIARIA
FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus.es

Tú eliges:
Pagar 300 € para
alquilar una vivienda
ó pagar 300 €
para comprar
"TU VIVIENDA"

MOZONCILLO
23 VIVIENDAS
1,2 y 3 dormitorios
Bajos con jardín
Calefacción individual
Armarios empotrados
Ascensor
EN CONSTRUCCIÓN
DESDE.....

88.754 €

FINANCIADOS al 100%

921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
IMT
API Nº 10329
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS ALQUILER

SE ALQUILA DÚPLEX A
ESTRENAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.

SE ALQUILA
APARTAMENTO EN
TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A
ESTRENAR, SIN AMUEBLAR,
COCINA AMUEBLADA,
ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE,
TRASTERO."

SE ALQUILAN
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE
CUATRO DORMITORIOS, VIA
ROMA, AMUEBLADO,
GASTOS CENTRALES,
ASCENSOR, IDEAL PARA
ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO,
ZONA SAN FRUTOS, DE 4
DORMITORIOS,
AMUEBLADO, GASTOS
CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, ZONA DEL
ACUEDUCTO, GASTOS
INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL
CASCO ANTIGUO, 4
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA SIN
ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET
EN LA LOSA, 3
DORMITORIOS, GARAJE,
ARMARIOS EMPOTRADOS
VESTIDOS, AMUEBLADO,
JARDIN DE 250 M2

SE ALQUILA PISO, ZONA
BOMBEROS, TRES
DORMITORIOS,
AMUEBLADO, IDEAL PARA
ESTUDIANTES, MUY
LUMINOSO, ASCENSOR."

Nueva Promoción en el Sotillo
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"
16 Viviendas unifamiliares
Adosadas e Individuales
¡¡ Infórmese sin compromiso !!

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TRESCASAS



REF.: RE-363

Chalet pareado 247 m²
4 domtrs. (1 en planta baja)
Bodega, B/C, chimenea
Garaje para 2 coches
Parcela de 296 m²
Ocasión 315.532 €

SAN CRISTÓBAL



REF.: RE-286

Chalet adosado en
esquina 305 m²
3 domtrs. 2 baños, aseo
Salón de 36 m²
Excelente estado

Z. CONDE SEPÚLVEDA



REF.: RE-489

Precioso piso 90 m²
2 dormitorios, baño y aseo
cocina de 13 m², ascensor
Totalmente reformado, ascensor

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4
Segovia.



¡¡ PROMOCION EN
PALAZUELOS!!
1, 2 Y 3 dormitorios con garaje
En construcción, entrega
el próximo año.

Infórmese en nuestra inmobiliaria
o en la oficina de ventas
situada en la obra.

Vea los planos, le van a encantar
las distribuciones.

Además las calidades
SON ESTUPENDAS.

Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

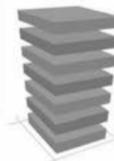
FINANCIACION 100 %
REFORMAS INTEGRALES.
SOLADOS, FONTANERIA,
ELECTRICIDAD, PINTURAS,
CARPINTERIA.

PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA

14 CASAS EN LOSANA DE PIRON
ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE
45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO,
COCINA AMUEBLADA, A/E.
DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!

ESPIVAL

inmobiliaria



TODOS NUESTROS INMUEBLES:
WWW.ESPIVAL.COM

LA ESTACION DEL
ESPINAR
PAREADO DE 300M
SALON DE 60 M2
C/CHIMENEA COCINA
AMUEBLADA, 3 DOR, 2
BAÑO, ASEO, GARAJE
3 COCHES, PISCINA
COMUNITARIA, etc.....

PISO TABANERA
A ESTRENAR.
2 DOR, SALON
DE 20 M2.
EXTERIOR.
GARAJE.
144.200 €

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
240 M. 4 DORM. 3 BAÑOS.
AMPLIA BODEGA
ACONDICIONADA.
180 M DE JARDIN.
PRACTICAMENTE NUEVO.

BONITA CASA RUSTICA
EN LA SALCEDA
118 M2. 2 BAÑOS Y ASEO
JARDIN.
EN CONSTRUCCION.
201.400 €. 33.500.000 PTS.

FINCA EN SAN CRISTOBAL
265 M.
EXCELENTE UBICACIÓN
URBANA.

ZONA EL PEÑASCAL
CASA CON PATIO
GRANDES POSIBILIDADES
O CASION

CASA EN
BERNUY DE PORREROS
SOLAR DE 250 M.
IDEAL PROMOTOR.
BUEN PRECIO

TUREGANO
CASA CON VISTAS
AL CASTILLO.
320 M2 CONSTRUIDOS.
JARDIN 335 M2.
ENCLAVE IDEAL.

LA LASTRILLA.
PRECIOSO
CHALET INDIVIDUAL
225 M CONSTRUIDOS
EN PARCELA DE 442 M
VISTAS A LA SIERRA.
A ESTRENAR.

A 10 MIN. DE SEGOVIA
BONITA CASA REHABILITADA
EN ESTILO RUSTICO.
3 DORM. 2 BAÑOS
211.000 EUROS
35.100.000 PTAS

CHALET INDIVIDUAL
EN EL SOTILLO
320 M2. AMPLIA BODEGA,
GARAJE.
RECIENTE CONSTRUCCION.
PARCELA DE 690 M



C/ INDEPENDENCIA, 25

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

- LA GRANJA -

Piso reformado de 70 m2 con salón, baño completo,
cocina amueblada, y 3 dormitorios. Exterior y muy
luminoso

Llámanos al 921412090 y te damos todos los detalles.
Ref.- P2647

PALAZUELOS DE
ERESMA

Piso de 95 m2 con 3
dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2
baños, plaza de garaje,
trastero y ascensor.
Luminoso.

Ven a Triangulo y
pregunta por
Ref.- P2645

ZONA PISCINA
CUBIERTA

Piso de 96 m2. 2
dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño
completo, terraza de 15
m2 y ascensor.
Luminoso

Ven a Triangulo y
pregunta por
Ref.- P2646

- ZONA CENTRO -

Se vende piso de unos 90m2 con tres dormitorios para
reformar; amplio y muy luminoso, con ascensor.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90
y pregunta por Ref.- P2644

RESIDENCIAL
"LA ENCINA"
BERNUY

**Chalets
individuales
y adosados**

Arquitectura
con un ahorro
energético
del 50 % al 80 %

Parcela privadas,
garaje para
dos coches

**A 8 km
de
Segovia**

**INVIERTA EN
CALIDAD DE VIDA**

Las viviendas de las ciudades
bioclimáticas poseen una temperatura
más constante y repartida por todo el
hogar. La ventilación natural de estas
viviendas no seca el ambiente, con lo
que se reducen las alergias o
jaquecas. También disponen de
sistemas de aislamiento térmico y
acústico, así como de sistemas de
sombreamiento natural.

Pásate por nuestra oficina en
San Francisco, 19
y te daremos mas información

VISITE NUESTRA WEB
www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN
10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



PRECIOSO PISO JUNTO A JOSÉ ZORRILLA.
4 DORMIT. 2 BAÑOS. ASCENSOR. GARAJE.

REF. 9417

PROMOCIONES G-10

URBANIZACIÓN CHALETS ADOSADOS
TRECASAS
3 Ó 4 DORMIT. CON PARCELA.
AMPLIA TERRAZA. **!!!INFORMATE!!!**

PROMOCIÓN EXCLUSIVA
EL PRADO. SEGOVIA
VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS
FANTASTICAS CALIDADES. TRASTERO Y
GARAJE. PRÓXIMA ENTREGA

VENTA

-CTRA. DE VILLACASTIN APTO. DE 1 DORMITORIO,
COCINA Y BAÑO AMUEBLADO. TERRAZA. ARMARIOS
EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO. **186.000€**

-SAN JOSE 2 DORMIT. BAÑO. TOTALMENTE
REFORMADO CON PATIO .MUY LUMINOSO. **119.000€**

-SAN LORENZO 60M² 1 DORMIT. BAÑO. CON PATIO DE
35M². COCINA INDEPENDIENTE **186.000€**

-CASCO ANTIGUO 157M² 3 DORMIT. 2 BAÑOS.
ASCENSOR. GARAJE SEMINUEVO REF. **9213**

-CONDE SEPULVEDA PISO DE 3 DORMIT. SALON
TERRAZA TOTLAMENTE REFORMADO. **198.000€**

-PISO PARA REFORMAR EN STA. EULALIA
4 DORMITORIOS EXTERIOR CON TRASTERO REF. **8963**

-CRISTO DEL MERCADO 85 M² 3 DORMIT. EXTERIOR
ASCENSOR REFORMADO MUY LUMINOSO REF. **8962**

-JUNTO MISIONEROS APTO. ESTUDIO DE 58 M². COCINA
INDEPENDIENTE, ASCENSOR MAGNIFICAS CALIDADES.
A ESTRENAR REF. **9237**

-PRECIOSO DÚPLEX DE 112 M² 3 DORMIT 2 BAÑOS
EXCELENTES CALIDADES ARMARIO EMPOTRADO Y
DOS VESTIDORES. GARAJE REF. **9302**

-GRAN OPORTUNIDAD PISO EN C/REAL 100M² 3 DORMIT.
REFORMADO MUY LUMINOSO REF. **8999**

-TORRECABALLEROS CHALET A ESTRENAR,
PARCELA DE 400M², VIGAS VISTAS, PORCHE,
GARAJE 3 PLAZAS REF-**8296**

-LA LASTRILLA CHALET INDIVIDUAL
CALIDADES LUJO
225M² 4 DORMIT. 3 BAÑOS, ARMARIOS
EMPOTRADOS FORRADOS, HIDROMASAJE.
PARCELA DE 400M² PRECIOSAS VISTAS DE
SEGOVIA REF. **8903**

-CHALET NUEVA SEGOVIA 184M², JARDIN
TRASERO DE 80M² Y DELANTERO DE 30M². 3+1
DORMIT. 2 BAÑO + 1 ASEO (amueblados).
ARMARIOS EMPOTRADOS. ATICO
ACONDICIONADO
GARAJE PARA 2 COCHES.
!!! INFORMACION EN N/OFCINAS!!!

-CHALET PAREADO EN EL SOTILLO 110M² DE JARDIN
COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS 4 DORMIT. REF. **9201**
"MEJOR VERLO"



CHALET HONTANARES 3 DORMIT. 3 BAÑOS.
SUELO RÚSTICO. REF. **9410**



SOTILLO CHALET
INDIVIDUAL PARCELA DE
600M² CALIDADES DE LUJO.
PISCINA CLIMATIZADA
TIENES QUE VERLO
REF. **9219**

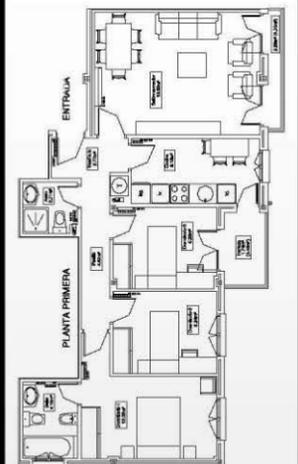
ARCO

921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire
el dinero
pagando
un alquiler,
por el mismo
precio
compre
su piso ya
terminado de
la 3ª Fase

en

ROBLEDO T

informaté
y gana un
fantástico
viaje

RAMIREZ T

CALIDAD

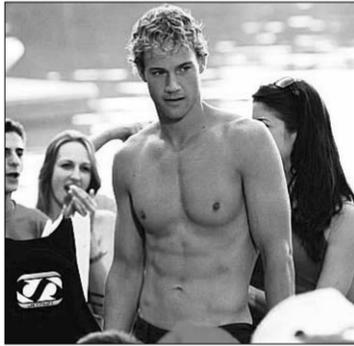
C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

Retos de memoria en 'Identity'

Dos nuevos concursantes se pondrán en manos del presentador, Antonio Garrido, e intentarán ganar, gracias a su intuición, su memoria y sus dotes de observación, los 100.000 euros de premio que cada lunes se ponen en juego en *Identity*, el programa que La Primera emite a las 22,00 horas.



Jason luchará por lo que cree justo.

'Falcon Beach', otra tarde en La Sexta

Jason intenta encontrar alguna manera de salvar el puerto deportivo. Por eso, debe enfrentarse a Trevor Bradshaw, que quiere convertirlo en un lugar para ricos. Pero Jason está decidido a no vender su propiedad. Ésta es la trama del capítulo de hoy de *Falcon Beach*, en La Sexta a las 17,30 horas.

Elvis Costello visita el plató de La 2

La 2 no falla a su cita con la mejor música en directo y, por eso, todas las noches ofrece a las 02,30 horas *Conciertos de verano*, que hoy contarán con la actuación del mítico artista Elvis Costello, así como algunos de los grandes nombres de la escena del jazz, como Dave Hollan o Marcus Miller.

LA CUADRATURA DE LA PANTALLA
ANTONIO SEMPERE

Miradas

Menos mal que siguen ahí, sin amedrentarse por la canícula. *Miradas 2*, parece mentira, continúa durante el mes de agosto. Y aunque su edición semanal sea difícil de localizar, perdida en la madrugada, *La 2 noticias* siempre encuentra acomodo. Ya se sabe que lo bueno, si breve, dos veces bueno. Y ante la sequía de contenidos inteligentes, ese rato sabe a gloria.

El informativo que ahora presenta Elena Rubio, mientras Mara Torres goza de vacaciones, nos regaló en los últimos días sendas piezas dedicadas a los trabajos de Ángel Ruiz y de Jorge Sánchez-Cabezudo. Ángel es la mitad de *Quisquís*, del que Mariano Marín es el otro 50%. Aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid, o lo que lo mismo, que una de las actrices fetiche de Ángel es Liza Minelli, y que ésta recorría España durante el fin de semana, Antonio Gárate le subió a un coche y le hizo una original entrevista por Madrid.

Lo que son las cosas, Ángel Ruiz permanece apeado de la televisión, como si su humor inteligente no tuviese cabida en el medio. Al día siguiente vimos a Jorge Sánchez-Cabezudo, encumbrado por su opera prima *La noche de los girasoles*, que estos días presenta en el Festival de Edimburgo *Metro cúbico*, el montaje teatral con el espacio escénico más limitado de la Historia.

Jorge cerró el ciclo de nuevos cineastas ofrecido por la Complutense, cuya clausura corrió a cargo de la pianista Rosa Torres-Pardo. Es paradójico que mientras Rosa pasea por el mundo una imagen poderosísima de virtuosismo español, no exista ningún *Lo + plus* capaz de invitarla a su mesa. Un lugar donde Rosa pueda transmitir con su contagiosa simpatía sus proyectos y hacernos más felices con su música.

TELEVISIÓN 45

Los castings de 'Supermodelo 2007' abren una nueva etapa

El programa, que estará también esta vez presentado por Judit Mascó, calienta motores con la emisión, a las 21,45 horas en Cuatro, de las pruebas de selección de las aspirantes a 'top model'

• Estos avances mostrarán las experiencias que han vivido las candidatas, obligadas a demostrar día a día cómo se desenvuelven en un desfile vigiladas por un riguroso jurado.

SPC

Una nueva *top model* española está a punto de ser descubierta. El casting que ha recorrido toda España para seleccionar las aspirantes a *Supermodelo 2007* llega a la pantalla de Cuatro. Empezaron 1.300 aspirantes, que se presentaron a la primera y segunda fase. De ellas, 101 chicas fueron seleccionadas para la tercera etapa, de la que salieron solo 36 chicas. El último paso se dio el pasado 23 de julio y resolvió el nombre de las 20 finalistas del concurso producido por Zeppelin, que vuelve a la programación de la cadena de Prisa, una temporada más de la mano de Judit Mascó.

Así, para ir abriendo boca, la nueva edición de este concurso comienza a calentar motores con una novedad: los procesos de selección del programa, que ocuparán a partir de hoy el *prime time* de lunes a viernes.

Desde esta misma noche, a las 21,45 horas, los espectadores podrán ser testigos del día a día de los castings: los nervios de las aspirantes, las dudas del jurado, las



La presentadora de 'Supermodelo 2007', Judit Mascó.

anécdotas que salpicaron cada uno de ellos y, sobre todo, los primeros momentos en la escena pública de la que podría ser la nueva *top-model* española. La propia presentadora del espacio, Judit Mascó, formó parte del jurado en varias ciudades, implicándose de lleno en el proceso de selección de las candidatas.

Los programas mostrarán las pruebas a las que se han sometido las aspirantes a *Supermodelo 2007*, desde sus primeros pasos por la pasarela a exigencias mucho más complejas. En todas ellas, tendrán que demostrar cómo se desenvuelven en una producción de moda y publicidad, cómo desfilan en bikini ante la mirada crítica del

público y el jurado o cómo son capaces de interpretar el espíritu de una prenda en el corto recorrido de una pasarela. Además, el programa muestra también las reacciones de las aspirantes a modelo, sus ilusiones, sus temores a no ser seleccionadas por el jurado y el apoyo incondicional que han recibido de sus familiares y amigos.

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales, sociales y económicas

Urbanización San Cristobal de Segovia

Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
4 Dormitorios amplios
3 baños, Aseo, Bodega...
Salón, Cocina 24 m²
Piscina

36
Parcelas de auténtico lujo

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

LO MEJOR DEL DÍA



Tres parejas con relaciones que tienen mucho y nada en común

Dani Muriel, Miren Iburguren, David Venancio Muro, Soledad Mallo, Marisa Porcel y Pepe Ruiz dan vida a las tres parejas de *Escenas de matrimonio*, las cuales parecen no tener nada en común, aunque representan a la clase media y residen en el mismo barrio. TELE CINCO. 21,20 HORAS



Ted vuelve a ser infiel a Emmett, en 'Queer as folk'

Los chicos de Pittsburg más conocidos de la televisión comienzan la semana con nuevas tramas y amoríos que resolver. A lo largo de la entrega, Ben y Mike están buscando al chico que se dedica a la prostitución porque el médico le ha dicho que tiene el VIH. CUATRO. 02,05 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Hoy, cuáles son las causas que impiden dormir bien en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:15 El negociador. Concurso presentado por Javier Capitán. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano.</p> <p>15:00 Telediario 1. 15:55 El tiempo. 16:00 Amar en tiempos revueltos. Marcelino sospecha que Manolita ha escrito al consultorio de la radio. Pablo cuenta la noticia del embarazo de Elisa a Rosario. Paloma visita a Ramiro y descubre que da cobijo a la Pilules. 16:50 Destilando amor. Telenovela diaria protagonizada por Angelica Rivera, Eduardo Yáñez, Sergio Sendel y Ana Martín. 18:25 España directo. Presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y Marta Solano. 21:55 El tiempo. Repaso del pronóstico meteorológico. 22:00 Identity. Concurso presentado por Antonio Garrido. El programa está basado en las primeras impresiones y la fiabilidad. Cada concursante irá acompañado de familiares y amigos. 24:00 Sobrenatural. Serie que incluye los capítulos: <i>Espan-tapájaros</i> y <i>muerto en el agua</i>. 02:00 Telediario 3. Presentado por Olga Lambea. 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledaporte 08:00 Los Lunnis. La serie. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye: <i>Pocoyo, 10+2, Fimbles, Las tortugas Ninja, Trollz y Piggy y sus amigos.</i> 12:10 El show de Basil Brush. Serie cómica de animación para los más pequeños. 13:15 Las gemelas de Sweet Valley. Serie. 14:10 Sheena. Serie.</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso de preguntas y respuestas que presenta Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales. <i>El cóndor, el coyote, el gran cañon.</i> 16:40 Odisea espacial. 18:00 Leonart. Serie que incluye <i>Fuerza centrífuga.</i> 18:30 Gomaespuminglish. Clases de inglés. 18:35 Verónica Mars. 19:35 Gomaespuminglish. 19:40 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman. <i>Sexo, mentiras y cintas de video.</i> La imagen de Superman aparece deteriorada lo que le perjudica.</p> <p>20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio 22:00 Cine. Las cerezas del cementerio. Dirigida por Juan Luis Borra. 00:50 La 2 Noticias Express 00:55 Ley y Orden: Acción Criminal. Serie. 01:50 A dos metros bajo tierra. Serie. 02:50 Conciertos de verano. Festival Jazz de San Sebastián. 05:10 Cine de madrugada. <i>Desvío al paraíso,</i> dirigida por Gerardo Herrero con Charles Dance, Assumpta Serna y Katrina Gibson.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:15 Megatrix. Programa infantil: <i>Atomic Betty, Shin Chan, Heidi, Cosas de casa y Príncipe Bel Air.</i> 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso. 14:00 Los Simpson. Incluye dos capítulos seguidos. <i>Dos señoras Nahasapeemapeyilon y Lisa, la escéptica.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Mariano Sancha. 15:55 El tiempo. Dirigido por Joan Escoda. 16:00 Los Simpson. Serie de dibujos. Nuevos capítulos de esta destornillante familia. 17:00 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. 18:00 En Antena Splash. Magacín de actualidad presentado por Ximo Rovira. 19:15 El diario de verano. Talkshow diario. 20:15 1 contra 100. Concurso de preguntas presentado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Lourdes Maldonado y Javier Alba. Incluye el T3mpo. 22:00 Cine: Asesinato en 8 milímetros. Joel Schumacher. Actores: Nicolas Cage, Joaquin Phoenix y Catherine Keener. El detective privado Tom Welles lleva una vida tranquila junto a su esposa y a su hija, hasta que su vida da un giro inestperado. 00:30 El internado. 02:00 Antena 3 Noticias 3. Repaso de la actualidad. 02:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Sueños</p>	<p>07:50 Cuatrofera. Incluye las series: <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos: Mascotas y niños.</i> 09:55 Los Algos. Contiene <i>Mary y Bola de dragón.</i> 11:30 Sabrina, cosas de brujas. <i>Un comienzo de temporada muy loco, Qué vergüenza y Mentas recelosas.</i> 13:00 Pressing Catch</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 15:00 Friends. Serie. Incluye cuatro capítulos de esta divertida y disparatada serie norteamericana. 17:00 Crossing Jordan. Serie que incluye los capítulos <i>El día del juicio final e iluminación.</i> 18:50 Alta tensión. Concurso basado en preguntas de temas variados con múltiples respuestas, en donde los concursantes tienen que contestar con agilidad. Con Luis Ladorrea como presentador. 19:55 Money, money. Concurso diario con el conductor Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Toda la actualidad. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Supermodelo 2007 Los castings. 22:00 El triángulo de las Bermudas. Miniserie que revela los extraños sucesos que ocurren en esta enigmática zona del mundo. 23:55 Cine. Scream III. EEUU, 1997. Con Neve Campbell y David Arquette. 02:05 Cuatrofera. Contiene <i>Queer as Folk, South Park y Rahxephon.</i> 03:50 Llámame. Concurso. 05:50 Shopping. Televenta. 07:05 Surferos de verano</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 08:45 Día de suerte. Serie dirigida a todos los públicos. 09:45 Jake 2.0. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección <i>Karlos Arguñano en tu cocina.</i></p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Víctor Sandoval y Francine Gálvez. 17:00 Yo soy Bea. Serie. A Cayetana no le queda más remedio que confesar que fue la cabeza pensante del complot para desacreditar a Bea y se compromete a publicar su error en un artículo de la revista. 17:45 Está pasando. Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra. Nuevo concurso dirigido por Christian Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Espacio de humor con tres parejas diferentes. 22:00 C.S.I. Las Vegas IV. Hoy, con los impactantes capítulos <i>Pruebas invisibles</i> y <i>Tras el espectáculo.</i> 00:00 C.S.I. Las Vegas I. Incluye el capítulo <i>Los asesinos de la 1-15.</i> 01:00 C.S.I. Miami I. Reposición del capítulo <i>Sin aliento.</i> 02:00 Noche de suerte 02:45 Infocomerciales 05:45 Fusión sonora</p>	<p>06:00 Traffic TV Tira Diaria 06:30 No sabe no contesta 07:15 Las tentaciones de Eva. Programa culinario. 07:30 Sé lo que hicisteis... 08:40 Teletienda 09:10 Despierta y gana 10:10 Crímenes imperfectos 11:05 Hoy cocinas tú 12:05 SMS. Serie. 13:25 Futurama. Serie. 13:55 Padre de familia</p> <p>14:25 La Sexta Noticias 14:55 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: <i>El por qué de Fry.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. 16:40 Bones. Serie. Incluye: <i>La bruja sin cabeza del bosque.</i> 17:35 Falcon Beack. Serie. <i>Mi padre era una bala perdida.</i> 18:35 Cine. Justicia en la carretera. (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>).</p> <p>20:25 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Serie que destaca por su extremo humor ácido. El capítulo de hoy se titula <i>Stewie Griffin: La historia jamás contada.</i> 21:25 Me llamo Earl. Serie. <i>Cosas muy malas.</i> Earl se acuerda que nunca se ha puesto del lado de Joy. 21:55 Cine. Primary colors. Con Emma Thompson y John Travolta. (Ver ficha completa de las películas) 00:35 Fenómenos. Eva González presenta este espacio sobre fenómenos paranormales. 02:25 Juega con La Sexta</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de dos gemelos que desconocen la existencia del otro. 13:30 Programa de cocina. Mikel Bermejo enseña cada día cómo hacer un menú.</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo presentado por Estefanía Ureña y que incluye información deportiva y meteorológica. 15:05 La increíble zona menguante. Incluye la serie <i>Reporter Blues.</i> 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. 17:00 Documental. 18:00 El Santo. Serie de acción con Roger Moore. 19:00 Date el bote. Concurso.</p> <p>19:55 Actualidad local. La última información. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Resumen de las noticias más importantes del día, haciendo especial mención a las acontecidas en la región castellano-leonesa. Con Alejandra Abad. Incluye el espacio El tiempo. 21:00 Documental. Selección de los mejores documentales. 22:10 Programación local 00:10 Redifusión actualidad local 00:45 Redifusión programación local 02:45 Redifusión programación regional</p>
<p>18:25</p> <p>España directo El velero del programa de actualidad llega a la ciudad asturiana de Gijón y ya les queda menos para su meta.</p>	<p>15:40</p> <p>Grandes documentales La historia de dos animales de Norteamérica. El coyote, perseguido y el condor, protegido.</p>	<p>20:15</p> <p>Uno contra 100 Concurso presentado por Carlos Sobera en el que un concursante se enfrenta a otros 100.</p>	<p>22:00</p> <p>El triángulo de las bermudas El grupo de investigadores, al mando del multimillonario armador, pone fin a su investigación.</p>	<p>22:00</p> <p>C.S.I. Las Vegas Serie que cuenta con un equipo de investigación forense que se enfrenta a todo tipo de casos.</p>	<p>20:55</p> <p>Padre de familia Serie para todos los públicos que cuenta las aventuras de una familia americana con un tono de humor ácido.</p>	<p>19:55</p> <p>Actualidad local Espacio informativo donde se dan a conocer los asuntos más relevantes. Incluye el tiempo.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008 **Gimnasio** **BALLET Y FLAMENCO** **Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE** **Tel 921 43 30 22** **!!! APÚNTATE !!!**

BUTACA DE CINE

★	Justicia en la carretera	18:35	La Sexta
★★★	Primary colors	21:55	La Sexta
★★	Las cerezas del cementerio	22:00	La 2
★★	Asesinato en 8 milímetros	22:00	Antena 3
★	Scream III	23:55	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Salto de esquí. GP de las 4 Naciones	10:30	Eurosport
Golf. PGA Championship (R)	12:00	Golf +
Fútbol. Champions Youth Club	14:15	Eurosport
Tenis. Masters Series de Cincinnati	17:00	Teledeporte
Triatlón. Ironman (Niza)	19:45	Canal + (Dial 9)

necesitamos
tu
Sangre
Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustin nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

GMS
inmobiliaria
C/ José Zorrilla, 4
SEGOVIA

www.grupogms.net
Telf. 921 41 32 32

GMS
inmobiliaria
San Facundo, 1
ÁVILA

TELEMADRID

07:00 Robobo/Kochikame
07:40 Sabrina. Serie. Hoy incluye Naufragio de una bruja.
08:00 Telenoticias
09:00 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.
10:35 Hércules. Serie.
11:15 Cazatesoros. Incluye El cruce de las tres
12:10 Walker Texas Ranger. Dos episodios: El día de la limpieza y Los dragones negros.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Victor Arribas y Susana Pflingsten.

15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.

15:05 Deportes. Presentado por Antonio Mérida.

15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.

16:00 Cine Western. Los tres padrinos. EEUU, 1949. Con John Wayne y Pedro Armendáriz. Tres cuatros de poca monta llegan a Welcome con la intención de robar el banco.

18:20 Madrid directo

19:30 La caja fuerte. Concurso con Daniel Domenjó.

20:30 Telenoticias

21:15 El tiempo/Deportes

21:30 Babelmanía

22:00 Maxcine: Ciclo James Bond. Solo se vive dos veces. Gran Bretaña, 1967.

00:20 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Drago.

00:50 Nip/Tuck. Serie.

01:45 Rescue me, equipo de rescate. Incluye Huérfanos.

02:30 Cine: Sala de madrugada. Suerte Maldita. EEUU, 2003.

04:45 Doctoras de Filadelfia. Serie

05:05 Madrid directo. R.

06:05 Diario de la noche. R.

06:35 La otra sinfónica

TELESEGOVIA

11:00 Telenovela "Luz María"

12:00 Telenovela "Soledad"

13:00 Cocina para dos

14:00 Telenoticias Segovia

14:30 Telenoticias Castilla y León

15:05 Documental turismo

15:30 Telenoticias Segovia

16:00 Cine "La tribu perdida"

18:30 Teleserie "Rebelde"

20:00 Telenoticias Segovia

20:30 Telenoticias Castilla y León

21:05 El Tiempo

21:10 Estudio 9

21:40 Que no falte nadie

22:15 Teledeportes Segovia

22:45 Plaza Mayor

0:00 Telenoticias Segovia

0:30 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Cloverdale's Corner

09:25 Noche de Humor

12:00 Ángelus

12:05 Santa Misa

13:30 Que caló

14:30 Noticias 1

15:00 Va de Fresi

16:06 Salón de cine

18:33 El Chavo del ocho

19:33 Mundo solidario

20:10 Popular Tv Segovia

20:30 Noticias 2

21:20 Popular Tv Segovia

21:30 Programa campeonato tenis El Espinar

23:00 Que caló

23:58 Noticias Noche

00:40 Programa campeonato tenis El Espinar

01:13 Documentales

01:40 Palabra de vida

PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

LAS CEREZAS DEL CEMENTERIO

★★



Miniserie que relata el amor entre un joven estudiante y una mujer casada

Ficha técnica: España. Dirección: Juan Luis Iborra. Intérpretes: teresa Soria, Magüi mira, Empar Ferrer, Juli Mira, Rebeca Valls, Álvaro de Luna, Xavier Elorriaga, Félix Gómex y Concha Velasco. 120 min.

Las Cerezas del Cementerio relata los amores del joven estudiante de ingeniería Félix Valdivia con Beatriz, una mujer madura casada infelizmente con un naviero inglés de fortuna. La acción se desarrolla en la costa valenciana de principios del XX, una sociedad anquilosada por las más viejas tradiciones. Diversos personajes episódicos (Lázaro Valdivia, el padre de Félix; Julia, la hija de Beatriz; Lutgarda, tía de Félix; Lambeth, el esposo hermético y alcohólico de Beatriz, etc.), arropan una trama cargada de interés.

LA SEXTA 18:35

JUSTICIA EN LA CARRETERA

★

Los Griffin pasan sus vacaciones en caravana

Acción. EEUU, 2000. 98 m. Dirección: Eric Weston. Intérpretes: Michael Madsen, Victoria Snow, Ricky Mabe, Jeff Wincott y Philip Lemaistre.

La familia Griffin decide pasar sus vacaciones viajando en una caravana. Mientras transitan por una carretera secundaria aislada, el automóvil se queda sin gasolina. Al ver un coche patrulla, la familia piensa equivocadamente que en su interior va un agente de policía y no un atracador de bancos que es quien realmente aparece.

CUATRO 23:55

SCREAM III

★

Precaria saga que carece de emoción

Ficha técnica: Terror. EEUU, 2000. Dirección: Wes Kraben. Intérpretes: Patrick Dempsey, Liev Schreiber, Jenny McCarthy, Courteney Cox. 92 m.

La acción se desarrolla en Hollywood, durante el rodaje de Stab 3, Return to Woodsboro, un thriller que plantea algunos interrogantes inquietantes sobre los acontecimientos que aterrizaron a la población de Woodsboro y que siguen persiguiendo a Sidney Prescott. Al cabo de tres años, Sidney lleva una vida retirada y tranquila en el Norte de California.

ANTENA 3 22:00

ASESINATO EN 8 MILÍMETROS

★★★

Descenso al infierno con las 'snuff-movies'

T.O.: 'The Patriot'. 1999. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Nicolas Cage, James Gandolfini, Joaquin Phoenix. 120 m.

Un detective privado saca adelante a su familia con casos sencillos que le permiten llevar una vida digna, pero su existencia cambia cuando, durante la investigación de un caso, una pequeña película le adentra en un sórdido mundo de espeluznantes snuff-movies. Como el piloto alemán Schumacher tiene fuerza en las salidas y negocia en las primeras curvas, pero el final traerá emoción.

LA SEXTA 21:55

PRIMARY COLORS

★★★

Drama político con el gran John Travolta



Título original: 'Primary Colors'. 1997. 143 min. Dirección: Mike Nichols. Intérpretes: Emma Thompson, John Travolta, Kathy Bates y Bill Bob Thorton.

Jack Stanton, su familia y su equipo, entre los que se encuentra un joven idealista nieto de un defensor de los derechos civiles, luchan por ganar las elecciones a la Presidencia de EEUU. Durante la campaña, el candidato se ve inmerso en un escándalo sexual, del que se hacen eco todos los medios de comunicación. Su núcleo familiar, incluida su mujer y todos los miembros del equipo, deberán trabajar duro.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Rebajas



Junta de Castilla y León

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



De pesca

ANTES QUE CAZADOR EL HOMBRE FUE PESCADOR, seguro. En el agua se asienta el origen de la vida, como en el líquido amniótico de la placenta se asienta y mece el bebé nonato.

Digo esto porque me he ido unos días de pesca y he constatado el gran número de aficionados a este deporte en las tierras segovianas, que no tendrán mar pero sí ríos, como el Duratón o el Riaza, cuajados de peces y cangrejos.

Hay que respetar el agua y pescar solo lo que la ley permite para que la vida de los cauces se regenere, lo que parece que está ocurriendo. Hay que respetar el agua y mirarla y sondearla y beberla de rodillas, de la manera que lo hace una amiga mía cuando sube a la montaña y ve dar brincos a las truchas en los arroyuelos.

Los hombres de los pueblos mantienen esta visión religiosa y maternal de la naturaleza, porque saben que todo depende de ella, de su cuidado y explotación racional.

Yo he visto devolver al río a los "pezqueñines", los que no dan de largo lo que una cajetilla de tabaco. Y lo han hecho con una sonrisa: "Vive, majo, que ya te pillaré el año que viene".

La vida se ve florecer precisamente en Montejo de la Vega de la Serrezuela, donde aún perdura la memoria de Félix Rodríguez de la Fuente en un pequeño rancho que adecenta ADENA. Si el paraíso tuviera nombre se llamaría Montejo, por la devoción que sus paisanos sienten por la fauna y por la flora, del buitre leonado a la oropéndola, del barbo a la bermeja, de la remolacha a la vid.

Quintín, Jesús, Ángel y Ulises, en cuya bodega he comido y bebido como comían y bebían los dioses de la antigüedad (ambrosía pura es el lechazo con clarete) son algunos de los buenos ejemplos del respeto al ambiente que predico.

Luego, recogida la cosecha, o cuando hay boda, se suben al enebro de Moral de Homuez y tiran la casa por la ventana a los pies de la ermita de la Virgen. ¿Verdad que sí, Ángel mío? ■



Cuatro de las cinco jóvenes que han formado la muestra colectiva del Convento de Mínimos el día de la inauguración de su exposición. / JUAN MARTÍN

Jóvenes talentos

El Convento de Mínimos recoge hasta el mes de septiembre una colección de arte joven que destaca por la originalidad y el impacto visual que recogen sus obras

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

El Espacio de Arte Contemporáneo del restaurante 'Convento de Mínimos' ha brindado una gran oportunidad a cinco jóvenes que exponen sus obras hasta el final del verano, en este lugar sin ánimo de lucro, dedicado a promocionar todo tipo de propuestas artísticas y culturales contemporáneas.

Cinco son las mujeres que han plasmado sus obras en la galería, y sus trabajos van desde la fotografía hasta la pintura, pasando por composiciones inimaginables y que a la vista resultan del todo sorprendentes.

Ángela Cuadra, Lucía Antolini, María Betrán, Carmen Álva-

rez, María Salán y Ana Vázquez son las artistas que muestran sus trabajos y ofrecen su particular alternativa artística a cualquier otra exposición gráfica, que por su frescura destacan sobre otros creadores que se ajustan a lo clásico sin buscar la novedad.

Actualmente el listón en el mundo del arte, en cuanto a calidad se refiere se encuentra en un punto muy alto, ya que cada vez hay más obras y más artistas, así que es muy difícil sacar a la luz una obra original que a la vez se pueda considerar atractiva al ojo humano; pero lo que todavía es más complicado es que un joven artista pueda competir con todas ellas, no solo por su calidad, si no

por la dificultad que entraña poder localizar un espacio dentro del 'mundillo' del arte. Por eso es algo a destacar que existan locales que ofrezcan la posibilidad a la gente joven de poder presentar sus obras; posiblemente así haya sido como muchos de los grandes genios destacados de la historia del arte hayan comenzado su carrera artística.

Éstos, por lo general, han buscado siempre su inspiración en musas que han provocado en ellos tal reacción que basaban su obra completa en los sentimientos que ellas les habían suscitado. En la actualidad ocurre algo parecido, pero parece ser que la inspiración de los jóvenes artis-

tas del mundo contemporáneo llega a ser tan revolucionaria como sus propias obras.

Ana Vázquez, por ejemplo, ha comentado que su inspiración surgió tras una operación de tiroides en la que le hicieron un 'pespunte' en el cuello, y a ella le dio "la sensación de que le habían cosido las palabras en la garganta"; así que ha basado una parte de su colección en "la costura como forma de escritura", como ella misma ha explicado.

De esta forma tan sorprendente se ha conformado esta muestra de arte joven, a la que todo el mundo puede acceder de forma gratuita hasta el próximo 5 de septiembre.

Residencial El Molino
8 Chalets pareados en Otero de Herreros

- Con parcelas desde 610 m²
- 3 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje
- Piscina opcional

Magníficas calidades y prestaciones
A 20 min del centro de Segovia

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia
Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

Nuñez Automoción
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

información última hora encuestas blog